

# RYNEK METALOWY i MASZYNOWY

Rok VIII

NAJOBSZERNIEJSZE CZASOPISMO FACHOWE W POLSCE

Nr. 18

THE-METAL-AND-MACHINE-MARKET  
(WEEKLY)

LE MARCHÉ DES METAUX ET DES MACHINES  
(HEBDOMADAIRE)

DER METALL- UND MASCHINEN-MARKT  
(WOCHENFACHBLATT)

STAŁE DODATKI: „ELEKTRO- i RADJOTECHNIKA” ♦ „POSTĘPY W PRZEMYSŁE” Z „DZIAŁEM AUTOMOBILOWYM” ♦ „DZIAŁ BUDOWLANY I CERAMICZNY” ♦ „DZIAŁ MASZYN ROLNICZYCH”

PRZEDPŁATA: Kwartalnie 4 1/2 zł. Dla Gdańska  
4 1/2 guld. Dla Niemiec 4 1/2 mk  
Dla Ameryki 1 dol. kwart.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA  
POZNAŃ, WIELKA 10 - TEL. 22-77

Pozostałe warunki zamieszczone są na ostatniej  
stronie numeru.

Poznań — Warszawa — Katowice — Gdańsk, 4 maja 1928 roku.

## Przemysł metalowy na VIII. Targach Poznańskich.

W strukturze przemysłowo-gospodarczej każdego państwa przemysł metalowy stoi na pierwszorzędnym miejscu i odgrywa rolę decydującego czynnika, będąc poniekąd podstawą dla wszystkich innych gałęzi przemysłu wogóle. Niema żadnej dziedziny techniki, w którejby wyroby przemysłu metalowego, w tej lub innej postaci, nie znalazły szerokie zastosowanie, czy to w postaci maszyn różnego rodzaju, lub materiału konstrukcyjnego, lub też przedmiotów i wyrobów użytku codziennego. Zastosowanie metali jest bardzo rozległe i z każdym dniem coraz więcej się jeszcze rozszerza. Celem łatwiejszego zorientowania się w tej wielkiej różnorodności wyrobów przemysłu metalowego, pożądanem jest pewne ich usystematyzowanie.

W najszerszym znaczeniu tego słowa przemysł metalowy obejmuje wszystkie dziedziny wytwarzania i przetwarzania metali. A więc w pierwszym rzędzie otrzymywanie samych metali z ich rud; dalej otrzymywanie wyrobów drogą przetapiania ich; wreszcie otrzymywanie różnych produktów: maszyn, narzędzi i wyrobów drobnych, drogą specjalnej obróbki mechanicznej — właściwy przemysł maszynowy. Odpowiednio do tych punktów widzenia możemy **całokształt przemysłu metalowego** podzielić na następujące działy i grupy:

I. **Dział: hutnictwo i metalizację;** ma za zadanie otrzymywanie metali z ich rud drogą redukcji, wytapiania lub elektrolizy; specjalną grupę tego działu stanowi rafinowanie metali, mające na celu otrzymanie chemicznie czystych metali drogą elektrolityczną; naprz. elektrolityczną miedź;

II. **Dział: odlewnictwo i walcownictwo;** ma na celu otrzymanie różnych produktów i półproduktów drogą stapiania i zastygania metali w formach, lub też ich wyciągania na druty, rury, szyny, blachy i listy;

III. **Dział: właściwy przemysł maszynowy;** mający za zadanie wyrób najróżnorodniejszych maszyn, służących albo do wytwarzania energii i przekształcenia jej, albo też do wykonania rozmaitych czynności mechanicznych i fizycznych; w tym dziale możemy znowu rozróżnić trzy poszczególne grupy:

**grupe A,** — obejmująca wyrób silników, służących do wytwarzania energii; a więc silniki i motory parowe, benzynowe, ropowe, gazowe, wodne, powietrzne itd.;

**grupe B,** — obejmująca wyrób maszyn roboczych, wykonujących pewne mechaniczne czynności; maszyny te znowu mogą służyć:

a) albo do obróbki różnych materiałów, używanych w technice: metali, drzewa, kamienia, rogu itp. — obrabiarki, tokarki i inne;

b) albo do wykonania różnych czynności w procesach technicznych; będą to właściwe **maszyny przemysłowe;**

**grupe C,** — obejmująca wyrób różnych przyrządów i urządzeń do przenoszenia energii i ruchu; a więc koła zębate, cierne cz. frykcyjne, łańcuchowe, napędy różne i transmisje, liny i łańcuchy;

IV. **Dział: przemysł drobny metalowy;** obejmujący wyrób narzędzi ręcznych dla różnych dziedzin rzemiosła ręcznego; dalej wyrób rozmaitych przyrządów i przedmiotów użytku codziennego i domowego; następnie obszerny dział tych wyrobów, które znane są pod ogólną nazwą „galanterii metalowej”; wreszcie niemniej obszerną dziedzinę najrozmaitszej armatury, części zapasowych i składowych do różnych celów.

Ustaliwszy w ten sposób ogólną zasadę podziału eksponatów przemysłu metalowego, przejdziemy



teraz do ogólnego przeglądu poszczególnych działów i ich krótkiej oceny.

Jakkolwiek ogólny przemysł metalowy należy do tych nielicznych działów, które na tegorocznych Międzynarodowych Targach Poznańskich były najliczniej obelane i najkorzystniej się reprezentowały, to przecież niepodobna pominąć milczeniem niekompletnego zupełnie obrazu tego działu.

I. I tak widzimy niestety, że pierwszy dział — **hutnictwo i metalurgia** — zupełnie nie jest reprezentowany. Jestto fakt, nad którym trzeba ubolewać, bo ta dziedzina przemysłu metalowego zajmuje przecież u nas poważne stanowisko, i jest reprezentowana w naszym życiu gospodarczym przez szereg poważnych przedsiębiorstw na Górnym Śląsku i w Kongresówce.

II. Drugi dział — **odlewnictwo i walcownictwo** — przedstawia się już nieco korzystniej, chociaż i on nie stoi w żadnym stosunku do rzeczywistych rozmiarów tego przemysłu u nas. Brało w nim udział 8 firm, wyrobów odlewniczych żeliwnych, stalowych, lano-kutych, spiszowych, aluminiowych; pozatem kilkanaście firm, wyrabiających różne blachy, rury, siatki, liny, dzwony, artykuły blaszane, bronzowe, kolejki i inne. Są to firmy tylko krajowe i wielkopolskie, częstochowskie, sosnowieckie i t. d. W każdym razie możemy w tej dziedzinie stwierdzić znaczny postęp i ogólne ożywienie.

III. Najkorzystniej przedstawia się trzeci dział — **właściwy przemysł maszynowy**, — do którego zaliczamy także i przemysł narzędzi i maszyn rolniczych oraz przemysł samochodowy, motocyklowy i niektóre inne.

W grupie **motorów i silników** widzimy ekspozyty szeregu firm krajowych i zagranicznych. Uderza przede wszystkim fakt, że nasza produkcja silników za ostatnie lata znacznie postąpiła naprzód, tak, iż niebawem będzie mogła konkurować z wyrobami zagranicznymi. Wystawiło około 16 firm. W grupie **maszyn roboczych** wzięło udział przeszło 40 firm, odznacza się ta grupa nadzwyczajną różnorodnością ekspozytów. Widzimy więc maszyny do obróbki drzewa, metalu i innych materiałów, dalej maszyny do próby na wytrzymałość, do spawania i precyzyjne; następnie maszyny młyńskie, młeczarskie wraz z wirówkami, piekarskie, rzeźniczne, destylacyjne i rektyfikacyjne; pozatem maszyny ceramiczne, do budownictwa, wreszcie obuwnicze, do szycia, papiernicze, tekstylne i drukarskie.

Wśród maszyn roboczych na szczególną uwagę zasługuje grupa **maszyn i narzędzi rolniczych**. Jest ona bodajże najbogatszą wśród całego działu przemysłu maszynowego. Od szeregu już lat można w przemyśle maszyn rolniczych skonstatować ciągły i stały rozwój. Rozwój ten znajduje swoje objaśnienie w dwóch faktach: z jednej strony stoi on niewątpliwie w związku z wysoką kulturą rolną i dążeniem

do intensyfikacji wystawy rolnej u nas, zwłaszcza na województwach zachodnich; z drugiej zaś strony stoi on i w pewnej łączności z ogólną poprawą bytu i położenia naszego rolnictwa, która mu pozwoliła poczynić większe inwestycje na uzupełnienie i udoskonalenie inwentarza maszynowego. Niepodobna wyliczyć wszystkie firmy lub też ich ekspozyty; starczy powiedzieć, że nasze firmy krajowe zupełnie skutecznie konkurują, w całym szeregu dziedzin tego przemysłu, z firmami zagranicznymi; te ostatnie były licznie reprezentowane przez bardzo poważne firmy, i to wyłącznie niemieckie. Zakres wystawionych ekspozytów obejmował radykalnie wszystkie artykuły i wyroby, od prostej kosi, brony lub pluğu do olbrzymich żniwiarek, kultywatorów, pluğów parowych, siewników, traktorów, kosiarek, młocarni i t. d. Nie było wogóle na tegorocznych Targach żadnego działu, któryby się tak okazał przedstawiając, jak przemysł maszyn rolniczych; dorównywał mu tylko **przemysł samochodowy i motocyklowy**. Przedstawiał on się w tym roku ponad spodziewanie imponująco i wzbudził żywe zainteresowanie, nie tylko w sferach fachowych i kupujących, lecz również i u laików. Przeszło 40 firm wystawiło swoje ekspozyty: amerykańskie, angielskie, austriackie, belgijskie, czechosłowackie, francuskie, niemieckie, włoskie i polskie. Wszystkie typy wozów były reprezentowane: od ciężkiego samochodu ciężarowego, autobusu aż do luksusowej limuzyny. Duże zaciekawienie wzbudził wóz marki polskiej „Stetysz“, konstrukcji hr. Tyszkiewicza, wykonania firmy Tow. Akc. K. Rudzki i S-ka, Warszawa.

IV. Przechodząc teraz do czwartego działu — **drobnego przemysłu metalowego** — stwierdzić trzeba, że obejmował on już z natury rzeczy dużą liczbę firm i wielką różnorodność ekspozytów. Liczba firm dochodziła do 150. Wszystkie prawie artykuły użytku domowego, codziennego, przemysłowego i w ogóle kulturalnego były wystawione; a więc: narzędzia ręczne rzemieślnicze i przemysłowe (stolarskie, obuwnicze, miernicze, rolnicze itd.); różne aparaty do froterowania, gotowania kawy, sporządzania konserwów i t. d., sprzęty domowe, kuchenne, łóżka i materace metalowe, lampy i latarnie, noże i wyroby nożownicze, wagi i odważniki; maszyny do pisania i rachowania; różnorodna galanteria metalowa — aluminiowa, alpakowa, żelazna, stalowa, mosiężna, miedziana itd.; okucia budowlane i meblowe; dalej armatura, części zapasowe, manometry, smarownice, śruby, łożyska kulkowe i metalowe; wogóle różne jeszcze wyroby metalowe. Spoglądając na taką różnorodność i bogactwo form tych ekspozytów, przemysł ludzki mimowoli zastanawia się nad tem pytaniem, jaka skomplikowana maszyna jest przecież człowiek, który wszystkie te rzeczy potrzebuje, ażeby jeść, pić, spać, — jednym słowem, ażeby żyć i być szczęśliwym!

---

*Państwa zagraniczne rozpoczynają interesować się coraz bardziej naszą sytuacją gospodarczą i naszymi rynkami.*

*Niejednokrotnie kraje, stanowiące wygodne rynki zbytu dla towarów polskich, same pragną nawiązać stosunki z naszymi przemysłowcami i kupcami. W dziedzinie tego ustalenia i polepszenia wzajemnych stosunków handlowych*

**Targi Poznańskie**

*odgrywają jedną z najpoważniejszych ról.*



Prócz tego można było jeszcze zauważyć szeregi innych, przeważnie krajowych eksponatów, jak: kasy pancerne, przybory pożarnicze, pompy, piece różne, walce drogowe i t. p.

Niemniej bogato wystąpił i przemysł **elektrotechniczny i radiowy**, które z każdym dniem robią nowe postępy.

W ten sposób **ogólny przemysł metalowy i maszynowy** przedstawiał się na tegorocznych Targach bardzo okazale. Otrzymały obraz świadczył w każdym razie, że przemysł ten rozwija się u nas w pomyślnych warunkach i posuwa się po linii stałego

postępu. Wzrasta wewnętrzne zapotrzebowanie, budzi się przez to inicjatywa, konsoliduje się produkcja, stabilizuje się zbyt, i tem wszystkiem walczy się skuteczniej z konkurencją zagraniczną. Horoskopy dla tego przemysłu są na przyszłość zupełnie pomyślne. Można z pełnem zaufaniem oczekiwać Powszechnej Wystawy Krajowej: ogólny przemysł metalowy wystąpi niezawodnie z całą okazałością, i da nam wierne odzwierdlenie swego rzeczywistego stanu w swoich imprezach i eksponatach wystawowych.

E. H.



# Przemówienie prezydenta m. Poznania Cyryla Ratajskiego

z okazji otwarcia VIII. Targów Poznańskich.

W uroczystej chwili otwarcia ósmego Targu Poznańskiego daję wyraz serdecznej radości, że mogę powitać tak liczne i dostojne grono uczestników naszego święta pracy, świadczących przybyciem swem o żywym przejęciu się jego potrzebą, pożytkiem, znaczeniem i doniosłością.

Witam przede wszystkim z wyrazem głębokiej czci przedstawiciela Rządu Rzeczypospolitej Polskiej w osobie ministra Przemysłu i Handlu, p. inż. Eugenjusza Kwiatkowskiego, oraz licznych przedstawicieli władz centralnych, wojewódzkich i miejscowych, państwowych i samorządowych, witam czcigodnych przedstawicieli państw zagranicznych w osobach ich wielce szanownych posłów i konsulów, witam przedstawicieli naszych Izb Ustawodawczych z p. marszałkiem Senatu Szymańskim na czele, duchowieństwa, sfer naukowych, prasy, organizacji gospodarczych, wreszcie liczne rzesze wystawców z kraju i z zagranicy, a szczególnie tych, którzy od początku powstania Targów wiernie i stale uczestniczą w nich, widząc w tem swoją korzyść i bodziec do dalszej pracy.

Ze szczególnem zadowoleniem wyróżniam zaszczytną dla miasta naszego i Targu obecność delegata potężnej republiki Stanów Zjednoczonych Ameryki w osobie czcigodnego p. Karola Dewey, który raz pierwszy przybył wraz z dostojną rodziną do grodu naszego, aby poznać nas przy pracy i

ocenić nasze gospodarcze wysiłki. Sercem przepelnionem dumą witam p. Dewey z szczerą radością i z gorącym życzeniem, aby pobyt jego wśród nas pozostał w pamięci nie tylko wspomnienia chwil mile spędzonych, ale aby patrząc z pewną wyrozumiałością na naszą sprawność organizacyjną, wyniósł stąd świadomość, że jesteśmy społecznością, nie pragnącą szczerze niczego innego, jak postępu gospodarczego i kulturalnego całego narodu polskiego w pokojowym i zgodnym wyścigu pracy na równi z innymi społeczeństwami.

Tegoroczny Targ Poznański wyrósł w cieniu przygotowującej się na przyszły rok Powszechnej Wystawy Krajowej. Mimo to osiągnął, jak Sz. Państwo przekonają się naocznie, sukces znakomity przez pełne obesłanie stoisk i dotychczasowych i w okazałej cyfrze nowopowstałych. Jest to dowodem żywotności jego, oraz miarą zaufania kraju i zagranicy, jaką zdobyło sobie kierownictwo Targu ciągłością i rzetelnością swoich wysiłków organizacyjnych.

Oczywistym jest też dowodem pomyślnego stanu ekonomicznego kraju, jako wyniku kilkuletniej usilnej pracy całego narodu nad odrodzeniem gospodarczem Rzeczypospolitej Polskiej, oraz wynikiem celowych zarządzeń Rządu polskiego, zmierzających do podniesienia produkcji we wszystkich dziedzinach życia naszego.



*Z zagadnieniem rozwoju rynku wewnętrznego i ekspansji zewnętrznej związane są ściśle Targi w Poznaniu, Targi w ośrodku tej dzielnicy, która utrzymała oddawna tradycję wysiłku dla zdobycia samodzielności ekonomicznej.*

*EUGENJUSZ KWIATKOWSKI, Minister Przemysłu i Handlu.*

Nie wszystkie nasze pragnienia i życzenia są spełnione. Wprawdzie budżet państwowy po kilku latach deficytowych wskazuje nie tylko równowagę, lecz i przewyżkę, pozwalającą na inwestycje co najpilniejsze. Ale bilans handlowy, wskazujący w ostatnich miesiącach coraz groźniejsze cyfry ujemne, jest przyczyną głębokiej troski i Rządu i społeczeństwa. Potrzeba stałego wysiłku wszystkich czynników gospodarczych Polski, aby wzmoczyć wytwórczość krajową, usprawnić sposoby jej działania, osiągnąć na wewnątrz wyższy stopień samowystarczalności, a na zewnątrz ułatwić wymianę surowców i towarów, będących w obrotach handlu zagranicznego. Po kilku latach bytu niezależnego okazuje się, że Polska, kraj przeważnie rolniczy, przyspieszonym wzrostem swojej ludności, nie może jej wyżywić własną produkcją roślinną. Naczelnym obowiązkiem naszym jest, zaniechawszy nieopatrznego wywozu zboża, produkcję tę wzmoczyć, co najmniej do poziomu własnej potrzeby. To też z wielkim zadowoleniem powitaliśmy wysiłki Pana rezydenta Rzeczypospolitej i Rządu polskiego, a szczególnie p. ministra Przemysłu i Handlu w kierunku budowy olbrzymiej fabryki nawozów azotowych pod Tarnowem, mającej zasilić w pierwszym rzędzie polską wytwórczość rolną środkami odżywczymi, przyczyniając się do pomnożenia niedostatecznej ilości zbóż chlebowych.

Jest dalej zadaniem naszym, popierać w tempie coraz żywszym, najlepsze mające horoskopy eksport produkcji zwierzęcej, ażeby równoważyć w coraz wyższym stopniu potrzeby importowe rolnictwa i przemysłu polskiego.

Najdonioślejszą jednak sprawą dla gospodarstwa krajowego, a zarazem i zadaniem najtrudniejszym, pozostaje zawsze wzmożenie produkcji przemysłowej, umożliwiającej nam w tej dziedzinie wywóz na rynki zewnętrzne. Na wywozie surowców — węgla i drzewa — nie można na dłuższą metę opierać zagranicznego obrotu handlowego, należy umożliwić wywóz towarów krajowych, podnosząc ilość i jakość rodzimej wytwórczości przemysłowej i rzemieślniczej.

Tym zadaniom ma przede wszystkim służyć Targ Poznański: ma wykazywać, możliwości wytwórczości krajowej, jej rozwój i postęp jej, ma przyczyniać się do szukania nowych sposobów pracy, ma pobudzać w sferach gospodarczych współzawodnictwo do najwyższego napięcia. Przyczem rzeczą oczywistą jest,

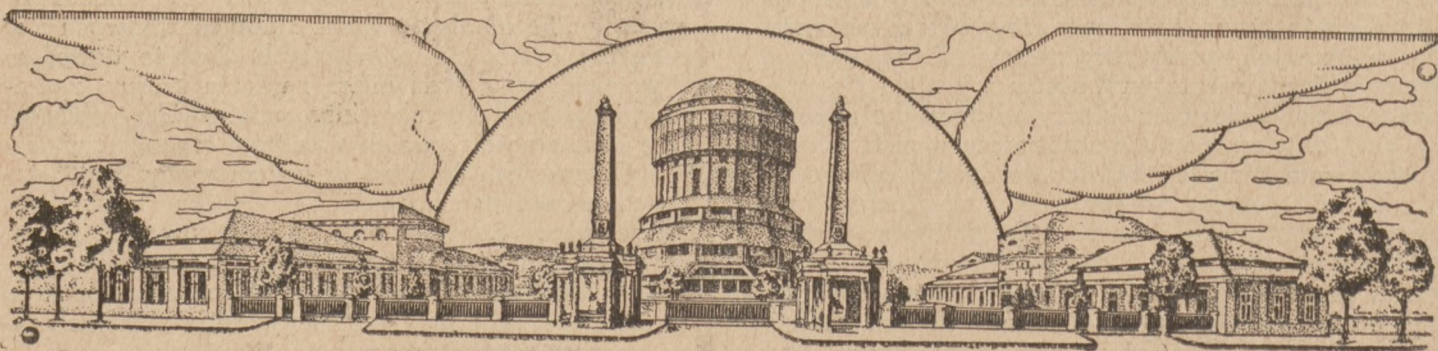
że działać winien w ścisłym porozumieniu ze rządem polskim i jego wskazówkami, wykonując funkcje swe zgodnie z ogólnymi potrzebami gospodarczymi Rzeczypospolitej Polskiej.

Za moją opieką i pomocą, jakiej doznaje Targ Poznański od władz państwowych, mam zaszczyt złożyć obecnym tu przedstawicielom rządu polskiego serdeczną podziękę. Kto pragnie przekonać się o niezwykle skutecznym wysiłku narodu polskiego w czasie dziewięciu lat niepodległości polskiej, a szczególnie w ostatnich dwóch latach na polu gospodarczym niechaj przeczyta dzieło p. Ministra Kwiatkowskiego „Postęp Gospodarczy Polski”. Przejmie go dumą, że jest Polakiem i przejmie go świadomość, że jesteśmy narodem pracowitym, twórczym, patriotycznym. Wzmocze się w nim entuzjazm pracy i duch ofiary na rzecz Rzeczypospolitej Polski, zabezpieczającej mu pracę owocną oraz dobrobyt materialny i kulturalny.

Szczęśliwi jesteśmy, że cieszymy się pokojem i błogimi jego skutkami. Radujemy się, czytając cyfry, świadczące o poprawie gospodarki krajowej, czytając o zmniejszaniu się stałym liczby bezrobotnych, o wzroście sieci kolejowej, o budowach publicznych, o rozwoju Gdyni. Z rozrzuconiem dowiadujemy się z pism i radja, że okręty nasze pod polską banderą wożą węgiel do Skandynawji i na morze Śródziemne, że wożą cukier nasz do Włoch, przywożą do portów naszych z Tunisu i Algieru fosfory i tytonie, dając świadectwo prawdzie, że naród polski przestał być szczurem lądowym, że umie żeglować i handlować po morzach szerokich.

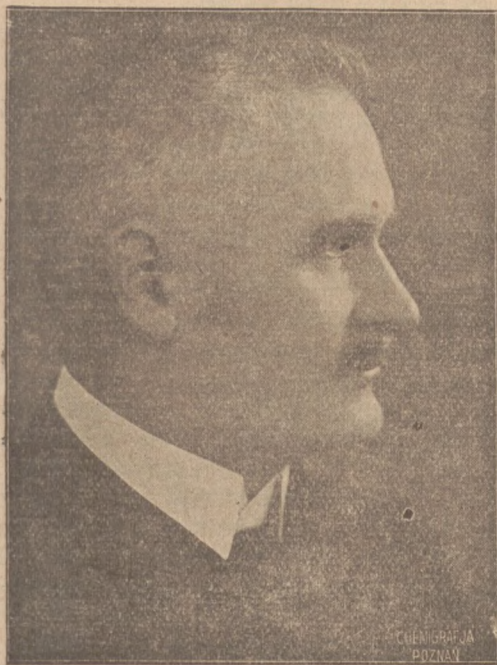
Usilną pracą gospodarczą zdobywamy szacunek i zaufanie innych narodów, ceniących w coraz szerszym zakresie współdziałanie Polski na terenie międzynarodowym. Międzynarodowy Targ Poznański, usiłując zacieśnić węzły gospodarcze, łączące nas ze wszystkimi narodami zaprzyjaźnionymi, prosi wszystkie czynniki krajowe i zagraniczne o dalszą wydatną pomoc i współpracę nad odrodzeniem gospodarczym narodu polskiego.

Niechaj udatny ósmy Targ Poznański będzie pomyslną zapowiedzią przygotowującej się w Poznaniu na rok przyszły Powszechnej Wystawy Krajowej, mającej dać pełen wyraz wysiłków niepodległego od dziesięciu lat narodu polskiego we wszystkich dziedzinach umysłu ludzkiego.





# Osobistości kierownicze naszych Targów Poznańskich.



**RATAJSKI**  
prezydent miasta Poznania  
b. minister spraw wewnętrznych.



**KRZYŻANKIEWICZ**  
dyrektor od założenia.



**I. wicedyrektor general SZAMOTA.**



**II. wicedyrektor SZUMAŃSKI.**



# Przed przystąpieniem Polski do międzynarodowego kartelu cynkowego.

**JAKIE WZGLĘDY PRZEMAWIAJĄ ZA PRZYSTĄPIENIEM DO KARTELU?... JESZCZE 45% RUDY CYNKOWEJ SPROWADZAMY Z ZAGRANICY... NALEŻAŁOBY POMYŚLEĆ O ULGACH TARYFY PRZEWOZOWEJ NA RZECZ POLSKIEGO PRZEMYSŁU CYNKOWEGO.**

Sytuacja, w jakiej się polski przemysł cynkowy obecnie znajduje, wzbudza wiele zaniepokojenia. Zwłaszcza niepokojącym jest spadek cen na wyroby tego przemysłu.

W przeciągu 1927 i w pierwszych miesiącach 1928 ceny te tak spadły, iż obecnie stoją o 6 szterlingów niżej poziomu.

Gdzie szukać powodów tego fatalnego stanu rzeczy?...

Otóż szukać ich należy nietylko w stałym wzroście światowej produkcji cynku, ile we wzmożonym wydobywaniu rud cynkowych i ich wykorzystaniu. Nowoczesne metody techniczne, nowe sposoby przeróbki, jak np. t. zw. metoda flotacyjna umożliwiły wykorzystanie także rud ubogich zawierających 8—10% metalicznego cynku. Rud tych dawniej wcale nie wydobywano lub też jako zupełnie bezużyteczne wyrzucano je poprostu na hałdy, mając do rozporządzenia liczne i bogate pokłady rud wysokoprocenowych.

W tych warunkach jedynie tylko utworzenie międzynarodowego kartelu i ograniczenie produkcji w razie obniżenia się cen poniżej pewnego zgóry ustalonego poziomu przy równoczesnym wzroście zapasów ponad pewną określoną kwotę, może uchronić światowy przemysł cynkowy przed nadmiernymi stratami.

Polski przemysł cynkowy cierpi również pod wpływem tej niepomysłnej koniunktury światowej nawet silniej, niż przemysł cynkowy w innych krajach.

Dotychczas uchodziło niemal za pewnik, że polski przemysł cynkowy skutkiem posiadania własnych rud w kraju znajduje się w znacznie pomyślniejszej sytuacji, niż przemysł tych krajów, które muszą sprowadzać większą część rud, potrzebnych do swej produkcji z okolic zamorskich. Tak jednak niestety już nie jest. Polski przemysł cynkowy pokrywa dziś już tylko zaledwie około 55% swego zapotrzebowania rudą krajową, a natomiast około 45% rudy sprowadzać musi z zagranicy, a w tem duże ilości także i z krajów zamorskich. Ta ruda obciążona jest dużymi kosztami transportu kolejowego z portów bałtyckich lub Morza Północnego na Górną Śląsk. W tych warunkach sytuacja polskiego przemysłu cynkowego jest już dziś bardzo ciężka, a to nietylko sytuacja hut cynkowych, lecz w niemniejszym stopniu także i sytuacja kopalń rudy cynkowej, gdyż ceny rudy kalkulowane są ściśle według pewnej formuły, która zmienia się zależnie od cen cynku i w pewnym stale określonym stosunku.

Rząd nasz przez odpowiednią politykę handlową mógłby przyjąć z pomocą przemysłowi cynkowemu. Pomoc mogłaby się wyrażać w obniżeniu frachtu kolejowego dla rudy i cynku, co niewątpliwie wpłynęłoby na zmniejszenie trudności, z którymi przemysł ten walczy, lecz tylko utworzenie międzynarodowego kartelu cynkowego może wywrzeć wpływ decydujący w kierunku polepszenia obecnej jego sytuacji.

Rzecz dziwna, że jednak tak mało się dotąd mówiło i pisało o kłopotach, które nasz polski przemysł cynkowy przeżywał. Tłumaczyć sobie to należy tem, iż z początku tj. około 1922 r. przemysłowi temu wiodło się wcale dobrze. Przeciętna cena za tonę cynku na rynku londyńskim wynosiła w latach 1922 do 1926 od 30 do 37 funtów szterlingów. Cena ta zapewniała przedsiębiorstwom cynkowym poważne zyski.

Od stycznia 1927 r. rozpoczął się nagły i gwałtowny spadek ceny cynku (w grudniu tegoż roku notowany był 26,26,5 funt. za tonę). Powodów tego stanu rzeczy szukać należy może nawet nietylko w stałym rozwoju przemysłu cynkowego, ile we wzmożonym wydobywaniu rud cynkowych, a zwłaszcza w postępach technicznych, umożliwiających wykorzystanie także i rud ubogich, zawierających tylko 8 do 10 proc. cynku metalicznego. W tych warunkach obrona przemysłu cynkowego stała się koniecznością. Możliwa jest ona jedynie przez utworzenie kartelu i ograniczenie produkcji w razie obniżenia się cen poniżej pewnego zgóry ustalonego poziomu i w razie równoczesnego wzrostu zapasów ponad pewną określoną normę.

Dlatego też polski przemysł cynkowy śledzi z wielkim zainteresowaniem wszelkie zamierzenia, dążące do utworzenia międzynarodowego kartelu cynkowego, widząc w nim jedynie możliwość i drogę do polepszenia obecnej swej sytuacji. Ostatnio belgijscy producenci rynku wystąpili z nowymi propozycjami w sprawie utworzenia kartelu. Imieniem polskiego przemysłu cynkowego odbyli niedawno naczelni dyrektorowie dwóch największych polskich przedsiębiorstw cynkowych polskich przedsiębiorstw cynkowych t. j. Śląskich Kopalń i Cynkowni S. A. i Giesche S. A. pp. Callon i Brooks konferencję informacyjną z autorem propozycji belgijskich p. Saint Paul de Sinoay, naczelnym dyrektorem największego belgijskiego przedsiębiorstwa cynkowego „Société de la Vieille Montagne”, na której wyjaśniono różne wątpliwości, jakie polskiemu przemysłowi cynkowemu nasunęły propozycje belgijskie. W maju natomiast odbędzie się w Brukseli ogólna konferencja wszystkich producentów cynkowych, na której — być może — dojdzie narreszcie do utworzenia międzynarodowego kartelu cynkowego.

Sprawa ta jest ogromnie ważna ze względu na ogólną politykę gospodarczą Polski. Przemysł bowiem cynkowy w Polsce zajmuje do pewnego stopnia stanowisko rekordowe, gdyż w produkcji światowej stoi on pod względem rozmiarów na trzecim miejscu. Z ogólnej cyfry, wynoszącej w r. 1926-ym — 1 249 445 ton przypadało na Stany Zjednoczone 579,227 ton t. j. 46,63 proc., na Belgię 190,216 ton, t. j. 15,22 proc., a wreszcie na Polskę 124,094 ton, czyli 9,93 proc. produkcji światowej.

Na produkcję polską składa się 106,594 ton wyprodukowanych na Górnym Śląsku i 17,500 ton wyprodukowanych w Małopolsce i b. Kongresówce



# T. KRZYŻANOWSKI

## HURTOWNY SKŁAD ŻELAZA

**w POZNANIU, ul. Szewska 16**

dostarcza

**tylko składom żelaza**

żelazo sztabowe, fasonowe, blachy żelazne, dźwigary, łańcuchy, druty, gwoździe, naczynia emaljowane blaszane i lane, wszelkie odlewy do pieców i kuchen, naczynia blaszane cynkowane, widły do mierzwy i siana, widły do kartofli i buraków i t. p. wszelkie artykuły żelazne dla rolnictwa, rzemiosła i przemysłu oraz żelazne sprzęty kuchenne, wchodzące w zakres handli żelazem.

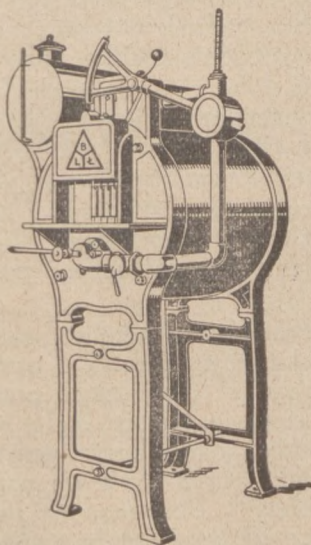
5751

**Na życzenie ilustrowane cenniki odwrotnie**

# „BRACIA LANGE”

## FABRYKA MASZYN I ODLEWNIA ŻELAZA Sp. Akc.

**ŁÓDŹ, UL. ANDRZEJA NR. 21.**



**Piece** do hartowania, cementowania, i odżarzania, opalane ropą naftową lub gazem.

Osiągnięcie temperatury do 1400° C oraz

**Piece** do grzania przy zastosowaniu kąpieli solnej lub oliwianej

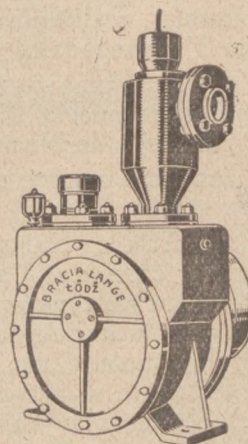
**Piece** do odpuszczania.

**Całkowite urządzenia hartownicze**

## Wentylatory

wysokiego ciśnienia

w różnych wielkościach z ciśnieniem do 500—2000 m/m słupka wodnego, służące do uruchomienia powyższych pieców.



Ponadto firma wykonywała dla przemysłu tkackiego:

**Krosna mechaniczne**  
różnych systemów

**Maszyny przygotowawcze i pomocnicze** ♦ **i Maszyny do obróbki metali,**  
jak to: tokarki pociągowe, gryzarki i inne.

PROSPEKTA I OFERTY WYSYŁAMY NA ŻĄDANIE BEZPŁATNIE

5753



Polski przemysł cynkowy zasługuje jeszcze i z tego względu na szczególną uwagę, że zajmuje on rekordowe stanowisko w bilansie naszych obrotów handlowych zagranicą. Z ogólnej produkcji wywieziono zagranicę 87,72 proc., dalsza zaś część została wywieziona w postaci półfabrykatów, jak blachy cynkowej i t. p. Na konsumpcję krajową przypadaza ledwie około 8 do 10 proc., całej naszej produkcji. Z punktu widzenia bilansu handlowego i płatniczego jest to niewątpliwie objaw bardzo pomyślny, mniej jednak korzystny z punktu widzenia rentowności samego przemysłu cynkowego, gdyż ceny uzyskiwane za cynk zagranicą muszą być niższe co najmniej o koszty transportu. Pozatem objaw ten świadczy o słabym rozwoju metalowego przemysłu przerobczego oraz o wielkiem ubóstwie kraju, który np. do krycia dachów zamiast o wiele ekonomiczniejszych blach cynkowych używa przeważnie tylko blach żelaznych ocynkowanych.

Dodać tu należy, że mimo posiadania własnych rud w kraju, polski przemysł cynkowy musi już obecnie około 45 proc. swego zapotrzebowania rud cynkowych sprowadzać z zagranicy. Wobec zaś ogromnych kosztów transportu kolejowego rudy zamorskiej z portów morza Bałtyckiego i Północnego na Górny Śląsk oraz kosztów transportu gotowego cynku na rynki eksportowe, sytuacja polskiego przemysłu cynkowego jest dzisiaj gorsza, niż przemysłu cynkowego w innych krajach.

To musi się zmienić radykalnie, jeżeli przemysł ten ma być dalej zdrowym źródłem ożywczem dla naszego budżetu handlowego i państwowego...

Stanie się to niewątpliwie wtedy, gdy, jak tego chcą czynniki zainteresowane, *przemysł ten wejdzie w orbitę kartelu międzynarodowego...*

Jak nam donoszą ze źródeł miarodajnych, rzecz ta zrealizuje się już w najbliższych tygodniach...

## Nie damy sobie dyktować krzywdzących warunków...

**NOWY ATAK „KARTELU WYTWÓRCÓW SZYN” CZYLI „ERMY” NA HUTNICTWO GÓRNEGO ŚLĄSKA... — CZY POZWOLIMY NA UTRATĘ DOBRZE OPANOWANYCH POZYCYJ NA RYNKU BAŁKAŃSKIM?... — JESTEŚMY LOJALNI WOBEC KARTELU MIĘDZYNARODOWEGO, ALE NIE DAMY SIĘ POKRZYWDZIĆ...**

Za wiele mówiącemi kulisami naszej publicystycznej „jawności” dokonywują się w naszym przemyśle hutniczym pewne przesunięcia, o których trzeba już nareszcie pomówić głośno...

Z tego względu przytoczymy tu nader charakterystyczny artykuł p. dr. L. F., pomieszczony w nr. 125 „*Polonii*” katowickiej a przytoczymy go z uwagi, iż argumenty w nim zawarte, powinny w całej osnowie dostać się do wiadomości fachowych kół zainteresowanych.

Otóż po ostatnich — pisze ów dr. L. F. — rokowaniach paryskich z Kartelem Stalowym mało kto zwrócił uwagę na specjalne warunki, od jakich przydyjdu Kartelu poza sporną kwestją wysokości kwoty eksportowej uzależniło przyjęcie hut polskich do Kartelu. I tak zażądało ono:

1. zawarcia umowy w sprawie wpływu, jaki wywrze polsko-niemiecki traktat handlowy na dostawę żelaza polskiego do Niemiec;

2. zawarcia umowy z „Erma”, t. j. Kartelem wytwórców szyn w sprawie eksportu szyn i wreszcie

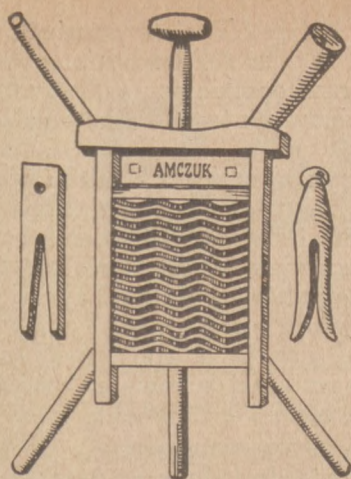
3. zawarcia z Kartelem środkowo-europejskim t. j. hutami czeskiemi, austriackiemi i węgierskiemi układu w sprawie rynków zbytu na Bałkanie.

Pierwszy warunek pochodził niewątpliwie z inicjatywy hut niemieckich, które licząc się z koniecznością zniesienia w przyszłym traktacie polsko-niemieckim obowiązujących obecnie zakazów przywozu żelaza polskiego do Niemiec, chciałyby drogą specjalnej umowy z hutami polskimi zapobiec skorzystaniu przez nie z ewentualnej wolności przywozowej. Z drugiej strony huty polskie, jakkolwiek uważają pewną możliwość wywozu żelaza polskiego do Niemiec, jako konieczny wymóg polskiej polityki handlowej, choćby ze względu na konieczność utrzymania rów-

nowagi w bilansie obrotów handlowych z Niemcami, nie pragną wcale walki z niemieckim przemysłem hutniczym, która musiałaby być następstwem przyznanej im teoretycznie w przyszłym traktacie handlowym swobody wywozu żelaza polskiego do Niemiec i zadowoliliby się w zupełności pewnym określonym kontyngentem, któryby odpowiadał przynajmniej częściowo faktycznym obrotom, dokonany w przewidzianym Konwencją Genewską 3-letnim okresie po przyłączeniu G. Śląska do Niemiec i uwzględnił bodaj w pewnej mierze niezbędne w myśl zasad logiki geograficznej konieczności rozwojowe polskiego przemysłu hutniczego. Niestety jednak prowadzone dotychczas w tej sprawie nieobowiązujące rokowania między przedstawicielami polskich i niemieckich hut, jakkolwiek dość daleko posunięte, nie doprowadziły dotąd do zadowalających rezultatów i prawdopodobnie dopiero w chwili, gdy traktat handlowy polsko-niemiecki wejdzie w fazę istotnej realizacji, wysuwając na widownię możliwość szkodliwego dla obu stron konfliktu, doprowadzą do ostatecznego porozumienia.

Wysunięty przez przydyjdu Kartelu warunek zawarcia przez huty polskie równocześnie z przystąpieniem do Kartelu umowy z niemieckim przemysłem hutniczym był ostatecznie, wobec stale wysuwanego przez stronę polską żądania kontyngentu żelaza do Niemiec i przewlekających się w tej sprawie rokowań, jeszcze zrozumiały. Dziwnem się jednak mogło wydawać, że przydyjdu Kartelu zażądało równocześnie zawarcia umowy z „Erma” w sprawie eksportu szyn oraz z Kartelem środkowo-europejskim w sprawie rynków zbytu na Bałkanie. Z „Erma”, względnie jej grupą środkowo-europejską, nawiązano wprawdzie przed rokiem z jej własnej inicjatywy





## TARKI

w oprawie bukowej  
i sosnowej, wkład-  
ki cynkowe

## KLAMERKI

do bielizny kancela-  
te i okrągłe

## TRZONKI

do szpadli, szczo-  
tek, kilofów i t. p.

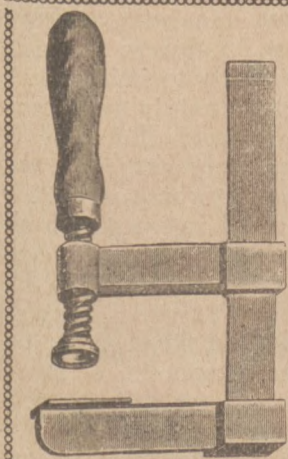
5843

Dostarcza :

WYTWÓRNIĄ DRZEWNA

**„AMCZUK“**

Poznań, Wybickiego 15 (Wilda)



## Śruby żelazne do warsztatów stolarskich i stalowe zwornice

(Schraubzwingen).

Wykonanie solidne.

5952

Ceny przystępne.

**W. Tomczak**

warsztat mechaniczno-tolarski

Poznań, Marcelińska 6.

# METALE:

## BLACHY

mosiężne, miedziane, oło-  
wiane, cynkowe, cynowe,  
aluminjowe, tombakowe,  
neusilbrowe, białe, niklo-  
wane (cynkowe i stalowe)  
i t. d.

## DRUTY, PRĘTY I RURY

mosiężne, miedziane, oło-  
wiane, alumin. i cynowe  
KABLE miedziane gołe, PROFI-  
LE mosiężne i aluminjowe, RU-  
RY żelazne, obciążone mosią-  
dzem, BLACHE aluminjową  
ryflowaną do SAMOCHODÓW,  
ALUMINIUM w odpadkach i  
i blokach, CYNE, OŁÓW,  
PŁOMBY ołowiane, ANODY  
NIKLOWE, NITY miedziane  
i mosiężne, TYGLE grafitowe,  
METALE FOSFOROWE i t. d.

polecają

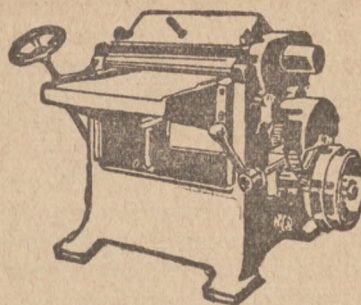
**CH. GRÜN i Synowie**  
Warszawa, Nalewki 11

Tel. 17-34, 17-64 i 89-64

Adres telegr.: „Grünmetal“

Zakup odpadków metalowych (prócz żelaza)

5833



TELEF.

36

TELEF.

36

## Własnej fabrykacji obrabiarki do drzewa

najnowszej konstrukcji  
i solidnej budowy.

## Kompletne urządzenia stolarń i fabryk mebli

polecają po cenach umiarkowanych

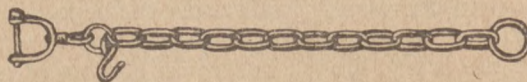
**S. SAMULSKI i Sp., PLESZEW**

FABRYKA MASZYN i ARMATUR  
ODLEWNIA i KOTLARNIA.

## Dąbrowski Przemysł Druciany Bracia Klein

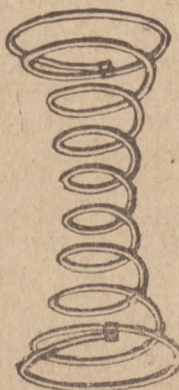
w Dąbrowie - Górniczej

Telefon 91



5861

wykonuje i poleca:



**Łańcuchy** elektrycznie spawane  
i patent „Viktor“

**Sprężyny** stalowe do mebli, mie-  
dziejane

**Nity** do krat, bla-  
charskie, sa-  
skie i bednarskie

**Drut** i gwoździe  
wszelk. rodzaju

**Klamerki**  
do pantofli i świni





pevien nieoficjalny kontakt, lecz kwota wówczas hutom polskim przez „Erme” zaproponowana była tak niska, że nie mogła absolutnie stanowić podstawy do poważniejszych pertraktacji. Zdolność produkcyjna hut polskich wynosi bowiem około 300 000 ton szyn rocznie, gdy tymczasem zapotrzebowanie polskich kolei państwowych wynosiło w ostatnim roku zaledwie około 80 000 ton. W tych warunkach huty polskie nie mogły się oczywiście zgodzić na odjęcie im możliwości podtrzymania swego eksportu szyn w przyszłości, ale z drugiej strony eksport ten był doniedawna z różnych, od hutnictwa naszego niezależnych przyczyn, tak skromny, że nie mógł dla „Ermy” i dla zjednoczonych w niej wytwórców szyn stanowić poważniejszej konkurencji.

Podobnież i w sprawie podziału rynków zbytu na Bałkanie odbyły się już kilkakrotnie konferencje między hutami polskimi a Kartelem środkowo-europejskim, które jednakże nie wydały dotychczas żadnego rezultatu, gdyż Kartel ten, obejmujący huty czeskosłowackie, austriackie i węgierskie, pragnął stale narzucić hutom polskim kwotę eksportową dla rynków bałkańskich, ustaloną na podstawie dostaw z lat ubiegłych, podczas gdy huty polskie z tych, obok niemieckiego i rosyjskiego, najbardziej naturalnych swych rynków i z należytego rozwoju swego eksportu na te rynki, mimo, iż osiągane doniedawna w eksporcie na te rynki rezultaty nie były zbyt zadawalające, w interesie przyszłości swego eksportu absolutnie nie mogły zrezygnować.

Nasuwa się mimowoli pytanie, czem wytłumaczyć należy wysunięcie przez Kartel na ostatniej konferencji w Paryżu w dniu 7 marca br. w formie tak kategorycznej żądania zawarcia umów w sprawie przystąpienia do „Ermy” i podziału rynków bałkańskich skoro doniedawna pozycja hut polskich zarówno w eksporcie szyn jak i w ogólnym eksporcie wyrobów hutniczych na rynki bałkańskie ani dla „Ermy” ani dla Kartelu środkowo europejskiego bynajmniej nie była groźna i skoro obie te sprawy na poprzednich konferencjach z Kartelem Stalowym zaledwie były poruszane.

Wyjaśnienie tego faktu znajdziemy, jeżeli porównamy cyfry eksportu polskich wyrobów hutniczych za pierwsze półrocze 1926 z drugim półroczem 1927 i z cyframi za pierwszy kwartał 1928 r. Za rok 1926 i 1927 rozporządzamy tylko cyframi eksportowymi przemysłu górnośląskiego, lecz wobec tego, iż huty b. Kongresówki w tym czasie w eksporcie prawie wcale udziału nie brały, można bez wielkiego błędu cyfry te przyjąć jako cyfry ogólnopolskie. Otóż w drugim półroczu 1927 eksport hut górnośląskich na rynki bałkańskie, tj. do Bułgarji, Jugosławji i Rumunji podniósł się w porównaniu z pierwszym półroczem 1926 prawie o 150 proc., przyczem jeszcze uwzględnić należy, że skutkiem podwyższonych znacznie stawek frachtowych w nowej taryfie związkowej polsko-rumuńskiej eksport do Rumunji dość poważnie się obniżył. W I kwartale 1928, mimo znacznego spadku ogólnego eksportu wytworów walcowniczych w porównaniu z ostatnimi miesiącami 1927 r., wywóz tych wytworów na rynki bałkańskie podniósł się jeszcze w dalszym ciągu, gdyż wynosił w tym okresie 283 proc. eksportu z I półrocza 1926 r., a 114 proc. eksportu z II półrocza 1927 roku. Wzrost eksportu na rynki bałkańskie w I kwartale 1928 zasługuje jeszcze i z tego względu na szczególną uwagę, że eksport do

Rumunji pozostał także i w tym okresie z przytoczonych wyżej powodów na bardzo niskim poziomie, a eksport do Bułgarji — prawdopodobnie z powodu ciężkiego położenia gospodarczego tego kraju — ustał zupełnie.

Nic dziwnego, że w tych warunkach Kartel środkowo-europejski uczuł się zagrożony w swym dotychczasowym stanie posiadania i zażądał narzucenia hutom polskim przed dopuszczeniem ich do Kartelu Stalowego umowy w sprawie rynków zbytu na Bałkanie. A że w eksporcie tym zajmują pierwsze miejsce szyny, więc również i „Erma” uznała za konieczne bronić swej pozycji drogą specjalnej umowy z hutami polskimi i narzucenia im możliwie najniższej kwoty eksportowej.

Wszystkie te zamiary spaliły jednak na panewce. Huty polskie ufne w swą dobrą sprawę i w obronie swych konieczności rozwojowych odmówiły zaakceptowania tego rodzaju warunków. I dobrze uczyniły, gdyż czas pracuje za nie. A że mogły to śmiało uczynić, to w dużej mierze zawdzięczać należy świadomej i celowej polityce eksportowej Zjedn. Hut Królewskiej i Laury, które pierwsze podjęły eksport wyrobów hutniczych na wielką skalę, wywożąc w 1927 r. 67 000 t. tych wyrobów na 157 000 t. ogólnego ich eksportu z G. Śląska, przyczem główny rozmach swej ekspansji kierują właśnie na rynki bałkańskie. Jak celową była ta polityka, świadczy najlepiej fakt, że w ostatnich czasach rynek bałkański wysuwa się coraz bardziej na czoło w naszym eksporcie i że w szczególności rynek jugosłowiański od szeregu miesięcy pierwsze zajmuje w nim miejsce. I tak z ogólnej sumy wytworów hutniczych, wywiezionych z Polski w I kwartale br., bardzo poważny procent wywieźliśmy do Jugosławji, z czego 754 000 t. przypadało na szyny kolejowe, dostarczane przez Zjednoczone Huty Królewską i Laurę dla kolei jugosłowiańskich. W ciągu roku bieżącego i przyszłego eksport ten, dzięki otrzymanym już przez wspomniane huty zamówieniom, dozna jeszcze znacznego zwiększenia.

Coraz bardziej wzmagającą się ekspansją eksportową polskiego przemysłu hutniczego i polskich wytwórców szyn, a w szczególności Zjednoczonych Hut Królewskiej i Laury, na rynki bałkańskie, spowoduje przypuszczalnie zmianę taktyki zainteresowanych na Bałkanie sfer kartelowych wobec hut polskich. Huty czeskie, austriackie i węgierskie, napotykając na Bałkanie bezpośrednio na świadomą akcję hut polskich, dojdą prędzej, czy później do zrozumienia, że oparte na obopólnych interesach porozumienie korzystniejsze jest od stanu rzeczy, stworzonego przez imperatywne uchwały paryskie.

Huty polskie rozumieją doskonale znaczenie i wartość porozumień międzynarodowych. Pójdą też ochotnie w tym kierunku, gdy tylko będą miały pewność, że konieczności życiowe polskiego życia gospodarczego będą należycie uwzględnione.

Tyle p. dr. L. F. w powyższej sprawie.

Rozumowania jego są tak słuszne i oparte na cyfrach i faktach, iż należy tylko im przyklasnąć i w całej mierze podtrzymać...

To też stanowisko, jakie tu zajął przemysł G. Śląska wydaje nam się ze wszech miar racjonalnem...

Słuszność jest po naszej stronie a ponadto... czas pracuje na naszą korzyść...

Nie potrzebujemy się spieszyć... z przyjęciem krzywdzących nas warunków...



# Bernard Polski

## Fabryka Kas Pancernych

Telefon nr. 5323

Poznań - Komandorja

Adres telegr.: TRESOR

POLECA:

Kasy ogniotrwałe, kasy ogniotrwałe pancerne, tresory  
Szafy ogniotrwałe na książki, akta i dokumenty  
Szafki do wmurowania :: Kasetki ręczne  
Klosze do stołów kasowych itp.

SPECJALNOŚĆ:

Urządzenia bankowe, jak skarbców itp.

Sądownie zaprzysiężony rzeczoznawca na okręg poznański

5810

## Wełnę drzewną

do opakowania i wyściełania,

## Sznury

z wełny drzewnej

do izolowania przewodów parowych i studni i do opakowania części maszyn i t. d.

dostarcza tanio

w pojedynczych belach lub wagonami

Przemysł Drzewny

## Herman Schütt

Czersk — Pomorze

4393



## HEIN. HOFFMANN

wł. Karol Gürtler

Fabryka wyrobów metalowych i zakład galwanizacyjny

### Bielsko, Śląsk Ciesz.

poleca swoje wyroby po cenach  
bardzo przystępnych, jako:

### Okucia meblowe wszelkiego rodzaju

zawiasy z gałkami mosiężne i omosiedzowane,  
zawiasy kluczkowe, mosiężne i oniklowane i t. p.

Jako specjalność:

5836

### Haki do garderoby

i kapeluszy, żelazne oraz wszelkie artykuły  
kuty śrubowe, oniklowane i omosiedzowane

### Toczone na automacie

śruby i części fasonowe z mosiądzu i żelaza oraz

Artykuły masowe (toczone podług wzoru lub szkicu).



# Widoki eksportu naszej produkcji metalowej...

*PRODUKCJA SILNIKÓW KRAJOWYCH POWAŻNIE WZRASTA... OKOŁO 20% EKSPORTUJEMY DO RUMUNJI... DZIAŁ TEN JEDNAK JEST ZBYT MAŁO CHRONIONY PRZESZ TARYFĄ CELNĄ... WIDOKI NASZEGO EKSPORTU DO SERBII... POTRZEBA POLSKIEJ PLACÓWKI KONSULARNEJ W TEHERANIE...*

Gruźlica i uwiąd dotychczasowy naszego bilansu handlowego dopiero wtedy przestaną być groźnymi, gdy na mocnej podstawie ufundujemy nasz eksport...

Wtej zaś dziedzinie produkcja naszego przemysłu metalowego przedstawia jaknajpiękniejsze możliwości... I tak produkcja silników jest jedną z dobrze rozwiniętych gałęzi polskiego przemysłu.

Silniki różnego typu i różnej mocy wyrabiane są przez kilka fabryk w Polsce. Nasza produkcja dotyczy silników mniejszych odpowiednich dla niewielkich gospodarstw rolnych, dla których oczywiście mają duże znaczenie.

Należy stwierdzić, że zrozumienie potrzeby zastępowania takich np. kieratów końskich siłą maszynową, szerzy się coraz więcej w naszym kraju, rozumiałem jest więc przeto, że wzrasta i zapotrzebowanie.

Niestety od dłuższego czasu jesteśmy zmuszeni walczyć z konkurencją zagraniczną. Import doniedawna odbywał się w wielkich ilościach i wzrastał stale. Tak na przykład, w roku 1926 importowano do Polski silników za sumę około 2 milionów trzechset tysięcy zł, a w roku ubiegłym cyfra ta wzrosła blisko czterokrotnie.

Przyczyny tego nadmiernego importu należy szukać w niedostatecznej doniedawna ochronie celnej na silniki, jak również w niesłychanie dogodnych warunkach kredytowych, które ma możność dać przemysł zagraniczny. Kredyty te wynoszą do trzech lat i więcej, podczas gdy nasze warunki finansowe nie pozwalają na to. Wprowadzona niedawno waloryzacja będzie miała niezawodnie brdzo dodatni wpływ i ulży nieco naszej niełatwej sytuacji. A, że sytuacja ta istotnie była ciężka, można się przekonać z faktu, że import zeszłego roku równał się całorocznej produkcji wszystkich naszych wytwórni silników.

Silniki produkcji polskiej nie ustępują pod względem jakości zagranicznym. Są one conajmniej równie dobre.

Prócz tego mamy specjalnie wypracowane przez naszych inżynierów typy silników obliczonych na potrzeby gospodarstw polskich, które oczywiście indywidualnie różnią się nieco od potrzeb rolnictwa zagranicznego.

Jako dowód dobroci naszych silników może też służyć między innymi fakt otrzymania przez fabrykę „Perkun” pierwszej nagrody na wystawie paryskiej w r. 1921.

Innym dowodem jest stale wzmagający się eksport zagraniczny. Można liczyć, że dziś już wywozimy około 20 proc. naszej produkcji, przeważnie do Rumunii, gdzie silniki nasze zyskały uznanie i szerokie wzięcie. Słabiej się przedstawia eksport do innych krajów, chociaż próbowaliśmy umieścić nasze wyroby nawet na rynkach dalekich, jak np. w Tunisie i Algierze. Ale tu na przeszkodzie ożywieniu stosunków handlowych stoi zagadnienie montowania na miejscu.

Nie należy zapominać, że konstrukcja ich wymaga specjalnego obznajmienia, musieliśmy więc posyłać własnych monterów, a to jest już zbyt kosztowne. Jednakże zwracamy wciąż uwagę na rozwój naszego wywozu i zajmujemy się żywo ustaleniem warunków, któreby go nam ułatwiły. Niestety należy zauważyć, że mało tu mamy pomocy ze strony sfer miarodajnych. Tak np. starania o pewne premjowanie eksportu w postaci zwrotu cła, tak, jak się to praktykuje w innych gałęziach przemysłu, nie zostały dotąd uwzględnione.

Jeżeli chodzi o zastanowienie się, gdzie przede wszystkim należałoby skierować eksport naszej produkcji w zakresie metalowym, to należy wymienić Persję. Rząd perski rozpatruje sprawę dostaw, a zwłaszcza dla budowy linii kolejowych, pod kątem widzenia wyłącznie terytorjalno-państwowym. Należy zaznaczyć, że przetargami w tej dziedzinie interesowano się bardzo. Zjawili się więc na nie francuzi, amerykańanie i niemcy.

Sprawy ukształtowały się w taki sposób, że należy przypuszczać, że firmom polskim zapewne wędług wszelkich przypuszczeń przypadnie w udziale część robót w zakresie oferowanym. Budowa kolei będzie dużą pracą ze względu na długość drogi, która połączy Khor-Musa, leżące nad zatoką Dizbal, Hamaden, Kazvin, Teheran i Sari.

Wypada dodać, że Persja w chwili obecnej jest prawie zupełnie pozbawiona komunikacji kolejowej, posiadając jedyną narazie linię, łączącą Dżulfę z Tabryzem. Poza tem komunikacja odbywa się sposobem pierwotnym za pomocą wielbłądów, częściowo zaś wprowadza się samochody, których jest niewiele ze względu na niezbyt pomyślny stan dróg.

Możliwości dla naszego handlu w Persji wogóle są bardzo duże. Częściowo już wywozimy pewne artykuły, jak np. manufaktury, meble gięte, szkło, plateiry, łożka metalowe, galanterję i t. p. ale wyzyskujemy dotąd nasze możliwości w zakresie bardzo niewielkim.

Można natomiast zrobić dużo. Należy jedynie uwzględnić specyficznie wschodnie traktowanie spraw handlowych i oczywiście przystosować się do nich. Tak więc oferty wysyłane stąd nie mogą liczyć na powodzenie, gdyż kupiec perski przyzwyczajony jest do pertraktowania bezpośredniego i w tym celu obecność na miejscu przedstawiciela oferującej firmy jest niezbędną.

Nie może tego uczynić każda z poszczególnych firm, dałoby się to jednak osiągnąć siłami wspólnymi i stworzyć taką placówkę w Teheranie a na czele jej postawić człowieka dobrze wyrobionego i handlowo i towarzysko, co jest bardzo ważne ze względów reprezentacyjnych.

Należałoby to uczynić jaknajprędzej, gdyż tymczasem zagarnia rynki perskie konkurencja zagraniczna i może przyjść czas, kiedy będzie zapóźno.

Znając energję obecnego kierownika naszego Państw. Instytutu Eksportowego p. dyr. M. Turskiego, należy mieć nadzieję, iż rząd obecny sprawy tej należycie dopilnuje...

M. S.



# LOKOMOBILE

nowe dla PRZEMYSŁU i ROLNICTWA wszechświatowej firmy  
**HENSCHEL & SOHN, KASSEL**, FABR. LOKOMOTYW  
i LOKOMOBIL.

Rok założenia 1810

Robotników 13 000

Natychmiast do dostarczenia ze składów w Polsce modele:

T. 6. 2-cyl., 12 atm., 90/110/125 HP.

H. 7. 1-cyl., 12 atm., 80/95/115 HP.

H. 4. 1-cyl., 12 atm., 40/50/58 HP. 2 sztuki,

LF 2. 1-cyl., 12 atm., 21/26/35 HP. na kołach.

5858

**PAROWY WALEC SZOSOWY 10 to. - MASZYNY DO ASFALTOWANIA**

POZATEM DOSTAWA WSZYSTKICH INNYCH MODELI LOKOMOBIL OD 10—1000 HP.  
ORAZ WALCÓW SZOSOWYCH OD 6—20 TO. NATYCHMIAST Z FABRYKI W KASSEL.

**Generalny Reprezentant na Polskę firmy HENSCHEL & SOHN, KASSEL**

**Seweryn Goldbaum, Warszawa, Królewska 29 - Telefon 283-32 i 130-27**

Przedstawicielstwo na Okręg Poznański:

**Inż. Bolesław Sobański, Poznań, ul. Wenecjańska 6**

Rok założenia 1908.

**Pierwsza w kraju fabryka**

Rok założenia 1908.

**pomp odśrodkowych turbinowych  
małych turbin parowych**

**BRANDEL, WITOSZYŃSKI i S-ka**

właściciel: inż. STEFAN TWARDOWSKI

**Warszawa, Grochowska 37. Tel. 48-86.**

5806

## Higjena

dawn. Göhmann i Einhorn  
Sp. z o. o.

Założona 1882 r.

Założona 1889 r.

**Specjalna fabryka dla technicznych urządzeń higienicznych**

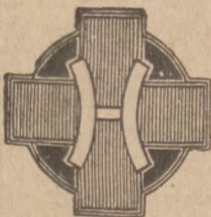
Centralne ogrzewanie - Zużycie ogrzewu - Urządzenie łazien.

Wszelkie urządzenie techniczno-higieniczne.

**Katowice II, ulica Krakowska nr. 9.**

**Telefon: Katowice 213**

5878





## O postępowaniu egzekucyjnym w dziedzinie skarbowości\*).

Przystępując do omówienia środków prawnych, które mają na celu ochronę płatnika przed nielegalnością zarządzeń organów egzekucyjnych skarbowych, powiedzmy słów kilka o istocie egzekucji, jako takiej, w szczególności o toku postępowania egzekucyjnego, z którego dla płatnika wypływa szereg uprawnień i obowiązków.

Ogół środków przymusowych Państwa, zwanych egzekucją, może być użyty względem majątku, wzgl. osoby zobowiązanego. W dziedzinie skarbowości ma szczególniejsze zastosowanie egzekucja na majątku zobowiązanego, — co do osoby zachodzi wyjątkowo na podstawie prawomocnych orzeczeń właściwych sądów.

Do przeprowadzenia egzekucji wykonawczej powołane są zasadniczo władze skarbowe I instancji t. j. Urzędy Skarbowe, które delegują w tym celu sekwestratorów, wzgl. innych urzędników, działających na podstawie specjalnych upoważnień, wreszcie egzekutywa wykonawcza może być powierzona właściwym związkom samorządowym, n. p. w b. dzielnicy pruskiej magistratom.

Władzom egzekucyjnym II instancji t. j. Izdom Skarbowym w stosunku do władz I instancji przysługuje prawo nadzoru ich działalności w dziedzinie egzekucji.

Pozatem Izby Skarbowe są instancjami rekursowymi w wypadkach wniesienia zażalenia przez płatnika naruszonego w swem prawie skutkiem nielegalnej działalności organów egzekucyjnych.

Aby egzekucja była prawną, musi być zaopatrzona tytułem egzekucyjnym — wykonawczym.

Tytułami takimi mogą być nakazy, wezwania płatnicze na podatki, opłaty i inne należności skarbowe, prawomocne orzeczenia władz skarbowych, na podstawie których dana należność staje się dojrzała do egzekucji.

Egzekucja na majątku zobowiązanego może nastąpić w formie:

1. upomnienia, zajęcia, oszacowania a następnie sprzedaży nieruchomości dłużnika;
2. zajęcia pretensji dłużnika lub innych jego praw u osób trzecich, o ile te pretensje lub prawa nie są hipotecznie zabezpieczone;
3. sekwestracji dochodów z nieruchomości czyli przymusowego zarządu nieruchomości dłużnika.

Wszelkie inne kroki egzekucyjne przeprowadzają władze skarbowe przy pomocy właściwych sądów.

Po upływie terminu płatności, wzywa władza egzekucyjna w formie upomnienia płatnika do uiszczenia się z zaległości w terminie 14-dniowym od daty wezwania pod rygorem przymusowego ściągnięcia tychże.

O ile w tym terminie zobowiązany nie wykona świadczenia, organ egzekucyjny przystępuje do dokonania zajęcia na jego majątku ruchomym.

Akt zajęcia poprzedza ostateczne ustne wezwanie zobowiązanego do zapłaty, które dokonuje organ egzekucyjno-wykonawczy.

Tutaj jednakowoż organ egzekucyjny winien zaniechać zajęcia:

\*) A także o środkach zapobiegawczych nielegalności zarządzeń organów egzekucyjnych.

1. skoro dłużnik uiszczył się z zaległości, składając należność w jego ręce;
2. skoro wykaże wiarygodnym dokumentem, że świadczenie już wykonał n. p. kwitem kasowym, pocztowym;
3. wreszcie, skoro udowodni przedłożeniem zarządzeniem właściwej władzy skarbowej, że zaległość została umorzona, odroczonej wzgl. rozłożonej na ratalne spłaty.

Te ostatnie specjalne ulgi mogą być udzielone płatnikowi w szczególniejszych wypadkach, gdzie uiszczenie się z pełnej zaległości podatkowej może stać się groźnym dla jego egzystencji gospodarczej.

Ulgi te udziela władza egzekucyjna II instancji na odpowiednio umotywowane przedstawienie płatnika.

Po myśli § 22 punkt 13 rozp. Ministra Skarbu z dnia 20 czerwca 1927 r. (Dz. Ust. R. P. Nr. 66, poz. 588) kompetentne są w tym względzie Izby Skarbowe do załatwiania spraw w przedmiocie:

- a) umorzeń zaległości w podatku przemysłowym do kwoty 1000 zł, nie wyłączając zaległości w karach pieniężnych z art. 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103 i 104 ustawy o państw. pod. przemysłowym z dnia 15. 7. 1925 (Dz. Ust. R. P. Nr. 79);
- b) umorzeń niepobраниch wzgl. niedobраниch kwot podatku dochodowego oraz grzywien z art. 91, 92, 93 i 94 ustawy o państw. podatku dochodowym, płatnych w latach poprzedzających rok podatkowy do wysokości 200 zł;

5697

## TOWARZYSTWO METALURGICZNE

S-ka z ograniczoną odpowiedzialnością

**KRAKÓW, ULICA DŁUGA 3.**  
Telefon 370 i 3507      Adres telegr. „Montana”

Dostarcza z własnych walcowni

### półfabrykaty z miedzi, mosiądzu i aluminium

a mianowicie: blachy, rury, pręty, druty etc.  
tudzież blachy cynkowe, kociołki (czaszki) i nity  
miedziane.

### Metale surowe i aliaże

t. j. cynę angielską, aluminium, antymon, miedź,  
cynk i ołów hutniczy, mosiądz bronz, miedź fosforową, nikiel, stopy łożyskowe i cynę do  
lutowania.

**ZAKUPUJE:** wszelkiego rodzaju łom oraz odpadki metalowe, popioły i szlamy metalodajne po cenach targowych.

**Wielkie składy w Krakowie, Długa 3**  
Przedstawicielstwa w Warszawie, Łodzi, Lwowie, Wilnie. Przedstawicielstwo na Poznań: Edward Tomaszewski, św. Marcina 66. Tel. nr. 1651 i 2630



# „POLTHAP“

Polskie Tow. Techniczne  
dla Handlu i Przemysłu

Sp. z ogr. odp.

**Warszawa, Chmielna 27**

Tel.: 209-27 i 95-77.

5707

**METALE:** Blachy, pręty, rury, druty miedziane, mosiężne, aluminiowe, tombakowe, cynkowe i inne. Blachy białe i czarne angielskie. Ołów, cyna i inne surowce. Kupno starych metali.

„NAXOS-UNION“ **WYROBY SZMERGLOWE:**

Tarcze, pilniki, papiery, płótno, proszki, tarcze filcowe, osetki.

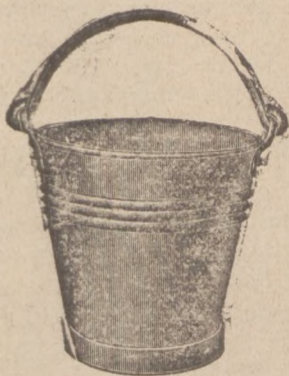
**OBRABIARKI DO METALI I DRZEWA**

Aparaty do spawania Messer & Co  
Wiertarki i szlifierki elektryczne

Nowoczesne amerykańskie urządzenia fabryk do  
wyrobu fornierów, sklejek, skrzyń i innych artykułów z drzewa.

Towarzystwo Akcyjne

# „Arkona“



**Wytwórnia  
wyróbów  
metalowych**

**Tczew**

Telef. 20 i 59

Adres telegr.: ARKONA — TCZEW

Fabryka założona 1857 roku

**Oddział I:**

wszelkiego rodzaju artykuły blaszane, cynowane, cynkowane, lakierowane. — Beczki żelazne, cynkowane. — Spawalnica autogenowa.

Tłocznia hydrauliczna.

**Oddział II:**

Opakowania blaszane. — Chromolitografia na blasze.

2387

# Specjalny Dom Narzędzi

**POZNAŃ, św. Marcin nr. 28.**

Telefon nr. 40-86

5710

**Poleca**

## narzędzia

**wszelkiego rodzaju**

dla handlu i przemysłu

**śruby**

**nity**

**nakrętki**

## Towarzystwo Zakładów Metalowych

**B. HANTKE Sp. Akc. w Warszawie**

**HUTA BLACHOWNIA**

wyrabia:

naczynia emaljowane, żeliwne, rury i odlewy sanitarne.

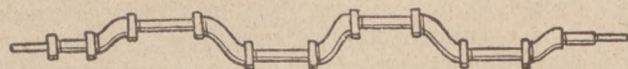
Reprezentacja na Wielkopolskę i Pomorze:

**M. NASIELSKI, Poznań, Wielkie Garbary 8.**

Telefon 50-34

5818

Telefon 50-34



WALCY KOLANOWE  
DO WSZYSTKICH SYSTEMÓW  
MOCARNI PAROWYCH  
JAK TEŻ  
KOMPLETNE ŁOŻYSKA  
DO NICH.



KOMPLETNE PALENISKA  
LOKOMOBILOWE  
I DO LOKOMOTYW  
JAK TEŻ DO  
WSZYSTKICH SYSTEMÓW  
KOTŁÓW PAROWYCH.

WYKONUJE: W NAJKRÓTSZYM TERMINIE I NA DŁUGODNYCH WARUNKACH.

**S. SAMULSKI i Sp. PLESZEW**

FABRYKA MASZYN I ARMATUR-ODLEWNI-KOTŁARNIA

5831



# Za dwa tygodnie

ukaze się w okazałej i wytwornej szacie zewnętrznej, urozmaicone licznymi ilustracjami i opisami,

## POGLĄDOWE POTARGOWE WYDANIE „Rynku Metalowego i Maszynowego”.

Tylko jeszcze odwrotnie nadsyłane zamówienia na opisy i reklamy będą mogły być uwzględnione.

Wydawnictwo „Rynku Metalowego i Maszynowego.”

- c) zezwoleń na ratalną spłatę wszelkich zaległości podatkowych na okres 6-ciu miesięcy do kwoty 30.000 zł dla poszczególnych płatników w ciągu roku, nie licząc dodatków samorządowych, kar za zwłokę i kosztów egzekucyjnych;
- d) odroczeń spłaty wspomnianych pod e) zaległości nie przekraczających kwoty 30.000 zł. na przeciąg czasu do 2-ch miesięcy;
- e) odroczeń względnie rozkładania na raty bieżących wpłat miesięcznych i zaliczek kwartalnych na podatek przemysłowy oraz przedpłat na podatek dochodowy a mianowicie odroczeń tych zaległości na czas do jednego miesiąca, zaś rozkładania na raty tych zaległości na czas do dwu miesięcy.

Pozatem organ egzekucyjny winien wstrzymać wzgl. ograniczyć egzekucję, skoro w toku postępowania, po należytem zbadaniu gospodarczego położenia płatnika stwierdzi, że bezwzględne ściągnięcie należności spowoduje jego niewątpliwą ruinę gospodarczą.

Następuje to, zazwyczaj na podstawie odpowiedniego przedstawienia płatnika, skierowanego do władzy egzekucyjnej II instancji.

W wypadkach, gdzie przedmiotem egzekucji jest majątek ruchomy, wchodzący w skład gospodarstwa zarobkowego płatnika, organ egzekucyjny winien przestrzegać następujących prawideł o ile chodzi o przedsiębiorstwa przemysłowe i handlowe:

- a) zajęciu ulegają przedewszystkiem zapasy wytworów i towarów, a w braku tychże lub w razie niewystarczalności tychże na zabezpieczenie należności Skarbu Państwa może być zajęty inwentarz, jednakże z wyłączeniem urządzenia i przedmiotów niezbędnie potrzebnych do prowadzenia przedsiębiorstwa;
- b) zajęcie towarów oddanych do transportu przedsiębiorstwom przewozowym (kolejowym, żeglugowym i innym) może nastąpić tylko wtedy, gdy skierowana egzekucja na inny majątek dłużnika da wynik negatywny lub gdy zebrane dane przez władzę egzekucyjną o majątku dłużnika wskazują, że niezastosowanie tego środka, uniemożliwi wzgl. utrudni ściągnięcie należności.

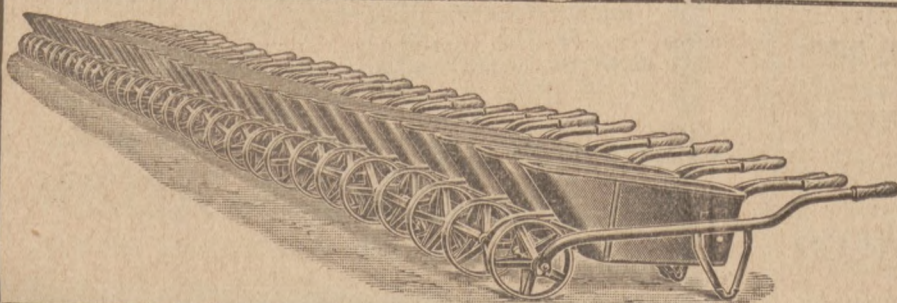
Zajęcie towarów oddanych do transportu może nastąpić tylko przed wysłaniem ich przez stację nadawczą wzgl. przed wydaniem ich odbiorcy przez stację przeznaczenia. Nigdy zajęcie to nie może nastąpić w czasie transportu.

- c) Jeżeli w toku zajęcia ma miejsce t. zw. „wyłączenie majątkowe”, to, jeżeli żądający wyłączenia wykaże słusność swych roszczeń zapomocą świadków lub dokumentów, władza egzekucyjna winna natychmiast zarządzić wyłączenie z pod egzekucji dotyczących przedmiotów. Na skargę o wyłączenie, którą zgłoszono już po zajęciu, ma władza egzekucyjna w każdym wypadku natychmiast zarządzić wstrzymanie postępowania egzekucyjnego aż do zbadania sprawy.

Obok tych ogólnych prawideł z dziedziny egzekucji, obowiązuje szereg szczegółowych przepisów dzielnicowych, a w szczególności przepisy o egzekucji majątku nieruchomego, wierzytelności i innych praw dłużnika zabezpieczonych hipotecznie, tudzież przepisy o przymusowej administracji majątku nieruchomego i o sekwestracji dochodów z tegoż, a mianowicie:

- a) na obszarze b. dzielnicy pruskiej, przepisy zamieszczone w rozporządzeniu b. ces. niemieckiego z dnia 15. 11. 1899 r. Zb. Pr. str. 545 i w rozp. wyk. z dnia 28. 11. 1899 r.;
- b) na obszarze b. Królestwa Kongresowego: przepisy egzekucji z nieruchomości i z jej dochodów zamieszczone w decyzji Komisji Skarbu z dnia 11 i 23 maja 1899 r. (Zb. Przep. Adm. Wydz. Skarbu T. IV, wyd. z r. 1866, Nr. 29) i w T. V. Zb. Praw ros., wyd. z r. 1893, art. 281 i nast. (tłumaczenie urzędowe Minist. Skarbu z 1918 r.);
- c) na obszarze b. dzielnicy austriackiej, przepisy zamieszczone w dodatku do Dziennika rozp. b. austr. Min. Skarbu Nr. 6 z 1899 r. i Nr. 10 z r. 1910;
- d) na obszarze b. cyw. Zarządu Ziem Wschodnich, przepisy, zamieszczone w rozporządzeniu Kom. Gen. z 8. 3. 1920 r. (Dz. U. C. Z. Z. W. Nr. 22, poz. 544).

L. P.



## ANTONI DYMNIICKI FABRYKA WYROBÓW ŻELAZNYCH W JAROSŁAWIU

Taczki calożelazne lekkie, silne, niewywrotne, o pojemności 60, 80, 100, 120, 140, 160 l. Model nowy znacznie ulepszony. 5926 t

Kółka do taczek patent, żelazne, samoczynnie się smarujące z panewkami do wymiany. Wyroby nieprześcignione w konstrukcji i trwałości. Tysiące w użyciu. Liczne referencje pierwszorzędnym odbiorców.



# Towarzystwo Sosnowieckich Fabryk Rur i Żelaza

Sp. Akc.

Zarząd Główny i biuro sprzedaży:

**Warszawa, Mazowiecka 7.**

Telefon 67-27

Telefon 67-27

— Zakłady w Sosnowcu i Zawierciu wytwarzają:

Rury bez szwu i spawane do gazu i wody czarne i ocynkowane, łączniki do nich, rury do kotłów różnych systemów, cienkościenne do wyrobu mebli, rowerów, aeroplanów, różnych aparatów, do kanalizacji wzamian lanych, parowozowe i inne.

Wężownice z rur bez szwu wszelkich kształtów i wymiarów. Słupy rurowe do lamp łukowych, tramwajów, telefonów i telegrafu. Blachy żelazne i stalowe. Beczki stalowe do płynów pomalowane i ocynkowane. Kłoce (bloki) stalowe i żelazne z pieców „Siemens-Martin“. Żelazo handlowe wszelkich fasonów i stal. Żelazo do wyrobu podków. Złącza i podkładki do szyn normalnych i lekkich. Szyny lekkich typów. Wały stalowe. Walcówkę do wyrobu gwoździ i drutu. Żelazo do wyrobów podkowiaków (hufnali). Żelazo na nity i śruby. Żerdzie wiertnicze i druty pompowe. Lemie-sze, odkładnie i płozy do pługów. Odlewy stalowe. Stal specjalna z elektrycznych pieców.

5870

Właściciele warsztatów mechanicznych,  
Kierownicy odlewni — czytajcie !!!

## KOPULAK o wydajności

**300—400 kg**

żeliwa płynnego na go-  
dzinę, z wentylatorem  
i wymurowaniem,  
kosztuje

**Zł. 1440.—**

Dostawa szybka —  
produkcja serjami.

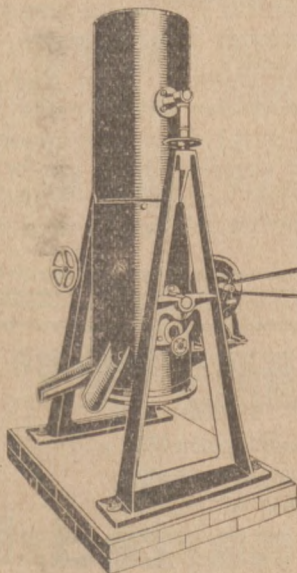
Prospekty na żądanie.

5772

Fabryka Maszyn  
i Odlewnia Żelaza

**St. Weigt i S-ka**  
**ŁÓDŹ, ul. Senatorska nr. 22**

Adres telegr.: „Weigtes-Łódź“.



## BECZKOWOZY

asenizacyjne o automatycznym napełnia-  
niu i do polewania ulic.

## METALIZOWANIE

cynkowanie, niklowanie, aluminowanie,  
poławianie, cynowanie itp.

## STACJE BENZYNOWE

zatwierdzone przez Urząd Miar, uliczne  
i garażowe, stałe i przenośne.

OFERTY I KOSZTORYSY — na żądanie.

**GÓRNOŚLASKIE**  
**TOWARZYSTWO**  
**PRZEMYSŁOWE**

Sp. z o. o.

**WARSZAWA, UL. SEWERYNÓW 3**

**Wystawiamy na Targach**

5819



# Stan przemysłu metalowego

w marcu 1928 r.

Na posiedzeniu Rady Polskiego Związku Przemysłowców Metalowych w dn. 27 marca r. b. obecni członkowie Rady, reprezentujący różne działy przemysłu przetwórczego i różne ośrodki przemysłowe Polski, złożyli niżej przytoczone informacje o stanie zatrudnienia i warunkach pracy w fabrykach stowarzyszonych.

Fabryki budujące *lokomotywy* są względnie dobrze zatrudnione, gdyż mają stale zamówienia na nowe lokomotywy.

W fabrykach budowy *wagonów* stan zatrudnienia normalny i przewiduje się, że stan taki potrwa do końca roku, gdyż zapotrzebowanie na wagony jest znaczne.

W fabrykach *silników spalinowych* ruch jest normalny, lecz klientela domaga się coraz dłuższych kredytów, jakie są udzielane przez fabryki zagraniczne. Konkurencja zagraniczna w tym dziale jest silna i stale wzrasta, czego dowodem jest przywóz silników, który w 1927 r. był prawie czterokrotnie większy, aniżeli w 1926. Fabryki silników mogłyby uzyskać znaczną pomoc przy wznowieniu eksportu silników spalinowych zagranicę.

Fabryki budujące *maszyny parowe oraz urządzenia dla cukrowni* mają normalne zatrudnienie. Przewidywane zapotrzebowanie na maszyny cukrownicze nie dopisało w całości z powodu wzmoczonej konkurencji zagranicznej, która w tym dziale oferuje już kredyty z terminem do 5 lat.

W fabrykach narzędzi rolniczych zatrudnienie wzrosło, gdyż jest duży napływ zamówień na sezon wiosenny. Prawie wszystkie fabryki tego działu odczuwają brak środków obrotowych wobec konieczności udzielania prolongat weksli rolników, którzy pokrywają swoje należności przeważnie weksłami sześciomiesięcznymi. W fabrykach budujących maszyny do omłotu zboża zatrudnienie wzrasta, gdyż jest przewidywany ożywiony sezon. Fabryki powyższe posiadają znaczne portfele weksli, lecz uskarżają się na utrudnione dyskonto z powodu dłuższego terminu tych weksli.

Fabryki *przemysłu elektrotechnicznego* są zatrudnione dobrze, choć przemysł ten walczy z przemożną konkurencją zagraniczną, która operuje niskimi cenami eksportowymi oraz dogodnymi warunkami zapłaty. Fabryki tego działu przemysłu są stale pod grozą niebezpieczeństwa ze strony silnych zagranicznych koncernów, które, rozporządzając znacznymi kapitałami, mogą unieruchomić młode placówki tej naszej wytwórczości. Przemysł ten więc odczuwa konieczność skutecznej opieki i dopływu kapitałów dla dalszego rozwoju i wzmocnienia swoich placówek.

Stan zatrudnienia w *odlewniach warszawskich* jest normalny, gdyż wszystkie odlewnie pracują dobrze, jednak rezultaty finansowe są małe z powodu niskich cen. *Odlewnie okręgu Radomsko-Kieleckiego* mają jeszcze nawpół martwy sezon z powodu opóźnionego sezonu budowlanego. Fabryki produkujące garnki lane nie mają zwykłego zatrudnienia, które o tym czasie zwiększało się z powodu sezonu przedświątecznego.

Fabryki budujące *kotły parowe* mają lepszy stan zatrudnienia, gdyż zwiększył się ruch inwestycyjny w przemyśle.

W dziale budowy *mostów i konstrukcyj* stan zatrudnienia jest lepszy, niż w roku ubiegłym, lecz zato znacznie pogorszyły się warunki zapłaty przy zamówieniach rządowych.

Dział *instalacji urządzeń zdrowotnych* ma znaczne zatrudnienie przy niskich cenach.

Fabryki *naczyn blaszanych emaljowanych* mają zatrudnienie normalne, gdyż zwiększył się eksport dzięki ułatwieniu dyskonta weksli zagranicznych w Banku Polskim. Ceny eksportowe są niskie.

W fabrykach *platerów* stan zatrudnienia jest średni, choć od pewnego czasu poprawił się z powodu wznowienia eksportu na Wschód.

W produkcji *drutów miedzianych i mosiężnych* stan zatrudnienia jest normalny. Na *blachę miedzianą* zamówień jest mało, przeto stan zatrudnienia jest słaby, tembardziej, że istnieje silna konkurencja blachy zagranicznej, której znaczne ilości zostały przywiezione do kraju przed waloryzacją stawek celnych.

W fabrykach *amunicyjnych* stan zatrudnienia jest naogół słabszy.

W fabrykach *drutu* stan zatrudnienia zwiększył się z powodu uzyskania większych zamówień na druty telegraficzne i telefoniczne, lecz w fabrykach gwoździ zastój trwa z braku ruchu budowlanego.

W okręgu *Łódzko-Kaliskim* stan zatrudnienia jest zadowalający; warunki zapłaty jednak są ciężkie, gdyż klientela domaga się kredytów do 2-ch lat. Eksport maszyn, włókienniczych jest słaby.

Fabryki *Oddziału Cieszyńskiego* odczuwają coraz trudniejsze warunki eksportu z powodu wzmagającej się konkurencji na rynkach zagranicznych.

W Zakładach *Międzynarodowego T-wa Budowy Okrętów i Maszyn w Gdańsku* stan zatrudnienia jest lepszy skutkiem otrzymania dużej ilości napraw okrętów sąsiednich państw. W dziale kotłów parowych i maszyn stan zatrudnienia jest normalny. Warsztaty naprawy taboru kolejowego tego T-wa są niedostatecznie zatrudnione.

## Towarzystwo Przem.-Handlowe

W. Herget i Ska.

Katowice, ul. Szopena 7.

Tel. 133. Adres telegr. Hergetska.

DOSTAWA

## maszyn i narzędzi

dla wszystkich gałęzi i przemysłu

**Silniki ropowe i t. d. — Traktory**

Reprezentacja zagranicznych fabryk maszyn dla przemysłu ceglarskiego, ceramicznego i t. p.

**Obrabiarki do drzewa i metali, Maszyny do wytwarzania obuwia**

Kosztorysy, projekty na żądanie bezpłatnie i nieobowiązujące. Subzastępcy w poszczególnych Województwach poszukiwani.



# Dźwigi, Windy, Wciągi

wielokrążki, żorawie, suwnice, łańcuchy windowe i kalibrowe, liny stalowe

4658t

wykonywa jako specjalność:

3704

Warszawska Fabryka Maszyn

## „SILA”

istnieje od 1894 r.

Warszawa, ul. Chłodna 5.

Telefon 47-78

07901

## Artykuły do szlifowania

jak płótna, papiery, tarcze szlifiercze: ze szmerglu „Naxos”, korundu i karborundu. Minerale miedzi, szmergiel i pomeks wszelkich grubości poleca

### Haeberle i S-ka Tow. Kom.

Pierwsza Polska Fabryka Wyrobów Szmerglowych  
Grodzisk-Mazowiecki.

Wyroby fabryki nagrodzone złotym medalem na wystawie w Rzymie 1927 r.

**Składnica w Poznaniu.**

Przedstawiciel: Bronisław Koppé, Poznań,  
Gąsiorowskich 5. 2796 Telefon 62-35

## BECZKI ŻELAZNE

malowane i ocynkowane od 100 — 620 ltr.

**zawsze na składzie**

### TOW. DLA PRZEMYSŁU ROLNEGO

Tel. 247-54, 221-44

WARSZAWA

Sewerynow nr. 3

Przedstawiciel na Wielkopolskę i Pomorze:

M. Paluch, Poznań, ul. Kantaka 6

Biuro Rolniczo-Handlowe.

4992

## „Der Eisenhändler”

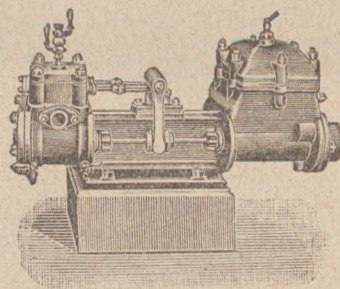
Berlin SW 61, Teltower Strasse 35/36

Znane najlepsze i ulubione pismo fachowe dla branży żelaza, towarów żelaznych, narzędzi, sprzętów domowych i kuchennych oraz handlu maszyn itp. Najlepszy informator źródeł zakupu i organ ogłoszeniowy dla wymienionych branż.

Wychodzi od 35-tu lat i dwa razy w tygodniu

Na życzenie numery okazowe.

Korespondencja tylko w niemieckim języku.



## Zakłady Mechaniczne i Odlewnia Rohn, Zieliński i S-ka

SP. AKC.

WARSZAWA, Jerozolimska 105

TEL. 5-88 i 58-83

### Dział pomp:

pompy parowe s. Worthingtona,  
transmisyjne, odśrodkowe, żerdzi-  
nowe.

### Dział obrabiarek:

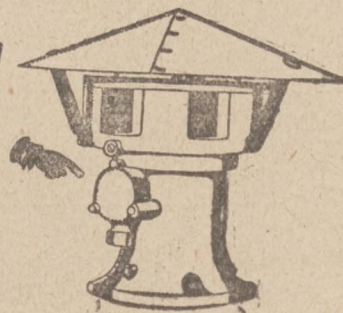
tokarki, strugarki poprzeczne  
i podłużne.

5337

## Nasze SYRENY

### sygnałowe

dla ruchu i pożaru  
dostarczamy  
dla prądu trójfazowego  
i stałego.



### FABRYKA MASZYN GÓRNICZYCH KATOWICE-ZAŁĘŻE

3843

Żądajcie oferty na najlepsze

## tarcze szlifierskie

**NAXOS ORGANOXYD**

najtańsze, bo niezwiązane kartelem i oszczędne  
w użyciu przy wielkiej wydajności pracy

Jeneralny przedstawiciel na cały obszar  
Rzeczypospolitej Polski

5905

### Bronisław ZAMIARA Bydgoszcz

Telefon 1478.

Na Groby 8-10

Telefon 1478.





# Z ŻYCIA GOSPODARCZEGO ZAGRANICY



## NIEMCY.

Powoli dokonuje się w handlu żelaza przewrót konjunktury, mianowicie pojemność rynku krajowego zmniejsza się, a wywóz przybiera coraz więcej na rozmiarach. Świadczy o tem bilans wywozowy żelaza i wyrobów żelaznych, który w miesiącu lutym w porównaniu do bilansu miesiący poprzednich znacznie się poprawił. Przemysł niemiecki z radością konstatuje ten fakt, gdyż oznacza on powrót dobrej konjunktury eksportowej i zapowiada dla przemysłu żelaznego lepsze czasy. Wszyscy też zwracają oczy swoje na pojawiające się możliwości eksportowe, w nadziei, że będą mogli z nich korzystać. Istotnie niektóre związki i towarzystwa przemysłowo-zawodowe uzyskały już poważne zamówienia. W miesiącach styczniu i lutym r. b. ruch eksportowo-importowy w różnych działach wyrobów żelaznych przedstawiał się następująco:

| (ilości w tonach)<br>rodzaj wyrobu:             | wywóz   |         | przywóz |         |
|---|---------|---------|---------|---------|
|   | styczeń | luty    | styczeń | luty    |
| surówka . . . . .                               | 12 653  | 19 022  | 27 420  | 22 891  |
| półwyroby . . . . .                             | 29 175  | 39 601  | 34 034  | 25 367  |
| nawierzchni mat. kolejow.<br>podciągi . . . . . | 33 610  | 49 953  | 15 026  | 10 881  |
| żelazo prętowe . . . . .                        | 13 674  | 11 730  | 19 641  | 20 232  |
| „ taśmowe . . . . .                             | 68 971  | 60 291  | 52 131  | 50 761  |
| blacha gruba . . . . .                          | 12 682  | 13 111  | 13 340  | 11 618  |
| „ średnia . . . . .                             | 16 868  | 16 251  | 5 116   | 3 697   |
| „ cienka . . . . .                              | 7 697   | 7 099   | 4 529   | 5 580   |
| drut walcow. . . . .                            | 15 580  | 12 360  | 11 025  | 10 156  |
| rury . . . . .                                  | 4 214   | 8 748   | 4 469   | 5 226   |
| razem:  | 211 124 | 238 166 | 186 713 | 116 409 |

Nadwyżka wywozu nad przywozem wynosiła:

w lutym r. 1928 około 72 000 ton;

w styczniu r. 1928 około 24 000 ton;

w grudniu 1927 r. około 24 000 ton;

w listopadzie 1927 r. przywóz przewyższył wywóz o 10 000 ton.

Przywóz wyrobów żelaznych zmniejszył się w czasie od listopada 1927 r. do końca lutego r. 1928 o blisko 50 000 ton. Aby jednak nie wprowadzić w błąd czytelników, którzyby mogli przypisać to zmniejszenie się importu żelaza wyłącznie na początku podanej zmianie konjunktury, zauważam, że wywołane ono zostało żądaniem długich terminów dostawy przez belgijskich i francuskich przemysłowców.

## FRANCJA.

Sytuacja w przemyśle żelaznym i metalurgicznym niewiele różni się od położenia przemysłu belgijskiego, gdyż oba te przemysły są ściśle związane. Na rynku żelaza, stali i wyrobów żelaznych usposobienie jest bardzo ospałe, transakcje kupna i sprzedaży niezadowolające. Niewiele lepszy ruch panuje w surówce i półwyrobach.

Dla eksportu pracują tylko mniejsze przedsiębiorstwa. Rynek krajowy w obecnej porze przedstawia znacznie lepsze możliwości lokowania towarów żelaznych i uzyskania za nie lepszych cen, aniżeli rynki zagraniczne.

Wiele do życzenia pozostawia handel wyrobami gotowemi. Mimo to tendencja utrzymuje się mocno; jedynie pewne artykuły zniżkują i schodzą nawet niżej poziomu notowań urzędowych.

Sądząc po pewnych oznakach, spodziewać się należy wkrótce polepszenia.

W kołach fabrykantów żalą się na brak współpracy w produkcji tych samych artykułów, ale to właśnie chwilowo przeciwdziała drożeniu wyrobów danych branż.

## BELGJA.

Od świąt wielkanocnych przemysł żelazny nie wykazuje żadnego ożywienia w obrotach i transakcjach sprzedaży, a notowania utrzymują się od trzech tygodni na jednakowym poziomie. Producenci stali otrzymują przy obecnych notowaniach znacznie wyższe ceny za swoje wyroby, aniżeli to było w okresie przedświątecznym. Powodem obecnego spokoju jest fakt, że tak dostawcy, jak i odbiorcy wstąpili na drogę wyczekującą, aż do wyjaśnienia się sytuacji. Konjunktura bowiem wszędzie zaczyna się wahać; ogólnie bowiem spotykamy pewne, chwilowo jeszcze niewyraźne, oznaki, wskazujące na przesył rynku, zmniejszanie się zapotrzebowania i konsumpcji i nadprodukcji.

Znamienny jest też zwyczaj rozpowszechniający się, systematycznego pomijania przez konsumentów, czy detalistów kupiectwa pośredniczącego, czyli kupców hurtowników i zwracania się wprost do wytwórców, celem poczynienia odpowiednich zakupów. Powoduje ich chęć tańszego kupna. Tymczasem celu swego nie osiągają, gdyż towar otrzymują po cenach detalowych, a nie jak to zamierzają, hurtowych. Często nawet mają większe tylko koszty przewozowe — a zatem stratę.

## LITWA.

W sprawie możliwości eksportu węgla śląskiego na rynku tamtejszym, A.W. komunikuje następujący wywiad z inż. Alfredem Falterem, generalnym dyrektorem koncernu Robur.

„Stosunki handlowe między naszym krajem, a Litwą i dalszemi krajami bałtyckimi na polu węglowym są dotychczas jeszcze bardzo skromne. Powodem tego są, szczególnie w stosunku do Litwy, jeszcze nieregulowane stosunki polityczne. Nie ulega wątpliwości, że stan ten obecnie jest stanem przejściowym i nienaturalnym. Najlepszym dowodem jest to, że nawet dzisiaj, pomimo największych trudności, pewne dostawy się odbywają, jakkolwiek drogą okrezną.

Węgiel górnośląski wszędzie, gdzie występuje, okazuje się dla większości konsumentów gatunkowo znacznie przewyższającym przeciętną gatunkowość węgla angielskiego i westfalskiego. Wyjątki stanowią tutaj głównie zakłady hutnicze, gazownie etc.,





5501

**Specjalność: Gniazdka i wtyczki do radja**

**Na automacie** to zone śruby i części fasonowe, stali, żelaza i mosiądzu wykonuje masowo:

**P. GINTER, Poznań, Woźna 10**

5723

**Siatki i Plecionki druciane wszelkiego rodzaju.**

**JÓZEF HESSE SPADKOB.**  
Fabryka siatek drucianych  
w ŁODZI ul. ANDRZEJA 40

5575 t

4071

**Wentylatory**  
na wszelkie cele

**Palenisko „Orkan”**  
na miał węglowy oszczędza 60%

**S. Raszewski**  
Fabryka maszyn  
Poznań, Przemysłowa 28

5815 t

4769

**Nowy udoskonalony prostownik „STELLA”**

dla radioamatorów do ładowania w domu akumulatorów żarzeniowych i anodowych.  
Nadzwyczajny wynalazek.  
**Komplet zł 85.—**  
Odsprzedawcom rabat, - Żądać prospektów.

**Mieczysław Deblessen**  
Katowice    Kraków    Lwów    Bydgoszcz  
Pawła 7,    Stawkowska 10,    Kołłątaja 7,    Osada 16

Do nabycia we wszystkich składach elektrotechnicznych i radiowych. — Proszę żądać tylko z marką „STELLA”, które są specjalnie udoskonalone. 5721

**Bracia Deierling**  
**Poznań    Składowa 4.**

**Hurtownia emalii**

Polecamy: Gwoździe, druty, widły, szpadle, szufle, lemieszki, odkładnie, okucia budowl., śruby i łańcuchy

5901t    5344

**BLACHY DZIURKOWANE (SITA)**  
5706 t

dla przemysłu żelaznego, cementowego, papierniczego, kopalnianego, chemicznego; dla rolnictwa, cukrownictwa, młynarstwa, fabryk krochmalu, gorzelnii i browarów, do wszelkich urządzeń i aparatów technicznych, oraz blachę ażurową do celów budowlanych, ozdób itp.

Wykonują z wszelkich materiałów w dowolnych rozmiarach i grubości.

**WYTWÓRNIĄ BLACH DZIURKOWANYCH „SITO” WARSZAWA, UL. DOBRA 86.**  
telefon 1-92. 5717

**POMPY różnego rodzaju**

do zapędu ręcznego, manetki i mechanicznego, do studzien zwykłych i głębokich

**Wiercenie studzien**  
zwykłych i artezyjskich 5787 t

**J. Kopczyński i Sp.**  
Poznań, ul. Łazarska 30  
Nr. tel. 60-42 Rok zał. 1893

Fabryka pomp i przedsiębiorstwo wiercenia studzien

**ODDZIAŁ W BYDGOSZCZY**  
ul. Dworcowa nr. 46. 3017



tj. tacy konsumenci, którzy oceniają wartość węgla według wartości koksu z tego węgla wytworzonego. Dla tych pewne gatunki węgla westfalskiego i angielskiego mogą być korzystniejsze. Jednak szczególnie dla potrzeb kolejowych, kotłowych, lub opatu domowego węgiel górnośląski należy do najlepszych gatunków świata.

W tym stanie rzeczy byłoby więc wbrew naturze, gdyby węgiel angielski, lub westfalski mógł po tysiąckilometrowej podróży przejeżdżać przed naszymi portami, idąc do krajów wschodnio-bałtyckich. Dlatego wierzę, że węgiel górnośląski wcześniej czy później, rynki te w całości opanuje".

## JUGOSŁAWJA.

W lutym rb. ratyfikowana została przez Jugosławię umowa handlowa, zawarta w dniu 12 maja 1927 r. z Wielką Brytanią. Umowa ta opiera się na klauzuli największego uprzywilejowania i zawiera zniżki konwencyjne dla niektórych angielskich produktów, które przysługują również artykułom pochodzenia polskiego. Z pośród stawek konwencyjnych na wymienienie zasługują następujące towary:

poz. jugosl.  
tar. celnej.

Cło w dynarach zł  
za 100 kg./1 dyn. zł.  
= 11 dyn. pap. = ca  
zł. 1,40.

|     |   |              |
|-----|---|--------------|
| 537 | Blacha żelazna i stalowa  |              |
| 2.  | pokryta:  |              |
|     | a) cynkowana  | 15.—         |
|     | b) cynowana   | 7,50         |
|     | c) powleczone ołowiem   | 15.—         |
| 3.  | wykończona, prócz osobno wym.   | 18.—         |
| 4.  | blacha falista, prasowana, wyciągana, wiercona, nacięta   |              |
|     | a) surowa, również dekapowana   | 14.—         |
|     | b) cynkowana, cynowana, powleczone ołowiem  | 20.—         |
|     | c) inna   | 25.—         |
| 650 | Pompy parowe, turbiny parowe, maszyny parowe, niewymienione na innym miejscu, wozy motorowe i dreżyny, silniki spalinowe dla ropy, nafty, benzyny, gazoliny, itp. | 15.—         |
| 657 | Maszyny włókiennicze:   |              |
|     | 1. krosna tkackie   | wolne od cła |
|     | 2. prząsłnice wózkowe   | wolne od cła |
|     | 3. inne   | wolne od cła |

Zaznaczyć należy, że przywóz towarów wymienionych w pozycji 650 jest wolny od cła do chwili podjęcia ich produkcji w Jugosławii. (P. I. E.)

(Zebrał i opracował J. Taberski.)

# KRONIKA EKSPORTOWO-IMPORTOWA

OPARTA NA BEZPOŚREDNICH INFORMACJACH Z PAŃSTWOWEGO INSTYTUTU EKSPORTOWEGO; IZB HANDLOWO-PRZEMISŁOWYCH; IZB HANDLOWYCH MIĘDZYPANSTWOWYCH W KRAJU I ZAGRANICĄ; KONSULATÓW RZECZYPOSPOLITEJ I PAŃSTW OBCYCH — TARGÓW KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH ORAZ ZWIĄZKÓW GOSPODARCZYCH.

## STOSUNKI HANDLOWE Z SYRIĄ.

Radca Handlowy R. P. w Tel-Aviv zwiedził ostatnio Syrię celem zorientowania się w istniejących na tamtejszym rynku możliwościach dla eksportu polskiego. Okazuje się, iż istnieją perspektywy na ulokowanie na rynku tamtejszym szeregu artykułów, w szczególności zaś wyrobów włókienniczych, mebli giętych, wyrobów żelaznych, cementu, węgla, szkła, maszyn rolniczych i naczyń emalowanych.

Rozwój dotychczasowy obrotów handlowych pomiędzy Polską a Syrią trudny jest do dokładnego uchwycenia, gdyż w oficjalnych danych syryjskich Polska dotychczas nie figuruje. Według danych polskich — dotychczas niepublikowanych — obrót towarowy pomiędzy Polską a Syrią przedstawiał się w latach ostatnich następująco:

| Rok  | Przywóz |       | Wywóz   |           |
|------|---------|-------|---------|-----------|
|      | zł.     | kg.   | zł.     | kg.       |
| 1926 | 10.299  | 4.222 | 205.742 | 1.008.903 |
| 1927 | 1.436   | 240   | 526.925 | 411.081   |

Okazuje się, że ilościowemu spadkowi eksportu towarzyszy wybitny wzrost jego wartości, co wywołane jest wzmożeniem eksportu towarów wysokowartościowych, a zmniejszeniem wywozu artykułów budowlanych i ceramicznych.

Na podstawie obserwacji, czynionych na miejscu, skonstatować należy, że w r. bież. zaznaczyła się dalsza poprawa, a mianowicie wartość towarów już obecnie wprowadzonych z Polski do Syrii dochodzi do 80.000 dol.

Jednakowoż, jeżeli przemysł nasz podjąć skuteczną walkę konkurencyjną z innymi krajami, to niezbędnym jest zastosowanie metod handlowych, używanych na rynku tamtejszym, a mających tradycje i opierających się na długoletnim doświadczeniu handlowym. Tak więc niezbędnym jest utworzenie składów konsygnacyjnych, które winny być powierzane lu-

dziom lub instytucjom dobrze notowanym pod względem materialnym, a pod względem moralnym dające dostateczne gwarancje punktualnego wywiązywania się z przyjętych na siebie zobowiązań. Składy konsygnacyjne są silną stroną eksportu włoskiego, francuskiego, szwedzkiego, niemieckiego, szwajcarskiego i mają tę dobrą stronę, że dają nabywcy możność zorientowania się na miejscu co do jakości i ceny towaru, czyniąc zbędną korespondencję i umożliwiając obsługiwanie drobnych kupców tamtejszych. Powiedzieć można, że składy konsygnacyjne odgrywają na rynkach Lewantu rolę stałych targów, nie pociągając za sobą zbyt dużych wydatków.

Obserwacji Rady Handlowego wynika, iż w Bejrucie i Trypolisie znalazłoby się bez większych trudności kupców, którzy chętnie ponieśliby koszt urządzenia i ryzyko składów konsygnacyjnych, dając pełną gwarancję bankową do wysokości cen faktirowych za przesłane im towary.

## SYTUACJA GOSPODARCZA ARGENTYNY W R. 1927.

R. 1927 w gospodarstwie argentyńskim cechowała wybitna poprawa finansowa, na co wpłynęło zwiększenie się dodatniego salda bilansu handlowego oraz ogólne wzmoczenie obrotów. Zjawisku wzmoczonego eksportu towarzyszy jednocześnie spadek cen przy znacznym wzroście produkcji, zarówno rolnej jak i hodowlanej. Ożywienie życia gospodarczego wpłynęło dodatnio na budowę nowych linii kolejowych,



**Łożyska rolkowe**  
do maszyn żniwnych

wyrabia masowo 5951

**L. Cieślak - Pleszew (Wlkp.)**  
Karola Marcinkowskiego 4.



Biuro Techniczno-Handlowe

**A. GLASER**

Poznań, ulica 27 Grudnia 16, dom tylny.

Telefony: 41-16 i 50-16

Adres telegraficzny: „Technohandel“

Generalne Przedstawicielstwa i składnice fabryczne:

„Berson“ Polska Fabryka WYROBÓW Gumowych S. z o. p.  
w Krakowie,

Włocławska Fabryka Drutu dawn. C. Klauke Sp. Akc.  
w Włocławku

O. E. Dornik, Mechaniczny Zakład Technicznych Tkanin  
w Włocławku

Posiada na składzie:

5596

**Pasy** skórzane, z sierści  
wielbłądziej, konop-  
ne i bawełniane.

**Płyty** uszczelniające org.  
„Klingerit“, „Laserit“,  
azbestowe i gumowe.

**Szczeliwo** konopne, ba-  
wełniane, az-  
bestowe, talkowe i gu-  
mowe.

**Węże** gumowe tłoczące,  
spiralowe, do pary,  
parciane i parciane we-  
wnątrz gumowe wszel-  
kich wymiarów.

Cyna angielska i do lutowania. Metal biały tożyskowy.

Lampy i kolby benzynowe do lutowania - Szczotki stalowe

Filce techniczne - Fibra w płytach i łaskach

oraz wszelkie inne ARTYKUŁY TECHNICZNE potrzebne  
dla przemysłu i rolnictwa.

**Dostawa:** do biur technicznych, kolei, cukrowni,  
gorzeln, browarów i fabryk.

**Armatura** do pary, wody  
i gazu.

**Szkl** wodowskazowe rur-  
kowe org. „Klin-  
gera“ i wazowe do oliwia-  
rek kroplowych.

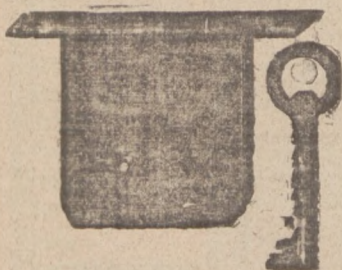
**Smarownice** różnych  
typów

**Manometry** oraz

**Kurki** kontrolne.

**Wełna** oraz ścierek  
do czyszczenia maszyn

**ZAMKI I OKUCIA**



**BUDOWLANE  
I MEBLOWE**

Specjalnie  
**„BASKWILE“**  
wykonuje

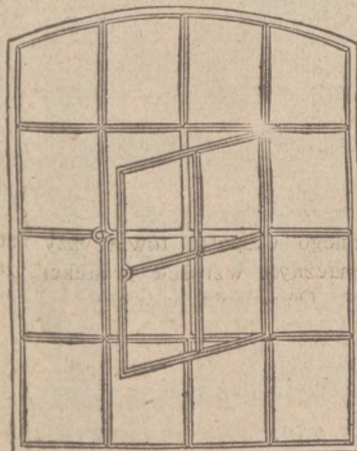
**TORUŃSKA**

**FABRYKA ZAMKÓW J. Broda**

TORUŃ, UL. KOSZAROWA 11-13. TELEFON 1441 i 1442

Adres telegraficzny: „BRODABIURO“

542



**FABRYKA KRAT  
OKIEN KUTYCH**

**Edward Siwka**

ŚRODA, ul. Ogrodowa 5.

Telefon 127

dostarcza

okna żel.-kute do fabryk,  
mieszkań i chlewów, bra-  
my żel.-suwane, kraty, róż-  
ne zawiasy do wrót i  
wszystkie art. żel. do bu-  
dowli, według własnych i  
nadesłanych projektów  
szybko i tanio.

3816

Kosztorysy darmo.

**H. KOETZ** NAST. TOW. AKC.  
MIKOŁÓW, WOJ. ŚL.



W Warszawie: Inż. B. Rudziński, Wilcza 39-4, Tel. 322-63.

**Armature**

do pary, wody, gazu i t. d.

**rury:** kotłowe, gazowe i łącznik  
do nich,

**płyty uszczelniające:**

Klingerit, Moorit gumowe z przekład-  
kami, azbest, tekturę techn. i t. d.,

**szczeliwa:** do kotłów, maszyn  
parowych i pomp,

**węże gumowe i me-  
talowe**

do pary, wody i t. d.,

**smarownice, iniektory**

Restartinga,

**odwadniacze, pompy skrzydłowe:**

podwójnego i poczwórnego działania oraz wszelkie inne,

**pasy transmisyjne:** skórzane, balata i z sierści  
wielbłądziej,

**narzędzia, tygle Morgana, żarówki,**

poleca ze składu

5757

**ADOLF RICHTER**

Biura Techniczne:

WARSZAWA, RYMARSKA 10 — Telefon 10-81 i 86-80.

ŁÓDŹ, PRZEJAZD 20, — „ 3-80.



oraz na wzmożenie ruchu emigracyjnego przez powstanie nowych warsztatów pracy. Kryzys w r. 1926, spowodowany m. in. silnym kryzysem w przemyśle mięsny, należy obecnie uważać za zażegnany, przyczem wypłacalność tamtejszych firm uległa polepszeniu. Przedmiotem eksportu polskiego do Argentyny mogą być następujące artykuły: **cement, kłepki do wyrobu beczek, artykuły przemysłu żelazno-hutniczego, jak rury, szyny, kotły, wszelkie żelazo techniczne i użytkowe**, przetwory naftowe, materiały włókniste, sól, szkło i wyroby, terpentyna, węgiel, soda kaustyczna, soda kalcynowana, artykuły przemysłu chemicznego, papier, **maszyny rolnicze**, zabawki, przybory piśmienne i t. p.

Najważniejszą trudność w stosunkach handlowych argentyńsko-polskich stanowi brak bezpośredniej komunikacji oraz zakorzeniony zwyczaj zawierania transakcyj eksportowych na kredyt od 3—6 miesięcy i więcej. Na rozwinięcie stosunków handlowych między Polską i Argentyną, któryto kraj z roku na rok staje się coraz poważniejszym i solidniejszym odbiorcą, korzystnie może wpłynąć nawiązanie osobistego kontaktu z Argentyną przez kupiectwo polskie. Niezbędnym warunkiem przy oferowaniu towarów polskich jest kalkulowanie ofert cif port argentyński, zgodnie z przyjętymi tam zwyczajami. Oferty kalkulowane inaczej wogóle nie są brane pod uwagę.

#### PRZETARGI NA LOKOMOTYWY W CHARBINIE.

W dniu 15. III. r. b. odbył się przetarg w Charbinie na dostawę 7 parowozów typu „Tank“ dla Kolei Wschodniej Chińskiej, w którym uczestniczyło 27 firm z różnych krajów. Najwyższą ofertę złożyła firma angielska Chandler, oznaczając cenę za parowóz cif. Władawostok dol. am. 66.563 — zaś najniższą, gdyż dol. am. 32.035 podała niemiecka firma Schwarzkopf; firma Skoda oferowała parowozy po dol. 34.180. Ceny Schwarzkopfa i Skody były niższe od preliminowanej przez kolej (35.000 dol. am.). Pomimo najniższej ceny, zaoferowanej przez firmę Schwarzkopf, już po przetargu zgłosiły się inne firmy, składając oferty, wobec czego przetarg został unieważniony i powtórnie naznaczony na dzień 18 b. m.

Powyższy fakt dowodzi, że firmy zagraniczne przywiązują wielką wagę do wprowadzenia się na listę dostawców Kolei Wschodniej Chińskiej, mając na uwadze dalsze zapotrzebowanie tej kolei w dziale parowozów, a mianowicie przewidywany zakup 122 parowozów, w liczbie których będzie pewna ilość wspomnianych wyżej parowozów manewrowych typu „Tank“.

Wprowadzając się na listę dostawców kolei Wschodniej Chińskiej, tem samem firmy zagraniczne zwracają na siebie uwagę innych tamtejszych kolei chińskich i japońskich, będących już w eksploatacji, jak również tych, które znajdują się w stadium końcowem budowy, a z którymi również intensywnie i zyskownie pracować można.

#### BLACHA CYNKOWA NA RYNKU TURECKIM.

Turcja ma stałe zapotrzebowanie na blachę cynkową, którą zakupuje u różnych firm zagranicznych w większych ilościach. Ostatnio zawarto transakcję z firmą Beer Sondheimer, Frankfurt n/R., po cenie Ł. 33.— za tonę, w asortymencie Nr. 6 lub 14. Gdyby nasz przemysł mógł dostarczać blachę po powyższej cenie, istniałaby możliwość lokowania większych ilości tego artykułu na rynku tureckim.

#### PRZEJĘCIE PRZEZ SZWECJĘ KOPALN WĘGLA NA SZPITZBERGU.

W dniu 28 ub. m. w głosowaniu połączonych szwedzkich izb parlamentarnych przyjęto projekt rządowy w sprawie wykupienia kopalni węgla na Szpitzbergu.

#### MOŻLIWOŚĆ! HANDLOWE.

W czerwcu i lipcu r. b. odbędą się następujące przetargi, ogłoszone przez Dyрекcję Kolei Wschodniej w Charbinie:

1. VI. na dostawę 116 sztuk dużych i małych kotłów oraz większej ilości radiatorów i części do instalacji centralnego ogrzewania,

25. VI. na dostawę papieru ilustracyjnego do robót intro-ligatorskich i t. p.,

29. VI. na dostawę materiałów do elektrycznego spawania,

4. VII. na dostawę 1550 ton metr. żelaza żeliwnego oraz 265 ton ferrosilicium.

Warunki techniczne dostaw oraz bliższe szczegóły, dotyczące przetargów powyższych, są do przejrzania w P. I. E. Dzięki staraniom korespondenta Instytutu w Charbinie p. Lewickiego, tamtejszy „Dalny Wostocznyj Bank“ obniżył stawkę procentową, pobieraną za listy gwarancyjne, zabezpieczone wekslami z 3% do 2%, przyczem zgodził się również aby weksle składane były przez firmy do banków polskich.

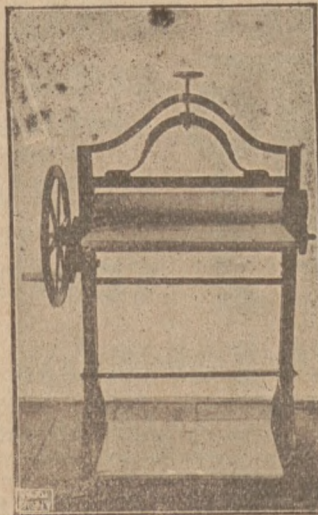
Firma **amerykańska** pragnie importować z Polski łączniki do rur gazowych w większych ilościach.

Firma **litewska** interesuje się polskimi materiałami budowlanymi.

Państwowy Instytut Eksportowy jest w posiadaniu spisu zjazdów techniczno-naukowych, mających się odbyć w Niemczech w ciągu r. b.

(t) Firma **belgijska** chce importować z Polski drzewo budowlane, stolarskie oraz skrzynie.

(h) Na **Kubie** jest zapotrzebowanie na szkło i wyroby szklane.



Pierwsza krajowa wytwórnia  
**ręcznych magli pokojowych**  
**Jana Pasternaka**  
w Sędziszowie (Młp)

poleca swe wyroby  
dla użytku domowego, hoteli, pensjonatów,  
szpitali etc.



# „ELIBOR“

Spółka Akcyjna Handlowo - Przemysłowa

## Ł. J. BORKOWSKI

Oddział w Poznaniu

ulica Gąsiorowskich 6 — Telefon nr. 63-66 i 62-66

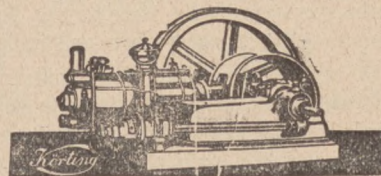
Żelazo, Dźwigary, Blachy, Wapno, Cement, Metale, Węgiel, Koks, Narzędzia, Artykuły techniczne, Lemiesze i Odkładnie, Podkowy, Hufnale, Gwoździe, Materiał śrubowy, Węgiel kowalski i t. p.

PRZEDSTAWICIELSTWA:

KOWADŁA K. Rudzki i S-ka, Warszawa  
MOTORY SPALINOWE Diesla, Körting, Hannover  
DŹWIGI LÜDERSA, KRANY F. Piechatzek, Berlin  
STAL NARZĘDZIOWA, Schoeler & Bieckmann, Wiedeń  
PILNIKI Marki „HOSSYB“  
PASY SKÓRZANE „Herkules“ Gnerlich, Cieszyn  
PASY BAWELNIANE wielbłądzie, Balata, „Lechat“, Belgja

KARBID WIELKOPOLSKI  
ŚWIDRY I ROZWIERTNIKI

Günther & Co., Frankfurt n. M.



MOTORY DIESLA

4617

## Hurtowe Składy Żelaza i wyrobów żelaznych

### „TEHAZ“

Towarzystwo Eksploatacji i Handlu Żelazem  
Sp. z o. odp.

BYDGOSZCZ, Jagiellońska 4647

Telefon 1625, 768, 491. Adres telegr. „TEHAZ“ Bydgoszcz

Poleca do natychmiastowej dostawy ze składu:

Dźwigary i żelazo korytkowe

Żelazo handlowe  
Blachy  
Bednarę gorąco i zimno walcowaną  
Stal resorową  
Surówkę odlewniczą  
Druły  
Gwoździe  
Hufnale  
Podkowy  
Łańcuchy  
Zgrzebła  
Osie  
Nakrętki i kapsle do osi

Łopaty krajowe i zagraniczne  
Widły „  
Naczynia emaljowane i ocynkowane  
Wiadra ocynkowane  
Konwie do mleka  
Garnki lano-żelazne H. i V.  
Piecze Herzfelda i Viktoriusa  
Rury i kolana  
Armatury do piecy  
Kosy  
Sierpy  
Siekierzy, oskardy i młoty  
Części do plugów i kultywatorów i t. d.

5924

## Dostawa żelaza wprost z Hut

po cenach Syndykatu Polskich Hut Żelaznych.

## Łańcuchy

do żuraw, dla kopalń i hut

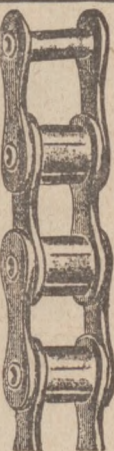
Łańcuchy dla kolei żelaznych i okrętów  
wzorcowane i niewzorcowane,

Łańcuchy do elewatorów,  
Łańcuchy Ewart'a, 3761/4074 t  
Łańcuchy Gall'ego,

ze specjalnego żelaza i stali dostarcza  
po cenach fabrycznych

### „Łańcuch“

Fabryka Łańcuchów i Warsztaty Mechaniczne  
Król. Huta, ul. 3-go Maja 26.



## GUSTAV HOFFMANN

dawn. Scheerschmidt i Hoffmann

BYDGOSZCZ, Dworcowa 57a.

Telefon 19-40.

Adres telegr.: SCHEERHOFF.

## ARTYKUŁY TECHNICZNE DLA PRZEMYSŁU I ROLNICTWA

Armatury, pakunki, pasy zapędowe wszelkiego rodzaju, liny, węże wszelkiego rodzaju, metały, pompy, węgiel do czyszczenia, piły trakowe, taśmowe, tarczowe i metale, tarcze popędowe, świdry, tarcze szmerglowe, węgiel, pilniki, klucze, śruby i nakrętki, oleje i tłuszcze.

GRAFIT

KARBID

KOMPLETNE URZĄDZENIA DO SPAWANIA, MASZYNY I APARATY DO OBRABIANIA METALI, WSZELKIE MASZYNY I WAGI AUTOMATYCZNE DLA MŁYNARSTWA.

5585

## Maszynki do kawy „CONA“

NAJCZYSTSZY, NAJLEPSZY

I NAJSZYBSZY SPOSÓB

NAPARZANIA KAWY

5457

przy którym kawa odznacza się nadzwyczajną wydajnością i pełnym i silnym aromatem, nie pozostawiając osadu, przez co maszynka ta staje się niezbędną dla każdego zwolennika dobrej kawy.

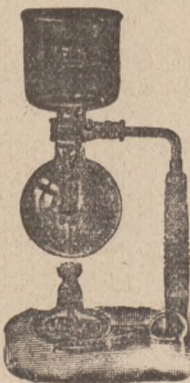
Wyłączna sprzedaż na Wielkopolskę i Pomorze w firmie

Jan Lesiński, Poznań, Fr. Ratajczaka 2.

Tel. 12-11

Tel. 12-11

Proszę zażądać cennik ilustrowany.





# USTAWY, ROZPORZĄDZENIA I OKÓLNIKI

## PRAWO O SPÓLKACH AKCYJNYCH.

W „Dzienniku Ustaw” Rz. P. w nr. 39, poz. 383 ogłoszone zostało rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dniem 22 marca 1928 r. o prawie o spółkach akcyjnych.

W myśl powyższego rozporządzenia statuty spółek akcyjnych będą zatwierdzane systemem rejestracyjnym przez sporządzenie odrębnego aktu notarialnego. Tylko przedsiębiorstwo o znaczeniu państwowem lub mające charakter użyteczności publicznej muszą być w myśl artykułu 4 zatwierdzane systemem koncesyjnym przez uzyskanie zezwolenia, które udziela Minister Przemysłu i Handlu, również zatwierdzenie statutu, odpowiadającego przepisom prawa i wszelkie zmiany tegoż w przyszłości należą do kompetencji tegoż ministra.

Statuty zaś spółek akcyjnych, zajmujących się czynnościami bankowymi i ubezpieczeniowymi, i ich zmiany zatwierdza Minister Skarbu w porozumieniu z Ministrem Przemysłu i Handlu. Do zakresu działania tych dwóch ministrów należy dopuszczenie do działalności zagranicznych spółek akcyjnych lub komandytowo-akcyjnych.

Rozporządzenia Rady Ministrów, wydane na wniosek Ministra Przemysłu i Handlu w porozumieniu z Ministrem Sprawiedliwości, wyszczególniać będą rodzaje przedsiębiorstw, które mają znaczenie państwowe lub charakter użyteczności publicznej. Prawo o spółkach akcyjnych wchodzi w życie na całym obszarze Polski w dniu 1 stycznia 1929 r., z wyjątkiem Województwa Śląskiego, gdzie nabywa ono mocy obowiązującej dopiero po uzyskaniu zgody sejmiku śląskiego.

Spółki akcyjne, obecnie istniejące, są zobowiązane do uzgodnienia swoich statutów z nowym prawem akcyjnym w ciągu dwóch lat od daty wejścia w życie nowego prawa.

Kapitał akcyjny spółki powinien wynosić co najmniej 250 tysięcy złotych i może być pokryty gotówką albo wkładami niepieniężnymi. Jeżeli przewidziane są wkłady niepieniężne, nabycie przed rejestracją przedmiotów i praw majątkowych albo wynagrodzenie za usługi wyświadczone przy powstaniu spółki, natenczas założyciele (art. 6) są zobowiązani złożyć odpowiednio piśmienne o tem sprawozdanie szczegółowe.

Sprawozdanie założycieli w myśl art. 7-go będzie poddane badaniu rewidentów, co do swej prawdziwości i wysokości przyznanego wynagrodzenia. Sąd rejestrowy, właściwy według siedziby spółki, wyznacza biegłych rewidentów z list, ułożonych przez Izby przemysłowo-handlowe.

Ogłoszenia towarzystw w myśl § 27 powinny być drukowane w Monitorze i w innych piśmach wyznaczonych przez walne zgromadzenie. Poza tem Minister Przemysłu i Handlu może jeszcze nakazać ogłaszać w innem piśmie, co uważamy za zupełnie zbyteczne.

Akcje mogą być imienne, na okaziciela, uprzywilejowane, a przy akcjach umarzalnych można wydawać akcje użytkowe bez określonej wartości.

Władzami spółki akcyjnej są walne zgromadzenie i Zarząd, a nadzór nad czynnościami Zarządu sprawuje Rada Nadzorcza lub Komisja Rewizyjna, lub obie te władze. Towarzystwa o kapitale akcyjnym ponad 5 milionów powinny mieć Radę Nadzorczą. Wybór Komisji Rewizyjnej w liczbie 5 członków może być na żądanie  $\frac{1}{4}$  liczby głosów skuteczniejszy proporcjonalnie, również ta zasada może mieć zastosowanie przy wyborze Rady Nadzorczej. Jeżeli Rada Nadzorcza została wybrana przez głosowanie grupami, to każda grupa ma prawo delegować jednego członka do stałego indywidualnego

wykonywania czynności nadzorczych. Członkowie ci mają prawo uczestniczenia w posiedzeniach zarządu z głosem doradczym.

Zarząd składa się z jednego lub większej ilości członków wybranych przez walne zgromadzenie lub Radę Nadzorczą (według statutu) pierwszy raz na przeciąg lat dwu, następnie najwyżej na trzy lata. Członkowie zarządu spółki nie mogą bez zezwolenia walnego zgromadzenia zajmować się interesami konkurencyjnego przedsiębiorstwa ani też uczestniczyć w jego władzach.

Członkowie zarządu odpowiadają za należyte prowadzenie ksiąg i rachunkowości spółki. Odpisy sprawozdania zarządu łącznie z bilansem i rachunkiem strat i zysków wraz z odpisem sprawozdania Rady Nadzorczej, Komisji Rewizyjnej, tudzież opinii biegłych rewidentów będą wydawane akcjonariuszom na żądanie w ciągu czternastu dni przed walnym zgromadzeniem.

Członkowie zarządu, likwidatorowie i pracownicy spółki nie mogą być równocześnie członkami Rady Nadzorczej lub Komisji Rewizyjnej. Rada Nadzorcza obowiązana jest wykonywać stały nadzór nad gospodarką spółki we wszystkich gałęziach przedsiębiorstwa i nad celowością tej gospodarki.

Z chwilą wejścia w życie niniejszego prawa tracą moc ustawy i rozporządzenia, obowiązujące dotąd na obszarze Rzeczypospolitej, a odnoszące się do spółek akcyjnych, z wyjątkiem przepisów o skutecznianiu i ogłaszaniu wpisów rejestrowych. Pozostają natomiast w mocy:

1. rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej o prawie bankowem z dnia 17 marca 1928 roku (Dz. U. R. P. nr. 34, poz. 321);

2. rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej o kontroli ubezpieczeń z dnia 26 stycznia 1928 r. (Dz. U. R. P. nr. 9, poz. 64);

3. rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 20 października 1926 roku o uzupełnieniu przepisów normujących ustroj władz spółek akcyjnych (Dz. U. R. P. nr. 103, poz. 598).



## SIATKI

5900 t 4-ro i 6-cio kątnie oraz karbowane 5886

**Tkaniny metalowe - siatki rabcowe i t. p.**

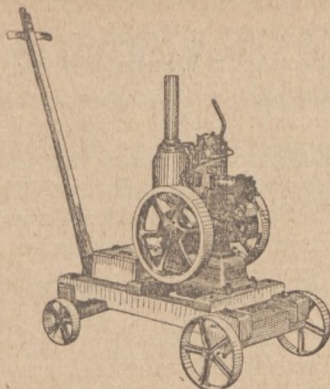
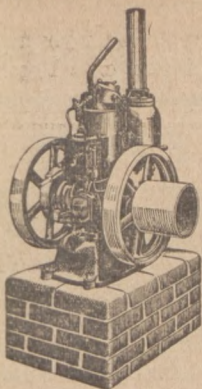
Ceny konkurencyjne. Dostawa terminowa

P.T. Odsprzedawców prosimy żądać specjalną skalę rabatową

**R. MATUSZEWSKI i S-ka** Fabryka siatek i płotów drucianych

Poznań, św. Marcin 45 a II. ptr. tuż przy ul. Gwarnej





## Motory ropne 6 K.M.

(stacyjne i przewoźne)

**Imadła** równoległe szer. szczęk 60, 80, 100, 120, 140, 150, 180, maszynowe szer. szczęk 75, 115, 150-200

**Piły** mechaniczne do rżnięcia żelaza

p o l e c a

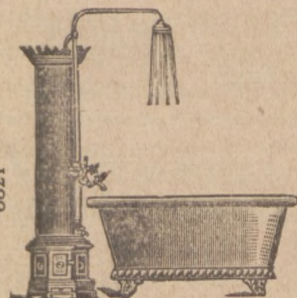
5802

**MOTOR POLSKI** Tow. Akc. w ŻNINIE

Generalny przedstawiciel na Polskę za wyjątkiem województw Poznańskiego i Pomorskiego

E. WIELGOSIŃSKI, Warszawa-Praga, Goławska 9.

## A. STANEK



specjalna fabryka piecy i wanien kąpielowych wszelk. rodzaju.

**Poznań**

ul. Małe Garbary 7 a.

Telef. 33-50, Zał. w r. 1902.

46441

Przy zapotrzebowaniu proszę zażądać oferty



FABRYKA OGRZEWAN  
CENTRALNYCH I APARATÓW  
INŻ. J. H. B. TEEPE

**GARNKI**  
kondensacyjne

jako 20-let. specjalność:  
30 000 sztuk w ruchu.

**Łódź, Kopernika 40**

4136

## Dom Handlowy ANTONI BERNHARD

**Poznań**

W. Garbary 18

Tel. 12-59

**Łódź**

ul. Andrzeja 7

Tel. 901

Poleca z własnych składów  
oraz z reprezentowanych fabryk hut i kopalń  
dla **PRZEMYSŁU, HURTOWNIKÓW**  
i **KOLEJNICTWA.**

**ŻELAZO** - bednarke - belki - szyny - **BLACHĘ**  
**RURY** - kotłowe, gazowe, czarne i ocynkowane  
i wszelkie inne.

**ŻELAZO CIĄGNIONE** na gorąco i zimno.

**STAŁ RESOROWĄ** płaską i żłobkowaną.

**ODLEWY STAŁOWE** w/g wszelkich modeli

**AKCESORIA KOLEJOWE - KOLEJKI**  
**WĄSKOTOROWE.**

**KONSTRUKCJE ŻELAZNE** w/g podanych lub  
własnych projektów

**GWOŹDZIE** - nity - wkrętki - żelazne, mie-  
dziane i mosiężne.

**DRUTY** wszelkiego rodzaju i grubości żelazne  
i stalowe.

**SPRĘŻYNY MEBLOWE.**

**LINY STAŁOWE** dla Przemysłu i Rolnictwa.

**ŁAŃCUCHY**

**SZPADLE** - łopaty, kopaczki, dziabki, **WIDŁY**  
do wszelkich produktów.

**APARATY DO SPAWANIA** - wytwornice,  
palniki do spawania i cięcia, wentyle reduk-  
cyjne, **TLEN** i wszelkie akcesoria.

**WĘGIEL** wysoko koloryczny **KOPALN**

**RENARD i REDEN.**

4581

**NOWOŚCI!**

## Pompy studzienne

Łożyska kulowe, wydajność  
do 7000 l. na godzinę, porusza-  
ne dowolnie ręcznie, kieratem  
lub motorem  
dostarcza Firma

Przedsiębiorstwo Wiercenia Studzien

Inż. Fr. Dominik

Lwów, 29 Listopada 37



Telefon 18-55



## WALNE ZEBRANIE ZWIĄZKU KUPCÓW BRANŻY ŻELAZA NA WIELKOPOLSKĘ.

**Małe zainteresowanie członków sprawami Związku. — Szykanowanie kupców przez kontrolerów żywnościowych. — Protest kupiectwa przeciw jednorazowym kartom wstępu na teren targowy. — Zapowiedź większej łączności Związku Kupców Branży Żelaza z organem „Rynek Metalowy i Maszynowy“.**

Dnia 2 maja 1928 r. odbyło się Walne Zebranie Związku Kupców Branży Żelaza na Wielkopolskę w lokalu restauracyjnym „Ogrodu Zoologicznego“ w Poznaniu w obecności 30 członków, z następującym porządkiem obrad: 1. Zagajenie. 2. Komunikaty Zarządu. 3. Wybór nowego Zarządu. 4. Sprawa złączenia się z towarzystwem kupców żelazniaków Górnośląska pod nazwą „Verband der Eisen- und Eisenwarenhändler in Polnisch-Oberschlesien“. 5. Ustalenie składek. 6. Wolne głosy.

Prezes Michalak, zagajając zebranie, powitał obecnego wydawcę „Rynku Metalowego i Maszynowego“, p. Artura Gustowskiego; następnie w przemówieniu swoim wyraża żal, że poszczególni członkowie tak mało interesują się sprawami swej organizacji branżowej, że nawet poprzednio kilka walnych zebrań z powodu nikłej liczby członków nie mogło się odbyć. I dzisiaj umyślnie zwołał zebranie w przypuszczeniu, że z powodu Targów przybędzie na nie więcej członków. Apeluje do obecnych, ażeby przecież większe okazywali zainteresowanie dla spraw własnego zawodu, którego interesy Związek Kupców Branży Żelaza dobrze zastępuje i który to Związek mógłby o wiele więcej zdziałać, gdyby ze strony członków doznawał szczerzego poparcia i gdyby członkowie więcej informowali i komunikowali się z zarządem.

Przechodząc do komunikatów, porusza p. prezes sprawę bezwzględnego postępowania kontrolerów żywnościowych Miejskiego Urzędu Policyjnego, którzy często robią donosy do władz z powodu braku cen na artykułach wystawionych w oknach wystawowych. Urzędnicy powinni w pierwszym rzędzie zwrócić uwagę na brak ceny, a nie bez wszystkiego robić donosy. Zdarza się, że nieraz kupcy otrzymują po kilka takich mandatów karnych w tej samej sprawie przez kilku kontrolerów.

W dyskusji, szereg kupców wyraziło swoje oburzenie na podobne szykanowanie kupiectwa, przeciw czemu wystąpić powinien Związek Towarzystw Kupieckich.

Szerszą dyskusję wywołała również sprawa kart wstępu na teren targowy. Urząd Targowy widocznie mało docenia znaczenie kupca jako większego konsumenta, na którym przecież głównie polega całe powodzenie Targów, a przede wszystkim wystawców na Targach, a mimo to nie udogadnia kupcowi zwiedzenia Targów, lecz przeciwnie, utrudnia je, bo np. na kartę wstępu można Targi zwiedzić tylko jednorazowo. Gdy poszczególny kupiec teren targowy opuści i chciałby nazajutrz załatwić dalsze interesy, natenczas musi wykupić drugą kartę. Związek Towarzystw Kupieckich powinien się więc o to postarać, by kupcom wydawano karty, umożliwiające stałe zwiedzanie Targów. Tak przynajmniej traktują kupiectwo inne Targi, jak np. Lipsk, gdzie raz wykupiona karta wstępu obowiązuje na cały czas trwania Targów. Stawiono wniosek, ażeby Związek Towarzystw Kupieckich porozumiał się w tej sprawie z dyrekcją Targów.

Następnie odbyły się wybory do Zarządu, w skład którego weszli następujący panowie: Chelmikowski, Karge, Michalak, Ziętek.

Nowowyzbrani członkowie Zarządu wyłonią na następnym zebraniu z pośród siebie Zarząd Związkowy.

Do wydziału doradczego zostali jednogłośnie wybrani pp.: Gregorowicz z Wrześni, Kałek z Buku, Lisiewicz z Poznania, Matuszewski z Poznania, Przymuszała z Wojsztyna, Skibiński z Poznania, Stobiecki z Poznania, Węgierek z Gniezna.

Następnie odczytano list Tow. Verband der Eisen- und Eisenwarenhändler in Polnisch-Oberschlesien, który proponuje połączenie się z Związkiem Poznańskim, celem wspólnej obrony interesów wobec Syndykatu.

Sprawę tę zlecono Związkowi Towarzystw Kupieckich, który ze swej strony ma spowodować Związek Śląski do przyłączenia się do Związku Tow. Kupieckich w Katowicach.

Zgodzono się na to, że sprawę tę załatwić może ostatecznie „Razapół“, przez który wszystkie związki kupieckie w Zachodniej Polsce obronę swoich interesów przeprowadzają.

Przy następnym punkcie uchwalono na każdego członka składkę mies. w wysokości 1 zł. na pokrycie różnych nieprzewidzianych wydatków.

W wolnych głosach poruszono sprawę zastępstwa firm niemieckich po ukończeniu rokowań handlowych z Niemcami, a dalej zbadanie celów nowoutworzonego towarzystwa Związku Tragarzy.

Pan Ziętek w przemówieniu płomiennie zwraca się do wszystkich członków, aby łączyli się więcej, dla prac Związku okazywali większe zainteresowanie i przyczyniali się również do liczebnego wzrostu towarzystwa, bo tylko silnie i solidarnie występujące kupiectwo przeprowadzić może skutecznie obronę swoich postulatów.

Pan Gustowski, wydawca „Rynku Metalowego i Maszynowego“, zwraca p. prezesowi uwagę, że „Rynek Metalowy i Maszynowy“, jako tygodnik specjalnie fachowy, mógłby Związkowi wiele pomóc do rozwoju, gdyby się Związek więcej łączył z organem, informował go o swoich pracach, ogłaszał w nim swe komunikaty, dla którego to celu łamy pisma są zawsze bezinteresownie otwarte. Równocześnie należy zawsze Redakcję wcześniej zawiadomić o zebraniach, by mogła w nich brać stałe udział.

Pan prezes Michalak zgadza się w zupełności na zdania wydawcy „Rynku Metalowego i Maszynowego“ i przyrzeka w przyszłości informować Redakcję o wszystkich sprawach Związku itd., poczem solwował zebranie.

—g.—

## WALNE ZGROMADZENIE CZŁONKÓW POLSKIEGO ZWIĄZKU PRZEMYSŁOWCÓW METALOWYCH.

W środę, dnia 16 maja 1928 r. o godz. 20, m. 30 w lokalu Polskiego Związku Przemysłowców Metalowych, ul. Traugutta 4 w Warszawie, odbędzie się zwyczajne Walne Zgromadzenie członków Polskiego Związku Przemysłowców Metalowych z następującym porządkiem obrad:

1. Otwarcie Zgromadzenia przez prezesa Rady, oraz wybór przewodniczącego, sekretarza i skrutatorów.
2. Zatwierdzenie protokołu Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia z d. 30 stycznia 1927 r.
3. Sprawozdanie z działalności Związku za 1927 r.
4. Bilans na d. 31 grudnia 1927 r. i sprawozdanie Komisji Rewizyjnej.
5. Wybory członków Rady, oraz członków Komisji Rewizyjnej.
6. Sprawy bieżące.
7. Wnioski członków.

Powyższe Zgromadzenie Walne, na podstawie art. 34 statutu, zwołane jest w jednym terminie i będzie prawomocne, bez względu na liczbę członków obecnych.



# Poważne źródła dostawcze



**Władysław Chudzikowski**  
Fabryka kas ogniotrwałych

Lwów, ul. Na Błonie 22, tel. 15-34

909 WYKONUJE

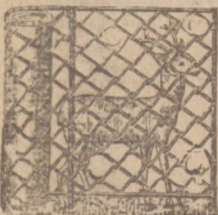
Skarbonki oszczędnościowe-Kasety pod-  
ręczne - Kasy do wmurowania - Szafy  
pancerne - Kasy ogniotrwałe. 5512



**Kagańce druciane**

dostarcza 5483a

**R. NERLICH,**  
Bielsko, Śląsk.



Fabryka ogrodzeń drucianych  
**J. Szczepika w Kaliszu**  
ul. Młynarska 9. (Dom własny).

Ogrodzenia specjalne tylko z drutu cyn-  
kowanego — Wycieraczki z drutu stalo-  
wego — Słupki z żelaza kutego w be-  
tonie. Własna kuźnia. Slusarnia na miej-  
scu. Cenniki gratis i franko. 5915

**Hurtownia rowerów i maszyn do szycia.**

A. PRUS, Rybnik G-Śl. poleca rowery „OPEL” „URANIA”  
„LIFAG” „INVENTIA”. Wszelkie części zapasowe. 5673



**GLOBUS**

właściciel:  
Fryderyk W. Jüttner

**FABRYKA PIŁ I NARZĘDZI**

Piłki do metalu dla użytku ręcznego i maszynowego. Piły do szyn  
Katowice, ulica Wojewódzka 29. Telefon 2078

**Siatki czterokątne**

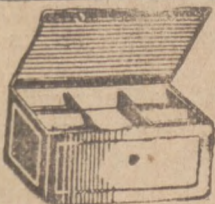
W każdym rozmiarze  
drut kołczasty i drut gładki  
Cennik gratis.

ALEXANDER

**MAENNEL**

FABRYKA OGRODZEŃ  
DRUCIANYCH

NOWY-TOMYŚL  
WŁKP.



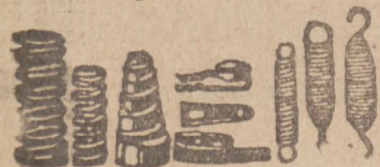
**F. i R. KALESSE**

KATOWICE, ul. Plebiscytowa 8.

**FABRYKA KAS PANCERNYCH**

Specjalność: kasy betonowo-pancerne.  
kasetki tylko dla odsprzedawczy.

**SPRĘŻYNY PRECYZYJNE**



spiralne, buforowe, samocho-  
dowe, widelcowe, pociągowe,  
ciśnieniowe, bowdenowskie,  
uderzeniowe, pod siodełka, dla  
tachometrów, różne sprężyny  
dostarczają:

**F. Goldman i L. Endelman**  
WARSZAWA Włok, 11  
Tel. 130-88 Tel. 130-88

## MASZYNY MŁYŃSKIE

walce, łuszcarki, tryjery, kamienie młyńskie, motory ropne  
i benzynowe od 4 HP wżwyz, gazę oryg. szwajcarską, pytle  
wełniane, tkaniny druciane i mosiężne, pasy transmisyjne, gur-  
ty i czerpaki, szmergiel z chemikaliami, drewn. koła pasowe  
i transmisje, płachty nieprzemakalne, oraz wszelkie przybory  
młyńskie dostarcza

5647

**Biuro techniczne A. ROMER**  
KRAKÓW, pl. Matejki 5. Telef. 42-13.

5841



5332b

**FABRYKA P.F. RUBIN**  
WARSZAWA, MURANOWSKA 38.

5839t



**Wyroby drzewne,  
kuchenne**

poleca

5664

**FABRYKA  
A. KOSZEWSKI, Poznań**  
Stary Rynek 61.



**Tarki do prania**

5524

**„MARS”**  
FABRYKA WYROBÓW DRZEWNYCH  
LUBLINIEC G/Śl.

PRACOWNIA DIAMENTÓW DO RZNIENIA SZKŁA I DO TARCZ SZMERGLOWYCH



**H. SZEFTEL**  
Warszawa, Graniczna 16

Egz. od 1882 r.

4022

**Fabryka noży do maszyn i narzędzi  
Wł. Królikowski**

Warszawa, ul. Marszałkowska 11. — Telefon 57-19

Produkuje jako specjalność: Noże dla przemysłu:  
tytoniowego, drzewnego, papierniczego. Żelazka do  
wiórników stolarskich. Dłuta: stolarskie, ciesielskie,  
tokarskie i t. p. 5903



**Pojemniki** cechowane na rok  
1928 wyrabia

**Daniel Baldinger, Kraków.**

Sebastiana 20.

5643

Zastępcy poszukiwani.



**E. Pitak & Co.**  
fabr. wyr. drzewn.  
Bydgoszcz,  
ul. Zduny 18/19 tel. 353



Specjalność: fabrykacja masowa wszelk. artykuł. domowych.

0614



**Łożyska kulkowe sztywne  
i samonastawne, rolkowe  
i oporowe, specjalne do  
samochodów „Fiat”,  
„Citroën”, „Minerva”,  
„Renault”,  
„Chevrolet” etc. etc.**



**fabryki  
J. Schmid-Roost S. A. Oerlikon-Zürich, istniejącej  
od 1894 roku, dostarcza  
natychmiast główny skład  
na Polskę  
„AUTOTECHNIKA”  
Kraków, ul. Bracka № 5  
- - - Telefon 43-43 - - -**

**Poważnym firmom samochodowym oddamy oclone składy komisowe.**

5311

## **WIADOMOŚCI Z BRANŻY**

### **ORGANIZACJA EKSPORTU PRZEZ SYNDYKAT HUT ŻELAZNYCH.**

Na podstawie uchwał, powziętych na posiedzeniach w dn. 23 i 24 ub. m. w Warszawie, Syndykat Polskich Hut Żelaznych rozpoczął przygotowania do objęcia sprzedaży eksportowej wszystkich hut żelaznych. Już od roku z górą Syndykat utrzymuje kontakt z polskimi placówkami zagranicznymi w sprawach, związanych z eksportem hutniczym. Obecnie przygotowaniami Syndykatu zainteresował się żywo Państwowy Instytut Eksportowy.

Jak się dowiadujemy, w najbliższym czasie Syndykat uzgodni ostatecznie linie polityki eksportowej z Ministerstwem Przemysłu i Handlu, oraz z Państwowym Instytutem Eksportowym. Wspólność działania w tej dziedzinie jest konieczna zarówno z uwagi na opiekę, jaką Rząd rozciąga nad eksportem wogóle, jak również ze względu na pomoc, której szczególnie p. Minister Przemysłu i Handlu udzielić winien Syndykatomu Hut.

Porozumienie to jest o tyle ułatwione, że prezes Zarządu Syndykatu p. Antoni Balcer jest równocześnie członkiem Rady Państwowego Instytutu Eksportowego.

### **O WYWÓZ ŻELAZA DO ŁOTWY I ESTONJI.**

Syndykat Polskich Hut Żelaznych zwrócił specjalną uwagę na rynki nadbałtyckie i poczynił przygotowania celem całkowitego opanowania rynków łotewskiego i estońskiego przez polskie produkty hutnicze. W Dynaburgu i Dorpacie powstać mają specjalne składy konsygnacyjne, które będą najpewniejszym środkiem dla osiągnięcia powyższego celu. Natomiast w Rydze i Tallinie ustanowieni być mają „managerowie” Syndykatu na wzór angielski, których zadaniem będzie przeprowadzenie i przypilnowanie dostaw rządowych i nadzór nad składami konsygnacyjnymi. Poselstwa polskie w obu tych krajach winny przyczynić się do tego, by Syndykat zaangażował, jako swych przedstawicieli, wyłącznie Polaków.

### **KONFERENCJA W SPRAWIE SPRZEDAŻY SURÓWKI ŻELAZNEJ.**

„Friedenshütte” i Zjednoczonych Hut Królewska i Laura — Tow. Handl.-Przemysłowe Józef Wdowiński w Warszawie i Przemysł Żelazny M. Apstein S. A. w porozumieniu z wymienionymi hutami utworzyły firmę p. n.: „Towarzystwo dla Sprzedaży Surówki Żelaznej” S. z o. o. z siedzibą w Warszawie (Sienna 11).

Towarzystwo to zatem objęło na całą Rzeczpospolitą i wolne miasto Gdańsk, wyłączną sprzedaż surówki martenowskiej i odlewniczej powyższych hut, mających w tej dziedzinie produkcji krajowej znaczną większość.

### **KARTEL NIKLOWY.**

Dwa Towarzystwa, a mianowicie amerykańskie International Nickel Co. i angielskie Mond Nickel Co., które produkują 90 procent światowej produkcji niklu, eksploatując bogate złoża rudy niklowej w Sudbury (Ontario-Kanada), mają zamiar utworzyć wspólną organizację, tembardziej, że od dłuższego już czasu trzymają się wspólnej polityki cen.

## **Z życia spółek akcyjnych**

### **WALNE ZEBRANIA.**

**Sp. Akc. Fabryki Portland-Cementu „Szcakowa”** — 14. maja r. b. o godz. 12-tej w południe w sali posiedzeń Spółki w Bielsku, ul. Krasińskiego 32.

**Sp. Akc. Fabryka Wąg „W. Hess w Lublinie”** — 16. maja r. b. o godz. 5-tej po południu w pierwszym terminie w lokalu Spółki przy ul. Lubartowskiej nr. 50, w drugim terminie w dniu 30. maja r. b. o godz. 5-tej po południu.

**Sp. Akc. Fabryki dachówki cementowo-azbestowej „Eternit” Braci Rylickich** — 21. maja r. b. o godz. 6-tej po południu w lokalu Biura Zarządu w Warszawie, przy ul. Koszykowej 43, m. 54.

**Polsko-Holenderska Fabryka Lampk Elektrycznych „Philips”, Sp. Akc. w Warszawie** — 17. maja r. b. o godz. 5-tej po południu przy ul. Karolkowej nr. 36-44.

**Terenowo-Budowlane Towarzystwo, Sp. Akc. w Warszawie** — 22. maja r. b. o godz. 10-tej rano przy ul. Chmielnej 27, m. 1 a.

**Boleszowska Fabryka Portland-Cementu, Sp. Akc.** — 14. maja r. b. o godz. 11½ przed południem w sali posiedzeń Spółki Akcyjnej Fabryki Portland-Cementu „Szcakowa”, Bielsko, ul. Krasińskiego 32.

**Radziwiłł, Wimmer i Żeleńscy, Sp. Akc. dla wyrobów z gliny i piasku we Lwowie** — 12. maja r. b. o godz. 5-tej po południu w sali posiedzeń Banku Dyskontowego — Oddział we Lwowie — ul. 3 Maja 14.

**Pierwsza Fabryka Lokomotyw w Polsce, Sp. Akc. w Warszawie** — 21. maja r. b. o godz. 11-tej rano przy ul. Moniuszki 2 a, m. 2.

**Fabryka Portland-Cementu, Tow. Akc. w Wejherowie** — 19. maja r. b. o godz. 6-tej po południu w Warszawie w lokalu firmy Zjednoczone Fabryki Portland-Cementu „Firley”, Sp. Akc., przy ul. Wareckiej 11, m. 10.

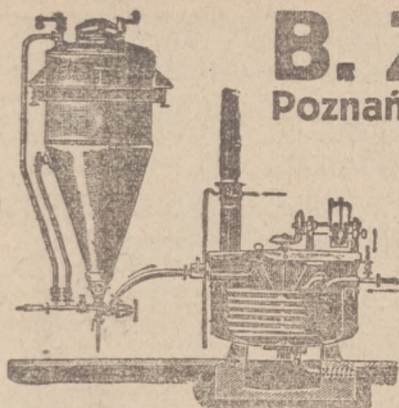
**Sp. Akc. „Staniola”, Pierwsza Krajowa Fabryka Tubek Metalowych** — 16. maja r. b. o godz. 5-tej po południu w lokalu fabryki w Warszawie, przy ul. Chełmskiej 13.

**Sp. Akc. „Siła i Światło” w Warszawie** — 24. maja r. b. o godz. 11-tej przy ul. Marszałkowskiej 94 w pierwszym terminie, wzgl. dnia 9-go czerwca w drugim terminie.

**Inowrocławska Fabryka Maszyn, Tow. Akc.** — 12. maja r. b. o godz. 12-tej po południu, przy ul. św. Ducha 27.

**Fabryka Portland Cementu „Rudniki”, Sp. Akc.** — 30. maja r. b. o godz. 9-tej rano w Warszawie, Nowy Świat 38.





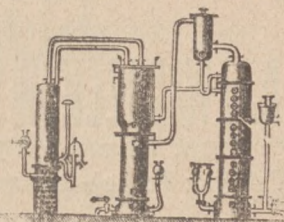
# B. ZIÓŁKOWSKI i Ska. T. z o. p.

Poznań, ul. Emilji Szczanieckiej 4b. ♦♦♦ Telefon 69-48

## FABRYKA WYROBÓW Z MIEDZI I MOSIĄDZU

**Budujemy jako specjalność:**

Aparaty destylacyjne dla gorzelni — Miedziane i żelazne zaciernie — Parniki do kartofli — Zbiorniki do wody — Kadzie fermentacyjne z żelaza i miedzi — Rurociągi do wywaru — Wodociągi domowe i podwórzowe — Kąpiele i klozety wodne — Wszelkie transmisje — Rondle miedziane — Samowary mosiężne — Kotle do pralni, do gotowania cukru i owoców — Aparaty do destylowania wody, korzeni i t. d.



Podróże, projekty, rysunki, kosztorysy na żądanie bez zobowiązania!

Zakłady Przemysłowo-Handlowe i Odlewnia Metali

**„METALOWIEC“**  
w Warszawie, Smocza nr. 37.

Tel. 320-37

Tel. 320-37

POLECAMY DO NATYCHMIASTOWEJ DOSTAWY

**wagi stołowe, belkowe i dziesiętne,**

mosiężne okucia budowlane, różne wyroby mosiężne, oraz sztucze. Specjalnie wykonujemy po cenach przystępnych wszelkie odlewy maszynowe, mosiężne rotguzowe według nadesłanych modeli lub rysunków. Na zażądanie wysyłamy cenniki.

## Odlewy lano-kute

(Temperguss)

w pierwszorzędnej jakości,  
dające się zginać i skręcać  
**na zimno**  
do jak najdalej idących granic

wykonuje podług modeli, wzorów i rysunków

Odlewnia żelaza lano - kutego i zwyczajnego szarego

**B. Kołodziejczyk i S-ka**

POZNAŃ - Górczyn, ul. Sielska 6.

Tel. 6296 i 6433.

5786



## „RENOMA“

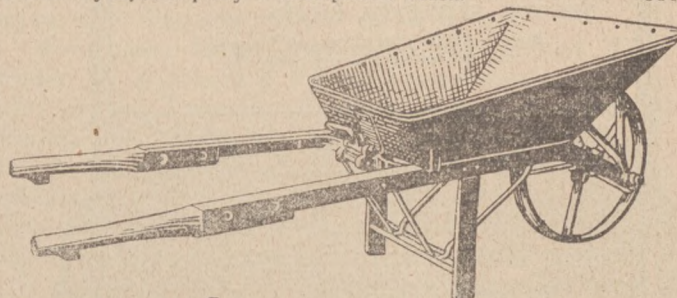
**Gustaw Kartmann**

**Przybory  
meblowo-stolarskie**

Poznań, Wielkie Garbary 1.

5590

Poleca; **taczki żelaznej konstrukcji** własn. wyrobu, różnego gatunku i wielkości po cenach konkurencyjnych. Jako specjalność budują taczki wywrotki nadzwyczaj praktyczne do wszelkich robót ziemnych. Jednem podniesieniem opróżnia się całą zawartość. Koształna wydajność pracy i oszczędność czasu.



**W. KNOPIŃSKI, Rogoźno (Wlkp).**  
OFERTY NA ŻĄDANIE!

## ZAWIASKI MOSIĘŻNE

zwykle z gałką, krępowane, do zdejmowania, klozetowe, parawanowe, taśmowe także z Bimetalu

## OKUCIA do mebli mosiężne

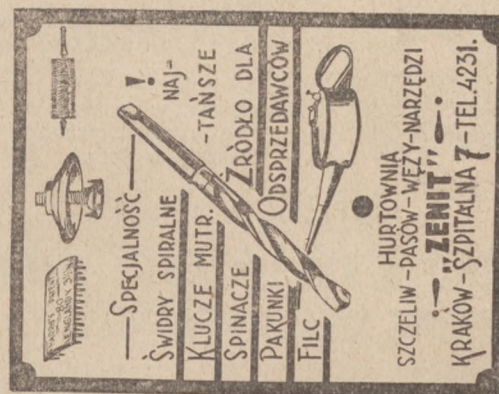
szylidy mosiężne „Listy“, okucia mos. do zamków wertheim. do drzwi (szylidy)

poleca

5809

**E. Gallas i T. Kryński, Cieszyn**

Fabryka Wyrobów Metalowych



5782



1878 — **50** — 1928

Telegr. LINODRUT.      Telefon 4007

## A. ZWIERZCHOWSKI i S-ka

biura: Poznań, Podgórna 10 a.  
Fabryki: Poznań-Górczyn i Czerwonak

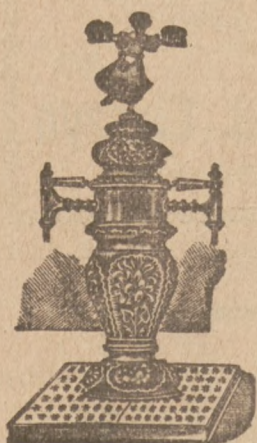
Polecamy wyroby własne jak:  
ocynkowane siatki 4 i 6 kątnie,  
Tkaniny metalowe,  
Druty kolczaste  
Liny stalowe i konopne,  
Liny transmisyjne,  
Wyroby powroźnicze,  
Sznury, szpagaty, siecie.

Na IV Międzynarodowych Targach  
w Poznaniu nie wystawiamy



# Franciszek Bloch

Bydgoszcz, Śniadeckich 47-47a  
Hurt.      Detal.



Specjalna fabryka  
**aparatów**  
do piwa, wody  
sodowej  
i automatów

Kurki kontrolne — szkła i rury  
kontrolne — największe zapasy —  
największe przedsiębiorstwo tego  
rodzaju w Polsce.

Specjalność:      5582

**Badanie i czyszczenie rurow-  
ciągów pod gwarancją.**

Rok zał. 1912.      Telefon 961.

# Liny konopne i manilowe

**Sznur konopny** do uszczelnienia maszyn  
rur wodociąg. i kanalizac., suchy i smołowcowany,  
**Konopie** na pakunki do maszyn.

4952      **Sznury na bieliznę,**      5649

oraz wszelkie wyroby powroźnicze  
poleca po cenach przystępnych

**Fabryka Wyrobów Powroźniczych**  
**I. M. Szlezyngiera w Będzinie.**

Rok założenia 1896.

Telefon nr.108.

## Odzież zawodowa



**Szanowne  
Kupiectwo!**

Niniejszem  
podaję do Was-  
zej wiadomo-  
ści, że po-  
większyłem spe-  
cjalny dział o-  
dzieży roboczo-  
zawodowej i po-  
lecam po cenach  
konkurencyj-  
nych

własnej fabrykacji ubrania zawodowe; Odzież dla wszystkich  
zawodów; Spodnie do pracy celkowe, manszestrowe, kam-  
garnowe; Kamizelki, marynarki, bluzy etc. Płaszczki i kitle  
dla lekarzy, chemików i od kurzu; Fartuchy dla różnych za-  
wodów; Bluzy i jaki dla cukierników.

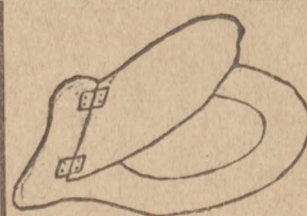
4568

**Ubrania kociowe, szoferskie i ślusarskie  
oraz wszelką odzież do pracy**

Polecając się przy jakimkolwiek zapotrzebowaniu  
łaskawej pamięci, kreślę

z poważaniem

1409      **Stefan Jezierny — Poznań, Wrocławska 37.**



Wytwórnia  
**Wyrobow Drzewnych**

Specjalność:

## SIEDZENIA USTĘPOWE

Za dobre wykonanie gwarantuje się

**M. Michalak**

POZNAŃ, ulica Małackiego nr. 10  
5631



## Samochody na Targach Poznańskich.

Podobnie jak lat uprzednich, również i tego roku zdajemy na tem miejscu sprawę z wysiłku twórczego naszego przemysłu w kierunku zdobycia wyższej skali dobrobytu i pomyślności gospodarczej Polski. Może słusznie się też stało, że na tegorocznych Targach właśnie pokaz działu samochodowego wypadł tak imponująco i stał się „clou” tych Targów — słusznie jak mówimy, gdyż chcąc walczyć o wyrobienie sobie zaufania obcego kapitału, od którego spodziewać się możemy silniejszego nateżenia dynamiki rozwoju naszego gospodarczego — pokaz tego rodzaju, jak działu samochodowego na tegorocznych Targach jest poważnym krokiem zdobycia tego tak nam potrzebnego zaufania. To też nie dosyć jest podnieść zasługi w tym względzie wystawców tego działu na tegorocznych Targach Poznańskich.

W dziale tym reprezentowanych było 48 poważnych firm zagranicznych. Do 100% niemal wzrósł udział wystawców samochodowych na tegorocznym Targu w porównaniu z ubiegłym. Prawie że niema firmy poważnej zagranicznej, któraby nie wystawiała na tegorocznych Targach. Ekspozyty samochodowe wystawiają firmy polskie, amerykańskie, angielskie, austriackie, francuskie, włoskie, czechosłowackie, niemieckie, belgijskie i t. p. Najliczniej oczywiście bierze udział przemysł samochodowy Stanów Zjednoczonych.

Po raz pierwszy demonstrowane były na tych Targach fabrykaty polskie firmy „Stetysz”. W dziale tym zauważyć można tendencję wystawców do zajmowania coraz to większych płaszczyzn na swoje ekspozyty.

Nadzwyczaj też żywe i pełne zrozumienia zainteresowanie się publiczności tym działem, jak również i licznie zawarte transakcje, są obok ogólnego uznania prasy, częściową nagrodą dla czynnej i pomysłowej ruchliwości firm samochodowych polskich przedstawiających w naszym kraju przemysł automobilowy świata całego.

Nie można pominąć w tym przeglądzie i własnej twórczości, a sądząc z silnego podwozia samochodowego firmy „Stetysz”, każe spodziewać się, że firma ta liczy się w swej twórczości ze stanem naszych dróg przydatnych tylko do wozów silnej budowy. Szkoda tylko, iż nie mieliśmy sposobności oglądania spodziewanej karoserji powyższej firmy.

Zrozumiałe, iż największe zainteresowanie wzbudzało „złote podwozie Erskine” firmy amerykańskiej „Studebaker” przedstawiciel Poznański Auto-Skład 27 Grudnia, Poznań, służący za model wystawowy z okazji niedawnego jubileuszu wypuszczenia 25 000-ego wozu przez powyższą firmę. Firma ta wystawiła nadto duży autobus z komfortem urządzonej. Jej wóz „Komandor” należy do najszybszych wozów amerykańskich; zdobył też wiele rekordów szybkości tamże.

Firma Brzeski-Auto (ul. Dąbrowskiego 29 (Poznań) wytwórcami pod względem linii i wykończe-

nia karoserjami własnego wyrobu, przy światowej sławy *Opel'ach* i *Minerwach* zwracała powszechną uwagę. Przypominamy, iż firma Opel wypuszcza wkrótce znany swój wóz — rakieta. Mieliśmy też dzięki zasłudze firmy Brzeski-Auto oglądania najnowszego doskonałego modelu Fiata 520. Trzeba przyznać, iż ceny firmy Brzeski-Auto w stosunku do tej elegancji walorów technicznych przez nią reprezentowanych wozów, są rzeczywiście bardzo umiarkowane. Zresztą „Brzeski-Auto” znane jest z fabrykacji karoserji i słusznie cieszy się uznaniem najlepszych znawców w tym względzie.

Francuska firma Peugeot (przedstawiciel Hempowicz pl. Wolności 6 Poznań) zademonstrowała na tegorocznych Targach wszystkie typy od 15—100 konnego. Ruchliwa ta firma wystawiła nadto wyróżniający się przedewszystkiem 40-sto konny, 6-ście cylindrowy wóz, który tak pod względem ceny jak i jakości doskonale konkuruje z amerykańskimi wyrobami podobnego typu. Zainteresowanie się też z tych powodów, jak również i wysokich zalet technicznych ekspozytami *Hempowicz-Peugeot*, było bardzo znaczne.

Stoisko firmy J. Zagórski, na którym wystawione były maszyny fordowskie, budziło większe niż w ubiegłym roku zainteresowanie. Rozumie się dlatego, że tegoroczne modele samochodów „Ford” są zgoła inne i wykazują takie różnice, że ich ze starym typem Forda porównać nie można. Są one dostosowane do wymagań europejskich, mają linję całkiem nowoczesną, wogóle cechy jednej z lepszych klas europejskich wozów. W cenie, po uwzględnieniu waloryzacji cła, są umiarkowane, nie dziwnego więc, że znalazły duże zainteresowanie ze strony zwolenników „Fordów”.

Przedstawiciel firmy Renault (*Auto-Salon, Fredry 12, Poznań*) wystąpił między innymi z 2-ma nowymi typami wozów „Vivasix” i „Monasix” z zupełnie zmienioną o szlachetnych liniach karoserją.

Wspomnieć należy nadto o motocyklach „Saro-lea”, w które zaopatrzona została — dzięki hojności znanego i cenionego obywatela naszego grodu p. Ciechanowskiego — nasza policja.

„Austrodaimler” (przedstawicielstwo, Poznań, ul. Dąbrowskiego 7) wykazuje swymi ekspozytami wiele poczynionych ulepszeń zwłaszcza pod względem resorowania, zasługujących na wyróżnienie. — Wóz to jeden z ciekawszych na Targach, tej światowej zresztą sławy firmy.

Jeśli mowa o resorowaniu należy zwrócić uwagę i na „Tatra-Auto” (przedstawicielstwo, Poznań, ul. Kantaka). Resorowanie tych samochodów (łamane osie) jest godne wspomnienia jako budzące silniejsze zainteresowanie fachowców. Łamane osie sprawiają, że maszyna ma lekki bieg i może bez wstrząśnięć używana być na najgorszych drogach.

Chrysler, amerykańska fabryka, przedstawicielstwo „Brzeskiauto” wystawiła swój 5-letnim doświad-



zeniem ulepszony model 72 z motorem znacznie silniejszym. Resory wyrobu tej firmy nadają się na długie raidy, mogą się bowiem na 50 000 km. obejść bez potrzeby ich smarowania. Wiadomo, iż firma powyższa urządziła przez cały czas trwania Targów próby wytrzymałości na terenie przedmieść Poznania, przejeżdżając 11 360 km. bez zatrzymania.

W hali maszyn powszechną uwagę zwracały na siebie stoiska firmy *Eligor*, która wystawiła fabrykaty *Generals Motors Comp.*, a więc „Buick” i „Oldsmobile”, które pod względem wykończenia, elegancji, wykwintnego urządzenia wewnętrznego zaliczyć można do pierwszorzędných wozów.

Nie można pominąć też ogólnie znanego z pięknej linii *Citroena*, bardzo wytwornego, jak również i modnego wozu, który tyle zachwytyłów wzbudzał zwłaszcza wśród świata kobiecego — pięknych pań.

Na wzmiankę chlubną zasługuje pierwszy raz na Targach wystawiająca swoje doskonałe opony samochodowe firma *Pe-pe-ge* z *Grudziądza*, której wyro-

by zdołały sobie zdobyć uznanie wśród szerokich kół najlepszych znawców.

Trudno wymienić w tej imponującej powodzi tegorocznych eksponatów samochodowych naraz wszystkie ich zalety i oddać całe ich piękno. Zastrzegamy sobie też zgóry prawo powrotu do omówienia jeszcze wielu nie omówionych eksponatów, zasługujących na szczere zajęcie się nimi.

Z firm wystawiających zauważyliśmy — że wymienimy tylko najgłówniejsze — firmy:

Renault, Nag Presto i Protos, Berliet, Citroen, Delage, Peugeot, Austro-Daimler, Anker Maschinen, Rocha Schneide, Harley Davidson, Milwaukee U. S. A. Ford, Ford Lincoln, Fiat, Minerwa, Chenards Walcker, Opel, Chrysler, Mercedes-Benz, Stever, Buick Graham, Paige Motor Corporation, Krupp, The Studebaker, Stetysz, Sarolea, Lancia, Pauhard, Levasseur, Ansaldo, Dodge Brothers, Tatra i wiele, wiele innych firm, sprzedających przybory i części do samochodów, do których omówienia jak nadmieniliśmy, jeszcze powrócimy.

## Automobilizm i stosunek jego do kolei.

Współzawodnictwo między koleją a samochodem. — Dlaczego stosunek ten jest niewłaściwy? — Należy znaleźć zgodną platformę. — Co czynią w tym kierunku Niemcy?

Od chwili swego rozpowszechnienia automobilizm zaczął występować w roli poważnego konkurenta już nie konnych doróżek tylko, ale nawet kolei, szczególnie w ruchu lokalnym i na krótkie odległości. Współzawodnictwo to zaostriżyło się jeszcze więcej, gdy powstały specjalne przedsiębiorstwa automobilowe, dla ruchu osobowego i towarowego drobnego, które właśnie dlatego, że nie objęte ramami rozkładu jazdy ani ograniczeniami ruchu, nadawały i nadawają się specjalnie dla przesyłek i przewozów nagłych, nie cierpiących zwłoki. Ponieważ jednak dziś wszystkim na czasie zależy i każdy przynosi szybsze załatwienie swych spraw, choćby one nawet przychodziły nieco drożej, aniżeli tańsze, długotrwałe, przeto koleje znalazły się bez wątpienia w gorszym położeniu, aniżeli automobilizm, a walce tej zgóry skazane są na porażkę. Objaw ten zauważono wszędzie, gdzie tylko automobilizm więcej się rozwijać zdołał.

Że ten stosunek automobilizmu do kolei nie jest normalnym ani właściwym, odrazu zrozumiały wszystkie społeczeństwa, a przede wszystkim odnośnie koła zarządzające, tak kolejowe jak i towarzystwa czy przedsiębiorstwa ruchu automobilowego. Jedni i drudzy więc, w najlepszym zrozumieniu własnego interesu, zaczęli szukać sposobu skoordynowania obydwóch systemów lokomocji i ustosunkowania takiego, by się wzajemnie uzupełniały. Wynik tych prac ująć można w następującej formie: automobilizm uzupełniać będzie ruch kolejowy, zastępując go na mniejszych odległościach i gdzie ruch kolejowy się nie opłaca, zaś konkretnym rozwiązaniem jest komunikacja autobusowa międzymiastowa i lokalna na prowincji.

Ta forma jednak nie jest jeszcze ostateczną fazą, a hasło współpracy ruchu samochodowego z kolejami przybiera formy coraz nowsze, dążące do coraz większej łączności między temi dwoma środkami przewozowymi. Taką nową fazę notujemy obec-

nie w Niemczech, gdzie dla uzgodnienia współpracy kolei z towarzystwami samochodowymi, Minister Komunikacji Rzeszy przedłożył Komisji Budżetowej Reichstagu osobny memoriał. Memoriał wspomniany przedstawia w Przemysle i Handlu nr. 18/28 p. G. za którym podajemy dalsze uwagi.

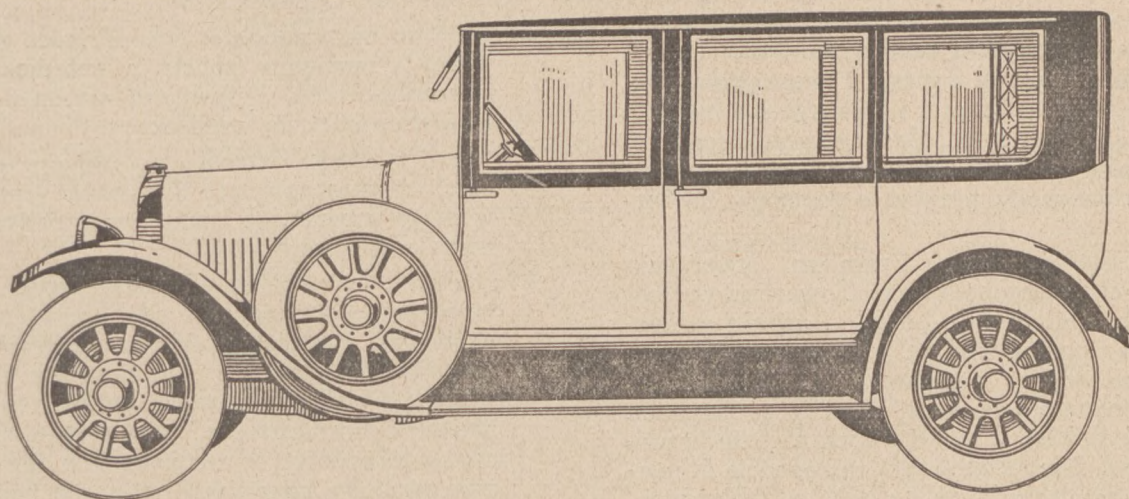
Koleje Rzeszy, odczuwając wzrastającą z rokiem każdym współzawodnictwo ruchu samochodowego, uczyniły próbę przystosowania go do potrzeb własnych i w tym celu w marcu 1924 r. zawarły umowę ze spółką „Kraftverkehr Deutschland”, mocą której kolej przekazywała spółce samochodowej:

1. przewozy drobnicy towarowej w tych wypadkach, kiedy transport samochodami był gospodarczo bardziej wskazany, niż koleją;
2. dostawę towarów do kolei, i
3. dostarczanie towarów na stacjach nadania i odbioru z domu lub do domu nadawcy i odbiorcy.

W końcu grudnia 1927 r. istniało na obszarze Rzeszy 62 organizacje kolejowo-samochodowe, stworzone na podstawie wyżej przytoczonej umowy, w tem 35 dla ruchu towarowego, obsługujące 1 194 km. linii i 27 dla ruchu osobowego i mieszanego, obsługujące 374 km. Tak mały rozwój zamierzonej współpracy kolei Rzeszy ze spółką samochodową był wynikiem niechęci kolei do dobrowolnego odstępowania pewnych przewozów samochodom. Skutek taktyki tej był jednak taki, iż obok spółki powstał szereg prywatnych przedsiębiorstw samochodowych, odbierających kolei przewozy, a pracujących bez należytego pożytku dla sfer gospodarczych i dla siebie, bo powstałych bez porozumienia i planu, i zwalczających się wzajemnie.

Koleje Rzeszy, w uznaniu potrzeby zaradzenia sprawie, przekazała zbadanie jej specjalnej Komisji. Komisja, po zebraniu informacji, z kół gospodarczych i bliskich sprawom komunikacyjnym, ustaliła, iż Kolej Rzeszy ponosi obecnie straty w dochodach z przewozów — z powodu współzawodnictwa





# Peugeot

## Najstarsza Fabryka Francuskich Samochodów Osobowych i Ciężarowych

podaje do wiadomości Szanownej Klijenteli, że:

**Peugeot** posiada wszelkie typy wozów od 5 HP do 80 HP oraz skład wszelkich części zapasowych

**Peugeot** wystawia na tegorocznych Międzynarodowych Targach w Poznaniu różne typy wozów, które na własnych osiach przybędą z Francji

**Peugeot** jest to samochód dostępny dla każdego w Polsce, dzięki niskiej cenie, warunkom płatności i wytrzymałością na nasze drogi

**Peugeot** zwrócił powszechną uwagę na tegorocznym salonie samochodowym w Paryżu, Londynie i Brukseli, posiadając największą gamę typów 4 cyl, wypuścił na rok 1928 ostatni model 6 cyl., bijąc ceną wszelkie ameryk. typy samochodów.

**Peugeot** znacznie obniżył ceny na rok 1928

5669

## Société Anonyme des Automobiles Peugeot, Paris

Generalne zastępstwo na Wielkopolskę, Pomorze i Śląsk:

### Firma Hempowicz - Automobile

Zakłady Przemysłowe - Poznań, ul. Patr. Jackowskiego 49. Telefony 22-22, 65-15



komunikacji samochodowej — do 255 milj. mk. rocznie. W 1932 r. strata ta wzrosnąć przypuszczalnie do 400—450 milj. mk. Z tego też względu Komisja przysłała do przeświadczenia, iż Kolej Rzeszy winna sama zająć się przewozami samochodowymi. Opinię Komisji podzielił Główny Zarząd Towarzystwa Niemieckich Kolei Państwowych i włączył do budżetu swego kwotę 3.6 milj. mk. dla organizacji tego rodzaju przewozów na zachodzie państw, gdzie współzawodnictwo samochodu przybrało rozmiary najbardziej groźne.

Od zrealizowania jednak zamiaru stworzenia własnego aparatu samochodowego Towarzystwo Kolei Niemieckich ostatecznie odstąpiło i uznało za bardziej wskazane posługiwać się w tym celu urządzeniami już istniejących przedsiębiorstw samochodowych. W wykonaniu tego kolej Rzeszy postanowiła wejść jako udziałowiec w skład dwóch narazie przedsiębiorstw ruchu samochodowego, mianowicie „Rheinische Verkehrsgesellschaft“ w Kolonii i „Kraftverkehrsgesellschaft Hessen“ we Frankfurcie n. M., z tem, iż stopniowo Kolej Rzeszy będzie dążyła do przeprowadzenia takiej fuzji z innymi przedsiębiorstwami.

Prowizoryczny program pracy przekształconych w sposób powyższy towarzystw samochodowych obejmować będzie, według planu ułożonego przez Kolej Rzeszy, następujące główne czynności:

1. zorganizowanie prawidłowych linii samochodowych, głównie towarowych, których przeznaczeniem będzie nietylko dowóz towarów do linii kolejowej, ale i stworzenie skrótów pomiędzy poszczególnymi odcinkami kolei, przez co osiągnięte będzie znaczne przyspieszenie dostawy;
2. zgromadzenie w głównych ośrodkach komunikacyjnych pewnej ilości samochodów ciężarowych celem odnajmowania ich sferom gospodarczym do przewozu ładunków.

Pozatem zdaniem autora memoriału, specjalnie doniosłe znaczenie dla państwa osiągnąć może zorganizowanie linii samochodowych tam, gdzie odczuwana jest potrzeba budowy nowych kolei, ale dla małej rentowności budowa taka urzeczywistniona nie jest, albo też — pod naciskiem sfer zainteresowanych — jest prowadzona kosztem państwa bez nadziei pokrycia inwestowanych kapitałów. W tych wypadkach stworzenie regularnego połączenia samochodowego uczyni całkowicie zadość potrzebom danej miejscowości i trwać może ono aż do czasu, kiedy przewozy osiągną stopień rozwoju, usprawiedliwiający nakład na budowę kolei.

Wejście Kolei Rzeszy w charakterze poważnego akcjonariusza w skład przedsiębiorstw samochodowo-przewozowych rozwiąże zaognioną dotąd sprawę współzawodnictwa pomiędzy temi dwoma głównymi środkami przewozowymi. Dla osiągnięcia całkowitej harmonii wskazane jest również przeprowadzenie porozumienia pomiędzy przedsiębiorstwami samochodowymi a pocztą państwową, będącą w zakresie przewozu osób najpotężniejszą organizacją (2 635 autobusów wobec 780 autobusów przedsiębiorstw samochodowych).

Jako stopniowe etapy interwencji państwowej w zakresie zamierzonego przeobrażenia ruchu samochodowego Minister Komunikacji Rzeszy stawia dezyderaty następujące:

1. państwo powinno być w stanie przeprowadzić w wypadkach rozbieżności interesów Kolei Rzeszy

i przedsiębiorstw samochodowych — takie rozstrzygnięcie, któreby najbardziej interesom ogółu ludności odpowiadało;

2. państwo musi zapobiec szkodliwemu współzawodnictwu pomiędzy pocztą a przedsiębiorstwami samochodowymi, i stworzyć warunki wzajemne uzupełniające się współpracy;
3. coraz większy wzrost przewozów samochodowych, wykraczających już poza granicę kraju, wymaga ujęcia tego ruchu przez państwo w planową organizację;
4. celem udostępnienia jaknajszerszym warstwom możliwości korzystania z siły pociągowej samochodowej, konieczne jest, by państwo w bezpośrednim kontakcie z przemysłem automobilowym i przedsiębiorstwami przewozowymi przyspieszyło normalizację i standaryzację produkcji samochodowej z zachowaniem jednak możliwości swobody konstrukcji, aby nie hamować postępu technicznego w tej dziedzinie wytwórczej i osiągnąć największe potanie wyrobów. Dla przeprowadzenia tego zadania do budżetu Ministerstwa Komunikacji Rzeszy włączono na 1928 r. kwotę 2 milj. mk.

# Packard

**MOTOR-CAR C**

Détroit, Michigan, U.S.A.

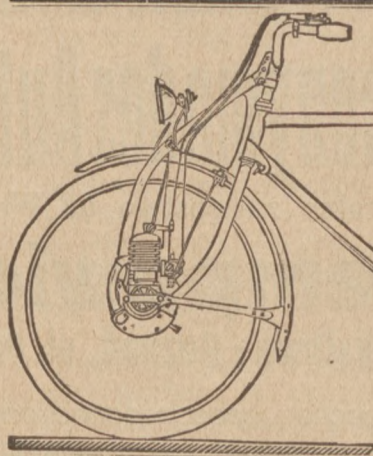
*Skład części wymiennych:*

**„ROTAX“**

TELEFON: 154-87

Warszawa, Niecała 1.

**Ograniczona ilość wozów  
nowych z elektrycznem  
oświetleniem do sprzedaży  
po cenach  
bardzo niskich.**



**Najmniejszy  
i najlepszy  
motor pomocniczy  
w świecie**

**Otto Mix**

Poznań, ul. Kantaka 6a

Telefon 2396 5721



# Jakie firmy branży samochodowej wystawiały na Targach?

„Autolux“ J. Małkiewicz — Poznań, ul. Szewska 20, przedstaw. firma Whippet - Ameryka, Overland-Ameryka, wystawia samochody osobowe amerykańskie.

Brothers Dodge, — Detroit, przedstaw. firma S. Zmigród, „Auto-Przybory“, — Katowice ul. Młyńska 1, adr. telegr.: „Autobedarń Katowice“.

Borkowski L. J., „Elibor“, Sp. Akc., Handlowo-Przemysłowa — Poznań, Gąsiorowskich 6, wystawia: Samochody Fabryki „General Motor Company“ (Ameryka) marki „Buick i „Oldsmobile“.

„Brzeskiauto“, Sp. Akc., — Poznań, ul. Dąbrowskiego 29, adr. telegr.: „Brzeskiauto Poznań“, przedstawicielstwo firm: Fiat, Torino, Włochy; Minerwa, Anvers, Belgja; Chenard's Walcker, Paris, Francja; Opel, Ruesselsheim, Niemcy; Chrysler, Detroit, Michigan U. S. A., wystawia: Karoserje i samochody.

„Chenard's-Walcker“ — Paris (Francja), przedstaw. firma „Brzeskiauto“, Sp. Akc., Poznań, ul. Dąbrowskiego 29, adr. telegr.: „Brzeskiauto-Poznań“, wystawia karoserje i samochody.

„Chrysler“ — Detroit-Michigan (U. S. A.), przedstawiciel „Brzeskiauto“, Sp. Akc., Poznań, ul. Dąbrowskiego 29, adr. telegr.: „Brzeskiauto Poznań“, wystawia karoserje i samochody.

„Chrysler“ — Detroit, U. S. A., przedstawiciel f-ma „Auto-koncern“, Warszawa, ul. Wierzbowa 8, adr. telegr.: „Auto-koncern Warszawa“, wystawia samochody osobowe „Chrysler“.

Collier H. & Sons, Ltd. — London, Anglja, przedstawiciel f-ma Marjan Maik, Poznań, ul. Wrocławska 14, adr. telegr.: „Maik Poznań“, wystawia motocykle.

C-I-C. C. A. (Sté An.), 129, Avenue Malakoff — Paris, wystawia części samochodów i rowerów.

„Citroën“ — Paris (Francja), przedstawiciel „Austro-Daimler“, Towarzystwo budowy motorów, Spółka Akcyjna, Warszawa, ul. Wierzbowa 6, oddział Poznań, Św. Marcin 48, wystawia samochody ciężarowe, osobowe i motocykle.

„Dakla“ — Poznań, Sew. Mielżyńskiego 21, przedstawicielstwo firm: „Mercedes-Benz“, A.-G., Stuttgart, Horchwerke, A.-G., Chemnitz i. Sachsen, Steyer Werke, A.-G., Wien, Essex, Detroit, U. S. A., wystawia samochody.

„Elibor“, Sp. Akc. Handlowo-Przemysłowa, L. J. Borkowski — Poznań, Gąsiorowskich 6, wystawia samochody fabryki General Company (Ameryka), marki Buick i Oldsmobile.

„Essex“, Hudson, Aleksander Hapke — Poznań, ul. Fredry 12, przedstaw. firmy Hudson Essex Motor Car. Co., Detroit, U. S. A., wystawia samochody.

Essex — Detroit, U. S. A., przedstawiciel „Dakla“, Poznań, Sew. Mielżyńskiego 21, wystawia samochody.

Fabryka samochodów „Stetysz“ — Warszawa, ul. Fabryczna 3 (Tow. Akc. K. Rudzki i Ska), wystawia: Samochody.

„Fiat“, Torino (Włochy), przedstaw. firma „Brzeskiauto Poznań“, ul. Dąbrowskiego 29, adr. telegr.: „Brzeskiauto Poznań“, wystawia: Karoserje i samochody.

Ford Motor Co., Kopenhaga, przedstaw. firma Bracia Waberscy, fabryka powozów — Gniezno, adr. telegr.: „Waberscy Gniezno“, wystawia: Bryczki i powozy, samochody „Ford“ i traktory.

Fabryka rowerów „Tornado“, właśc. W. Tornow — Bydgoszcz, ul. Dworcowa 18 d adr. telegr.: „W. Tornow Byd-

goszcz“, wystawia: Rowery, maszyny do szycia, wirówki, wyroby gumowe, części do rowerów.

Govaert O. & J. Co., Fabrique Nationale d'Armes de Guerre-Herstal, Coruines (Belgia), wystawia: Rowery i motocykle.

Górski Kazimierz, „Motor“, — Poznań ul. Dąbrowskiego 7, — przedstaw. firm: New Hudson Birmingham, Wolverhamtons A. J. S. — B. S. A. Birmingham, wystawia: Motocykle

Greenwood Fred. J., — Łódź, ul. Sienkiewicza 78, przedstaw. firmy „Graham-Paige Motors Corporation, Detroit Mich. U. S. A., wystawia: Samochody.

General Motors, Kopenhaga, Danja i Ameryka, Wytw. karoserji, przedstaw. Antoni Tatarski — Poznań, Wały Jana III 13, wystawia: Samochody.

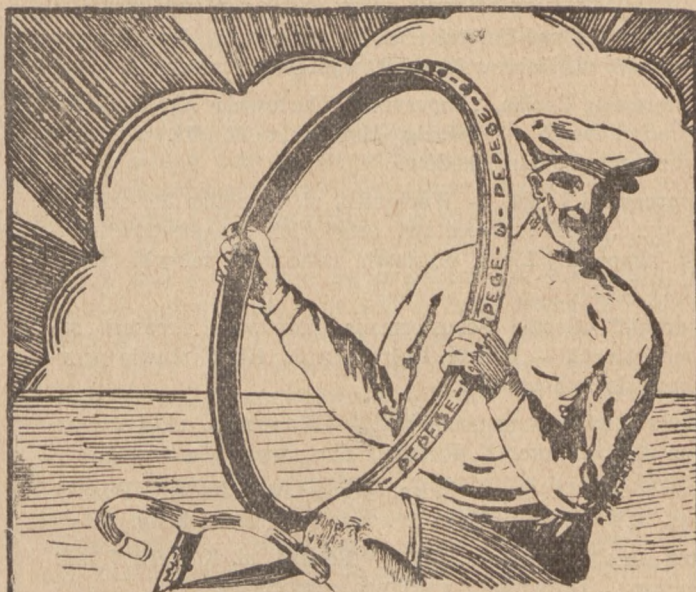
„Hempowicz-Automobile“ — Poznań, Plac Wolności 6 i Patr. Jackowskiego 49, przedstaw. firm: Peugeot i Hispano-Siuza, Peugeot Paris, H. S. Skoda-Praha; wystawia: Samochody.

Handel samochodami i przyborami Tatarski Antoni, — Poznań, Wały Jana III. 13, przedstaw. firm: General Motors Kopenhaga — Danja i Ameryka. Wytwórnia karoserji, wystawia: Samochody.

Industrie & Blechwaren Werke A. G., — Gdańsk, Reitergasse nr. 12-15; wystawia: Samochody, puszki blaszane i plakaty.

Jandy Adam i Sobierajski Jan — Poznań, ul. Wrocławska 15; wystawia: Rowery.

Kamiński Aleksander — Warszawa, ul. Elekoralna 53; wystawia: Akcesoria samochodowe.



TANIE TRWAŁE I ELEGANCKIE  
SĄ OPONY DO ROWERÓW

KRAJOWEJ FABRYKI

**„PEPEGE“**

POLSKI PRZEMYSŁ GUMOWY T.A. w GRUDZIĄDZU

KUPIEC POLSKI  
WINIEN DOBREMU WYROBOWI  
KRAJOWEMU DĄĆ PIERWIZENITWO



L'Accessoire Industriel & Automobile, 6 rue Vanvenargue. —  
Paris; wystawia: Przybory samochodowe.

Krakowska Spółka Automobilowa — Kraków, Rynek Główny  
nr. 12; wystawia: Samochody.

Kahn H. L., Wytwórnia i hurtownia akcesorii i części samo-  
chodowych — Paryż (Francja) 25 rue de Villejust, wysta-  
wia: Akcesoria i części samochodowe.

Meyer Herman — Warszawa, ul. Traugutta, 2 przedstaw. fir-  
my N. A. G.; (Presto) („Protos“), Berlin (Niemcy); wy-  
stawia: Automobile ciężarowe i autobusy osobowe.

„Motor Traders“, — Warszawa, Pl. Żelaznej Bramy 2, Od-  
dział w Poznaniu, ul. Fr. Ratajczaka 15 (Pasaż Apollo),  
przedstaw. firmy Morris Motors (Anglia); wystawia: Sa-  
mochody.

„New Hudson“, — Birmingham, przedstaw. firma „Motor“  
Kazimierz Górski, Poznań, ul. Dąbrowskiego 7; wysta-  
wia: Motocykle.

„Poznański Auto-Skład“ — Poznań, 27 Grudnia 15, przedstaw.  
firmy Studebaker-Ameryka, wystawia samochody.

„Robur“, Import & Export Comp., T. z o. p. w Gdańsku, od-  
dział Poznań, ul. Fredry 12, adr. telegr.: „Robur Poznań“,  
przedstawicielstwo firmy samochodowej marki „Renault“,  
wystawia samochody.

Rozenkranz Otto — Bydgoszcz, Długa 5, hurtownia rowerów  
i części rowerowych, wystawia rowery i części rowe-  
rowe.

Rudzki, Tow. Akc., „Stetysz“, fabryka samochodów — War-  
szawa, ul. Fabryczna 3, wystawia samochody.

Société Anonyme des Usines Renault Billaucourt (Seine), adr.  
telegr.: „Renofer Billaucourt“, wystawia karoserie samo-  
chodowe, lokomocje dla przemysłu, silniki dla przemysłu  
i rolnictwa, oraz złączone silniki ropne z dynamomaszyną.

„Sarolea“ — Liege-Herstal (Belgia), przedstaw. Jean Francis,  
Poznań, ul. Dąbrowskiego 4, wystawia samochody.

Schustermann Cecilie, „Supervulc“, Hurtownia Akcesorii Sa-  
mochodowych — Danzig, Holzmarkt 22, III, wystawia  
przybory do samochodów.

Szawernowski i Ska. — Warszawa, ul. Chmielna 36, adr te-  
legr.: „Lozol“, przedstaw. belgijskich samochodów mar-  
ki „Imperia“, Liège, wystawia samochody fabryki „Impe-  
ria“ Liège.

„Supervulc“, Cecilie Schustermann, hurtownia akcesorii sa-  
mochodowych — Danzig, Holzmarkt 22, III, wystawia przy-  
bory do samochodów.

„Stetysz“, fabryka samochodów — Warszawa, ul. Fabrycz-  
na 3, Tow. Akc., K. Rudzki i Ska., wystawia samochody.

Steyer-Werke A.-G. — Wien, przedstaw. „Dakla“, Poznań,  
ul. Sew. Mielżyńskiego 21, wystawia samochody.

„Tatra Auto“, Sp. z ogr. odp. — Poznań, ul. Kantaka 7, adr.  
telegr.: „Tatrauto“, wystawia samochody.

„Tornado“, fabryka rowerów, właśc. W. Tornow — Byd-  
goszcz, ul. Dworcowa 18 d, adr. telegr.: „W. Tornow“,  
Bydgoszcz, wystawia rowery, maszyny do szycia, wirów-  
ki, wyroby gumowe, części do rowerów.

Zagórski J. i A. Tatarski, handel samochodami i przyborami —  
Poznań, ul. Ogrodowa 17, adr. telegr.: „Zagota“, wysta-  
wia samochody i traktory.

Zmigród A., „Auto Przybory“ — Katowice, ul. Młyńska 1, adr.  
telegr.: „Autobedarf-Katowice“, przedstaw. firmy Dodge  
Brothers, Detroit, wystawia samochody amerykańskie.

Zoellner Werke, A.-G., fabryka lakierów i farb — Berlin-  
Neukölln, przedstaw. J. Szwarcman, Warszawa, ulica  
Próżna 9, wystawia piece kąpielowe, rozpylacze i wskaź-  
niki do samochodów.

BYDGOSKA GAZOWNIA MIEJSKA, tel. 630-31

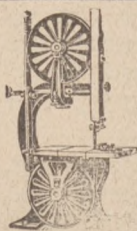
poleca do natychmiastowej dostawy

**koks rozmaitych sortymentów**  
**benzol motorowy - smole**

pierwszorzędnej jakości po cenach niższych.

PROSIMY ŻAŁAĆ OFERTY.

5828



**MASZYNY I NARZĘDZIA**

do obróbki drzewa i metali

PARKIECIARSKI

Biuro Techniczno-Handlowe

5931

W. L. Kawalek, Kraków

Gertrudy 5. Tel. 4307

**Pickhardt & Gerlach**

G. m. b. H.

Werdohl i. W.

Rury mosiężne ▽ Listwy mosiężne

Bednarka uszlachetniona (Bimetal)

Na Międzynarodowych Targach w Poznaniu — Wieża Górnosiąska i p.

Repr **Jan Nep. ULATOWSKI, Poznań,**

ul. Ogrodowa 20.

5840

**GRAFIT, MIEDŹ I MOSIĄDZ**

Biuro Techniczno-Handlowe

W. L. Kawalek, Kraków

Gertrudy 5. Tel. 4307.

5931c

**Fabryka Pralek i Wyrobów Blaszanych**

„WASHINGTON“

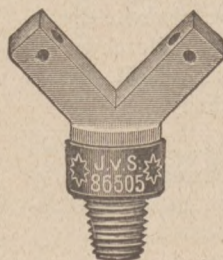
WL. N. i Z. JAKUBOWICZ,

Zduńska-Wola, wojew. łódzkie, ul. Łaska 89.

Poleca:

5835

Pralki (tarki) w drzewnej oprawie. Drewniane, Bła-  
szone i Metalowe przybory do gospodarstwa domowego.



**PALNIKI karbidowe**

Biuro Techniczno-Handlowe

W. L. Kawalek, Kraków

Gertrudy 5. Tel. 4307

5931b

**FABRYKA WYROBÓW KUTYCH I MŁOTOWNIA**

**Bracia Kleiner, Łódź** ul. Włodzimierska 20

Telefon 56-34

Przyjmujemy wszelkie roboty w zakresie kuźnictwa  
i ślusarstwa wchodzące.

**SPECJALNOŚĆ: IMADŁA KUTE, KIŁOFY, TARANY, DUSZE.**

**Uwaga:** Na sezon budowlany przyjmujemy do wykonania  
ankry, klamry i t. p.

**WIEDENSKIE KUCHENKI**

i piecyki naftowo-gazowe, bez swądu i czadu. Liter  
nafty pali 9½ godz.

KARNISZE do okien mosiężne.

METRY składane (Leichtmetall), nie łamiące się, nie  
rdzewiejące.

5869

NAKRYCIA ALPAKOWE „Berndorf“ itp.

„STAL“, KRAKÓW, Stradom 2.





## Obróbka metali.

ŹRÓDŁA STRAT PRZY PRZECINANIU METALI.

(Inż. St. Popella.)

Przy obrabianiu metali wszelkiego rodzaju często zachodzi potrzeba uzyskiwania go w najrozmaitszych kawałkach. Odbywa się to najczęściej w sposób mało ekonomiczny i na najrozmaitszych drogach:

1) Za pomocą piły tarczowej szybko obracającej się przy której użyciu oddzielanie od siebie kawałków żelaza odbywa się przy bardzo dużym ogrzewaniu się materiału. Czas przecinania jest wprawdzie krótki, jednak maszyny te nadają się więcej dla walcowni i t. p., ponieważ cena zakupu tych maszyn jest wysoka i zapotrzebowanie siły również bardzo wielkie. Uzyskany przekrój z powodu występującego ogrzewania się jest nierówny i częściowo bardzo twarde, tak, że następca obróbka wymaga dużych kosztów. Nadto maszyny te pracują z niesłychanym hałasem i stukotem, tak, że ich użycie jest prawie wykluczone w przestrzeniach zamkniętych.

2) Często używa się przekroju metali sposobu autogenicznego. Czas użycia jest w tym wypadku bardzo korzystny, lecz i tu również otrzymuje się przekroje surowe, nierównomierne i częściowo zahartowane, tak, że obróbka wymaga dużych kosztów. Nadto obsługa odbywać się może jedynie przy współudziale doświadczonych sił roboczych, a gaz służący do przecinania jest niemniej kosztowny.

3) Obcinanie metali okrągłych na zwykłych obcinarkach jest coraz mniej używane, jakkolwiek maszyny te dają dobre przekroje. Utrzymanie stali tnącej, strata na materiale wskutek zbyt szerokiego przekroju, wysoki nakład siły użytkowej, cena maszyn i możliwość obcinania tylko materiału okrągłego ogranicza użycie tych maszyn tylko w poszczególnych wypadkach.

4) Jeszcze bardzo często spotyka się piły tarczowe, które przy metalach o niewielkiej wytrzymałości dają wprawdzie dobre czasy przekroju, jednak przy dokładniejszym obliczeniu okazuje się, że koszt przekroju przy uwzględnieniu amortyzacji maszyny i zużyciu tarcz piłowych w stosunku na centymetr

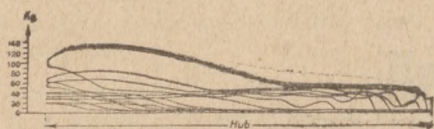
kwadratowy wypadają zbyt wysoko. Szczególnie ma to miejsce, gdy używane grubości tarcz piłowych przy średnich maszynach dają, przekroje o 8—12 mm i więcej, a więc duże straty w materiale. Grubość przekroju jest też powodem zbyt wysokiego zużycia siły, stosowanie więc tych maszyn okazuje się nieekonomiczne i tylko dla specjalnych celów mogą być używane.

5) Oddzielanie metali za pomocą zwykłych maszyn o piłach kabłakowych winno być najczęściej używane, jakkolwiek należy ten sposób uznać, jako nieekonomiczny i zbyt prymitywny. Maszyny te tną w ten sposób, iż piła napięta w kablonku maszyny przesuwana się pod ciśnieniem po przecinanym materiale. Używane jednak piły posiadają zęby tnące, zwrócone tylko w jednym z kierunków ruchu, tak, że przy powrocie piły zęby wskutek wywieranego na piłę ciśnienia zostają zeszlifowane i stępione na materiale przecinanym. Również tylko w rzadkich wypadkach posiadają te maszyny urządzenie do chłodzenia, co temwięcej przy ogrzewaniu przyczynia się do stępienia się zębów piły. Następnie niema tu miejsca usuwanie trocin i odpadków przecinanego materiału wskutek czego odpadki te dostają się przy ruchu piły pomiędzy nią a materiałem przekrawany i przyczyniają się do stępienia kątów przekroju. Maszyny te pracują z bardzo powolną szybkością przekroju i posiadają nadzwyczaj małą sprawność przy bardzo wielkiem zużyciu materiału piły. Używanie tych maszyn przez jakieś przedsiębiorstwo będzie zawsze dowodem, iż pracuje ono nieekonomicznie i zbyt drogo i może dać powód do osądzenia podobnego i innych czynności danego przedsiębiorstwa.

6) W ostatnich latach używa przemysł coraz więcej ulepszonych maszyn z piłami kabłakowymi, które przy powrocie są na drodze hydraulicznego działania usuwane od obrabianego materiału i w ten sposób unika się stępienia zębów piły w drodze powrotnej. Maszyny te pracują za pomocą bardzo cienkich pił

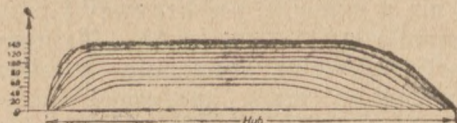


o grubości 1 do 2 mm. Z tego powodu następuje mała strata w materiale, maszyny te potrzebują bardzo niewielkiego nakładu siły, tak, że te maszyny inne systemy coraz więcej z użycia usuwają. Przy dokładnym ujęciu wszystkich momentów cena za kwadratowy cm przekroju wypada bardzo korzystnie, a płaszczyzny przekroju nie potrzebują obróbki następnej, naturalnie o ile użyto maszyny o wysokiej sprawności. Można się o tem przekonać na podstawie diagramu indykowanej pracy danej maszyny. Do indykowania posługuje się mierniczym indykatorem, zapisującym pracę piły. Z pomocą diagramu dokładnie uwidocznione jest czy ciśnienie przy przecinaniu w odpowiednim miejscu nastąpiło i czy w odpowiednim czasie zostało usunięte. Nadto diagram wskazuje, czy piła przy przecinaniu nie za silnie przyciskana zostaje do materiału, a przy powrocie czy dostatecznie odsuwana zostaje od niego, tak, ażeby można uniknąć stępienia się zębów piły. Z diagramu można również rozpoznać przebieg ciśnienia podczas całego zabiegu przecinania, a nadto okazują się błędy istniejące w maszynie.



Odb. 1.

Przy niektórych wysoko sprawnych piłach maszynowych tarcza czy też taśma piły przy rozpoczęciu pracy swej często uderza o materiał przecinany, następnie ciśnienie podczas przecinania często się zbyt wolno zwalnia lub wzmacnia zależnie od obciążenia. Często i odsunięcie piły od materiału jest niedostateczne. Jest to źródłem stałych strat dla przedsiębiorstwa, czego postępowo myślący kierownik ruchu powinien unikać; raz z powodu iż tarcza wzgl. taśma piły przez zasilne zderzenie się z materiałem uszkadza się, zaś przez zbyt wolny przyrost ciśnienia zmniejsza się wydajność, praca piły jest tylko w części wykorzystana, a przez opóźnione uniesienie zęby piły się stępią. Dowodzi tego najlepiej diagram pracy (odb. 1) wzięty z piły maszynowej (jako płyn ciśnieniowy użyty był olej), przy której ciśnienie przekroju wywoływane zostaje przez ruch tłoka pompy, przyczem ciśnienie przekrawania zaczyna wzrastać wraz z ruchem a najsilniejsze jest niestety przy końcu wykonywanego przekroju. Z tego powodu żaden kierownik ruchu nie powinien używać piły maszynowej bez przedłożenia mu przez firmę diagramu pracy, o ile fabryki wyrabiające piły maszynowe indykują je przed wypuszczeniem, a oryginalny diagram dostarczają zakupującemu maszynę.



Odb. 2.

Odb. 2 przedstawia diagram pracy piły popychanej z patentowanym urządzeniem ciężarka regulującego. Jak z diagramu widoczne, praca rozpoczyna się bez uderzania, ciśnienie wzrasta na krótkiej drodze do wymaganej wysokości i pozostaje następnie stałe. Przy końcu pracy piły następuje hydrauliczne jej podnoszenie w ten sposób, iż przy jej powrocie piła nie dotyka materiału obrabianego.

Odb. 2 wskazuje 9 ponad sobą leżących diagramów, zatem 9 rozmaitych ciśnień. Na popychanej piły maszynowej ze wspomnianym regulatorem dadzą się uzyskiwać i ciśnienia pośrednie.

Według odb. 1 maszyna (z olejem jako płynem ciśnieniowym) była indykowana przy 7 rozmaitych ciśnieniach. Diagram okazuje (zresztą jak mniej więcej wszystkie) iż piła z siłą 30 kg (ciężar własny) uderza o materiał przepiłowany poczem ciśnienie zwolna wzrasta przez co następuje odpowiednie wyzyskanie piły w pierwszej części jej pracy. Podczas gdy według diagramu odb. 1 dopiero przy końcu przepiłowywania uzyskuje się ciśnienie około 140 kg, diagram odb. 2 wskazuje, iż ciśnienie to istnieje podczas całej pracy piły.

Ten korzystny stopień działania popychanej piły uwidocznił na diagramie pracy odb. 2 uzyskuje się przez to, iż płozy piły prowadzone są na całej długości. Prowadnik tworzy z podłużnicami stabilny trójkąt przez co unika się wibracji w maszynie. \*

Jako płaszczyzny przewodnikowe użyte są usztywniające belki, których położenie do pałaka piły jest tak dobrane, że piła nawet przy końcu swej czynności jest utrzymana w położeniu pochylonym przez co uzyskany zostaje doskonalszy sposób przekroju. \*

Dalszą zaletą jest tutaj, iż ciśnienie przekrawania może być zapomocą trzpienia i korby odpowiednio ciężarkiem regulującym dowolnie dobierane, służy ono nadto do odchyłania nacisku piły od przekrawanego materiału. Pałak piły w celu uniknięcia wibracji jest odpowiednio prowadzony. \*

## MOTORY SZWEDZKIE

ropowe syst. „Drott” ulepszony „Diesel”

**Maszynki** do ostrzenia i wyrównywania noży dyfuzyjnych

**Ramki** nożowe, noże dyfuzyjne, frezery, pilniki

**Sita** sztańcowane: żelazne, mosiężne i miedziane

**Łańcuchy** Ewarta, stalowe i żelazne

**Pasy:** skórzane, z sierści wielbłądziej i łączniki do nich

## Wszelkie narzędzia warsztatowe

Piły do tartaków. Stal i żelazo.

Tygle grafitowe, łopaty, szpadle.

Rury żelazne i wyciory do czy-

szczenia rur. Zawory, wodowska-

zy, szkła, manometry, oliwiarki,

Fosforbabbit, metale, tarcze kar-

borundowe. Szczeliwa, azbest,

klingeryt, masa izolacyjna i t. d.

TOWARZYSTWO PRZEMYSŁOWO - HANDLOWE

**KAROL GLASS i S-ka**

Tel. 93-69

Sp. z ogr. odp.

Tel. 93-69

**WARSZAWA, Żórawia nr. 8**

5804 t

5364



Z zestawienia diagramu pracy piły pospiesznej według odb. 2 z diagramem pracy odb. 1 wynika, iż użycie regulującego ciężarku umożliwia wyzyskanie całkowitego ciśnienia całego przekroju; według diagramu odb. 1 jest to nie do osiągnięcia, ponieważ ciśnienie uzyskiwane zostaje podczas toku samej pracy i może uzyskać swoją pełnię przy jej końcu.

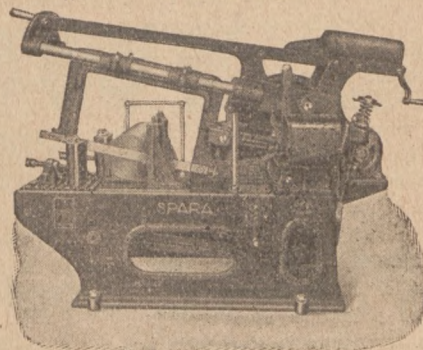
Dalszą nie do pogardzenia zaletą pił pospiesznych według diagramu odb. 2 jest to, iż pałak piły przed przepiłowaniem bloku metalowego doznaje powolnego odciążenia ciśnieniowego zapomocą odpowiedniego urządzenia sprężynowego, przezco unika się zbyt gwałtownie wypadu piły i złączonego ztem uszkodzenia piły zbyt ciśnieniem obciążonej. \*

Wszystkie gwiazdkami \* oznaczone zalety posiadają wyroby firmy Fabryki maszyn „Spara” T. A. w Birkwitz koło Drezna.

Jak korzystnie wpływy posiadają wymienione zalety w stosunku do małego zużycia się materiału pił, dowodzą najlepiej podane poniżej przez dypl. inż. p. Muschnera w tym względzie daty:

Zapomocą piły pospiesznej „Spara” W. 3 Nr. fabr. 912 osiągnęliśmy przy użyciu jednej taśmy piłowej marki „Spara-Prima”, 39 456 cm<sup>2</sup> przekrojów S M — stali o 50/60 kg wytrzymałości, bez naostrzania piły. Były to:

|     |                     |                          |
|-----|---------------------|--------------------------|
| 107 | przekrojów o 177 mm | = 26 372 cm <sup>2</sup> |
| 61  | „ o 160 mm          | = 12 263 cm <sup>2</sup> |
| 11  | „ o 100 mm          | = 864 cm <sup>2</sup>    |



Odb. 3.

Odbitka 3 przedstawia pilę pospieszna indykowaną według diagramu 2 z pał. urządzeniem regulacyjnym, przyczem na podstawie wyżej przedstawionych i omówionych uwag należy stwierdzić, iż maszyna ta daje *dokładny przekrój*, a licząc na cm<sup>2</sup> *najniższe kosztu przekroju przedstawia i musi być przez każdego nieuprzedzonego fachowca uznana za najekonomiczniejszą maszynę do przekrawania metali każdej wytrzymałości.* i. S.

## Nowa maszyna paro-powietrzna.

Ponieważ pismo nasze służy wszystkim i każdej dobrej sprawie, zamieszczamy poniżej artykuł p. Probst, mechanika ze Skolego o jego paro-powietrznej maszynie, aby — jeśli posiada znaczenie przypisywane jej przez autora — mogli się nią zająć fachowcy (Red.).

Fig. 1. Nowa maszyna paro-powietrzna z rotacyjnym tłokiem, nowym bezpiecznikiem i wakuumową izolacją.

Do ruchu jej służy ogrzane powietrze, pod wysokim ciśnieniem a przegrzana para. Tłok obraca się 120 n. pod wysokim ciśnieniem,

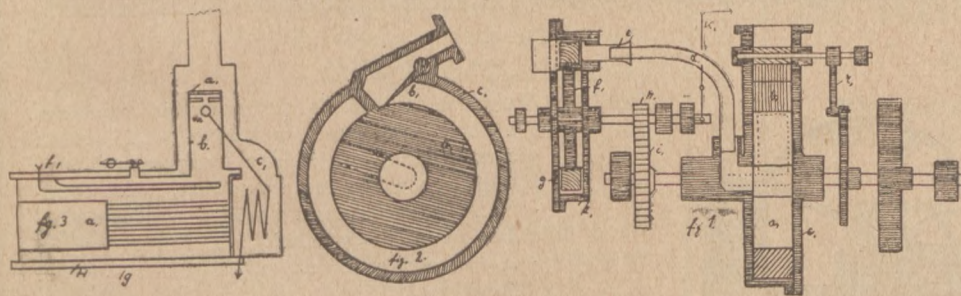


Fig. 1.

sterowany wentylem b. Dla ominięcia tarcia, jest luźno w ramie c) wsadzony. Przenikająca para wchodzi bez zguby do zbiornikowej, oraz wybuchowej rury d), skąd do injektora powietrznego e) (nieuwidczniony), umocnionego na kole turbinowym f). Ta sama rura następuje wybuch pary injektorem, zastępując obecną kondensację równej siły. W miejscu g) jest drugi injektor wysokiego ciśnienia, połączony z regulatorem k) tak, że ten tylko przy uruchomieniu i przesileniu zostaje na krótki czas uruchamiany. Transmisja koła a), f), jest połączona zębami kołami h) i j).

Fig. 2. Nowy kocioł a) na paropowietrze, zbudowany jest na wysokim ciśnieniu i przegrzana parę, a o połowę mniejszy od obecnie używanych tej samej siły. Napelnia się go raz destylowaną wodą i ogrzewa rurami powietrze w kotle. Zbiornik b) jest w kominie umieszczony, przelotowami gazami w komorze c) ogrzewany. Nowe bezpieczniki d) e), zaopatrzone są o tyle słabszym denkiem d), że przy p.zekroczeniu dozwolonego ciśnienia 0,2—3 atm. eksploduje bez niebezpieczeństwa dla otoczenia i ulatnia się w komin. Poniżej 1 cm. jest drugie denko e), z małą dziurą w środku, tak urządzone, że się automatycznie stopniowo rozszerza przy wybuchu i omija się w ten sposób gwałtownych pchnięć. Pomiędzy kotłem a) i jego płaszczem

g) zostaje próżne miejsce h) na wakuumową izolację. Tak, jak się je używa z najlepszym wynikiem przy termoflaszce do przechowywania płynnego powietrza itp. Napelnianie kotła powietrzem odbywa się injektorem, lub kompresorem, pompą itp.

Oznacza to przejście z pary na paropowietrze, a z tem i pewien przewrót przy obecnych par. maszynach. Znaczenie tego daleko sięgającego problemu wymaga bliższego wyjaśnienia, celem zainteresowania się nim. Praca około rozwiązania tego problemu polega na patencie injektora powietrznego, już z roku 1901, jakoteż praktycznych próbach i eksperymentach, przekonujących i celem osiągnięcia lepszej gospodarki maszyn parowych, w porównaniu do silnika spalinowego.

Silnik spalinowy zrealizował swoją przewagę kaloryczną nad par. masz. dopiero przez użycie większej ilości powietrza, wyższej kompresji, lepszego spalania gazu, pozatem, jak praktyka wykazuje, i dlatego, że posiada większą ilość sprężystej materij z powietrza, z których tasama ilość ciepła może więcej siły rozwinąć przy niskim ciśnieniu. Do tego łączy się jeszcze i inny powód nast.: Atmosferyczne

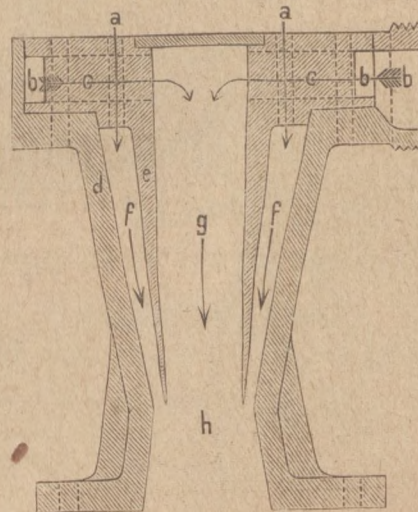


Fig. 2.



powietrze jest z tym przewodnikiem ciepła, stosownie do tego musi być rzadsze gorszym, ponieważ wakuum, najrzadsze jest najgorszym przewodnikiem ciepła (zarazem najlepszą izolacją ciepła), więc nie pobiera już żadnego ciepła i nie może rozwinąć żadnej siły z niego.

Według tego przewrotnie stopniowo wyższa kompresja powietrza udoskonala się w przewodzie ciepła, tak, że nareszcie wsiąka go chciwie i zapomocą wchłoniętego ciepła może osiągnąć przy powrocie do pierwotn. stanu, rozwinięcie olbrzymiej siły. Z tego wynika, że ściśnione powietrze (kompresja), reaguje i na niższe temperatury ciepła, np. na  $3-400^{\circ}\text{C}$  i rozszerza go na podwójną ilość już przy temperaturze na  $273^{\circ}\text{C}$ . (teoretycznie wzięte), tą samą ilością i ciśnieniem ciepła, jak przedtem jedno napełnienie samą parą wynosiło. Gdy np. jedno napełnienie (pasy) wynosi jeden litr pary przegrzanej, to nie może się tasama ilość pary zmieścić w cylindrze, gdy tam natrafił na ściśnione powietrze do  $2-5$  atm. i przemienia go w podwójną ilość i połowa z tego zostaje w kotle. Temperatura w tym razie się obniża i uzyskuje się siłę tego samego ciśnienia podwójnej ilości. Ponieważ para wysoko przegrzana, nie daje się używać do obecnych maszyn parowych przez nadmierne ogrzanie, zwiększenie tarcia itp. przemiana ta temperatury służy do usunięcia tego, z najlepszym wynikiem.

Przy uruchomieniu kompresora teoret. i praktycznie, oprócz małego tarcia również jak w motorze, ciśnienie powietrza (kompresji) otrzymujemy bez zguby siły darmo. Oznacza to, że możemy zupełnie małemi kosztami bez przeszkody w ruchach każdą parową maszynę urządzić na ruch paropowietrzny i osiągnąć co najmniej tę samą kaloryczną gospodarkę, która obecnie motor spalinowy wykazuje.

Parowóz np. może każdy ruch, który obecnie pożera hamulec, obrócić przez mały kompresor i zbiornik w siłę, wprost używaną do pary, lub jak akumulator przechowywać na moment przesilenia. Przypominam tu gorąco-powietrzny motor (Heizluftmotor), którym się prawie już nikt nie zajmuje. Jego wadą jest małe ciśnienie powietrza  $1-2$  atm. (zły przewodnik ciepła). Obszerny jego cylinder, ogrzany do czerwoności, nie wytrzymuje wyższej kompresji i przez to nie może, jak nadmieniono, rozwinąć większej siły. Jego zdolność w nowym ustroju, leży jednak na równi paropowietrznej maszyny.

Użycie najlichszego paliwa czyni ją ekonomiczną dla przemysłu, przyczem pierwszorzędne skoncentrowane drogie paliwo, jak u silnika spalinowego, jest zbędne.

Ponieważ najekonomiczniejsze w przemyśle i najtańsze jest paliwo, znajdujące się na miejscu, przeto ulepszony ten system parowy powinien jeszcze wciąż jaknajlepszą posiadać perspektywę powodzenia.

Fig. 3 i 4 przedstawiają model takiej ekonomicznej maszyny pojedynczej. Dla przemysłu jest takowa wzięta ze stojącym kotłem, nie potrzebuje ona więcej miejsca od motoru.

Fig. 5 przedstawia injektor powietrzny.

W Austrii istnieje przepis, że małe kotły parowe na 25 litrów wody nie podlegają nadzorowi. Jeżeli weźmiemy to na uwagę, że nowy kocioł paropowietrzny nie zanieczyszcza się kamieniem kotłowym, po drugie, że kocioł na tej podstawie można prawie całkiem

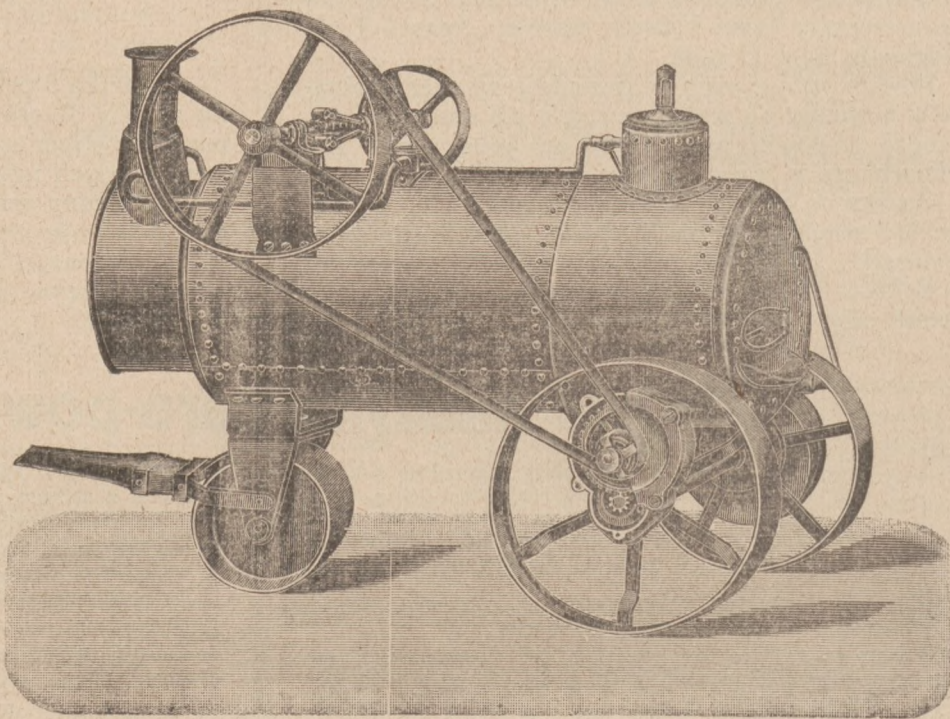


Fig. 4.

wypełnić rurami do przegrzewania powietrza, a nowy bezpiecznik w każdym razie spełni swe zadanie, a izolacja wakuumowa, największego wroga ruchu parowego, kondensowanie pary, z najlepszym wynikiem usunie; nie będzie już nic przeszkadzało, żeby i tu zwolnić taki ruch parowy od nadzoru choć i z większą ilością wody.

Przecież i przy motorze, jeżeli jego lany cylinder wytrzyma  $15-70$  atm. bez nadzoru, to takiż kocioł z najlepszego kutego żelaza jeszcze lepiej, a woda z niego nie ubywa. Więc w każdym razie będzie bezpieczniejszem  $15-20$  atm.; później można to ciśnienie jeszcze dogodniej podwyższyć.

Berneńska fabryka maszyn np. buduje już kotły parowe ponad  $40$  atm., druga firma Press & Walzwerk w Düsseldorfie walcuje całe rury bez nitowania na kotły wytrzymałości do  $100$  atm. Taki pojedynczy kocioł z dwóch rur, okazuje dostatecznie bezpodstawność nadzoru.

Zaszczytem naszej wiedzy, a potrzebą naszego przemysłu byłby ten typ, tembardziej, iż zrealizowanie go nie wymaga nakładu dużych kapitałów; zatem wynalazkiem tym powinniśmy się zainteresować sfery mniarodajne fachowców.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

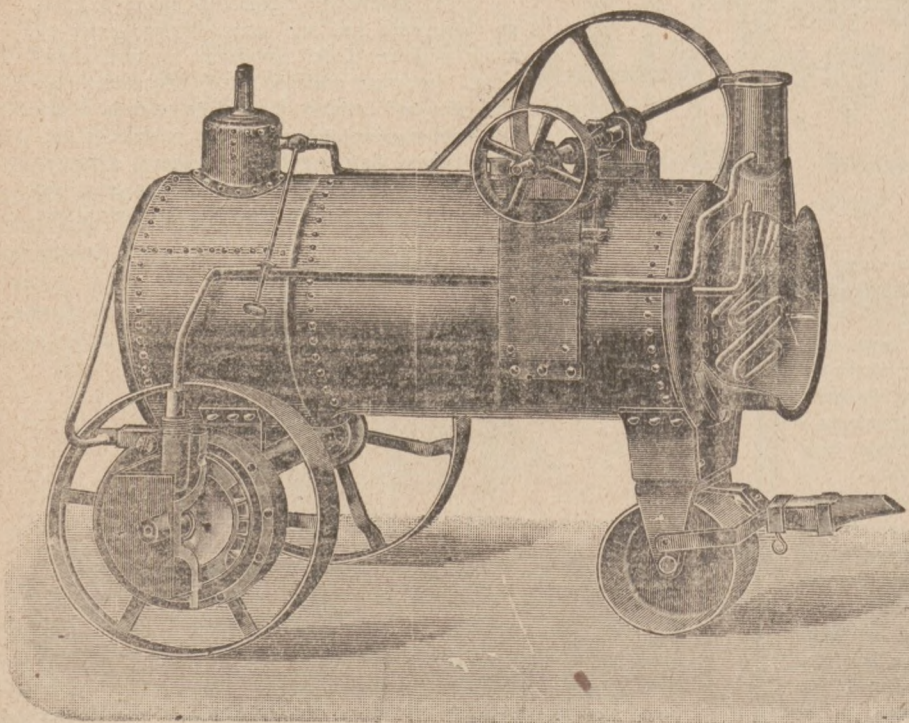


Fig. 3.





# PODKOWY

## HACELE

stalowe tepe  
i ostre marki „S”

kute — prasowane  
wszelkich typów

poleca

5540

Fabr. drutu, podków i haceli

# STALMET

w Tomaszowie Mazow. - biuro: Warszawa, Leszno 56 - tel. 23-111

Górnictwo-Hutnicze Tow. Handlowe S. A.

KRAKÓW, ul. Wiślna 4, telef. 4360

dostarcza jako

BIURO SPRZEDAŻY

## HUTY BISMARCKA

**Bednarke** zimno walcowaną dla celów opakunkowych jakoteż dla wszelkich celów przemysłowych w gatunku ciemnym i błyszczącym.

**Stal resorowa** wszelkiego rodzaju.

**Surówkę** odlewniczą i hematytową, jakoteż po oryginalnych cenach Syndykatów przy większym odbiorze wprost z hut. - Wszelkiego rodzaju

**żelazo** sztabowe, betonowe,

bednarke gorąco walcowaną,

**dźwigary, szyny**

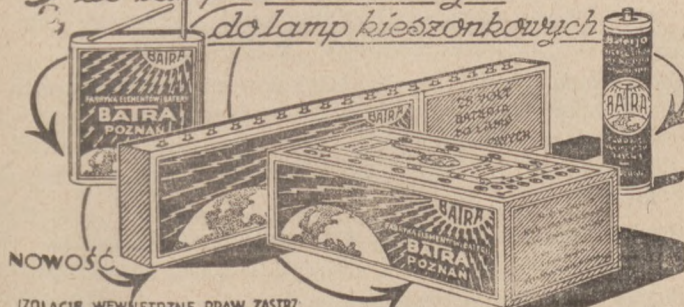
z odpowiednim materiałem drobnicowym,

**blachy** grube i cienkie i t. p. —

**RURY** walcowane bez szwu dla przewodów gazowych, wodnych i olejowych, rury płomienne, kotłowe, kołnierzone, mufowe, stalowe i t. p. —

**Gwoździe, sztyfty, druty żarzone, cynk., kolczaste itp.**

*Baterje anodowe  
do lamp dwuosiatkowych  
do lamp kieszonkowych*



NOWOŚĆ

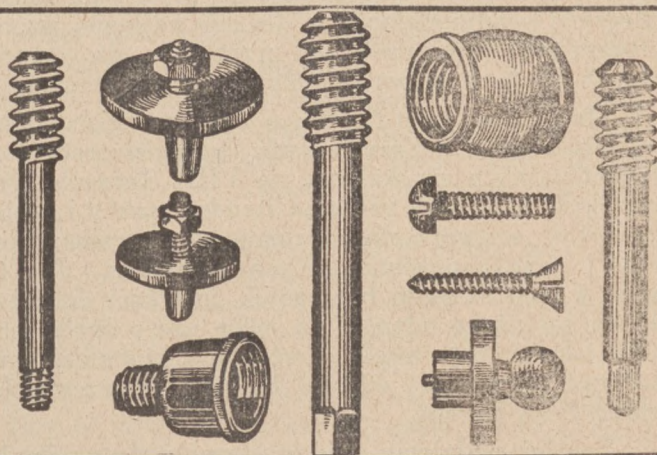
IZOLACJE WEWNĘTRZNE PRAW. ZAŚRZ.

# BAIRA

FABRYKA ELEMENTÓW I BATERJI

TELEF. 1082

POZNAŃ PATRONA JACKOWSKIEGO 5/7.



AUTOMATYCZNA FABRYKACJA ŚRUB  
TOCZONYCH I CZĘŚCI FASONOWYCH

## A. KRAWCZYK, Poznań

Łazarski Rynek 19.

Wykonuje śruby toczne i części fasonowe z miedzi, stali i żelaza.

**Specjalność:** części rezerwowe do armatury wodnej i gazowej.

Zamiejscowych WW. PP. Odbiorców uprasza się o nadesłanie wzorów ewentl. rysunków, celem uzyskania korzystnej oferty.

4249

Precyzyjne wykonanie!

Ceny bardzo niskie

# Blacha miedziana!

## Konieczpolska Walcownia Miedzi

w Konieczpolu

Stacja drogi Żelaznej Częstochowa-Kielce

produkuje blachę miedzianą dowolnych wymiarów i grubości, dna okrągłe i pręty miedziane. Nabywa starą miedź.



# ELEKTRO- i RADJOTECHNIKA

ORGAN ZWIĄZKU PRZEDSIĘBIORSTW ELEKTROTECHNICZNYCH NA POLSKĘ ZACHODNIĄ

## Przemysł radiowy na Targach Poznańskich.

Wzmógł się napływ do życia gospodarczego wskutek ożywionej działalności naszego przemysłu radiotelegrafii i radiotelefonii, uwidocznia najlepiej wzrost procentowy eksponatów tego przemysłu na tegorocznych Targach, w porównaniu do lat uprzednich.

Dzięki staraniom Polskiego Zw. Przedsięb. Elekt. w porozumieniu z Zrzeszeniami Przedsiębiorstw Radiotechnicznych uzyskaliśmy na VIII Targach Poznańskich wspaniały przegląd żmudnej pracy i zabiegów około wytworzenia rodzimego przemysłu radiowego i wyeliminowania obcych wyrobów. Jest to jedna z tych dziedzin twórczości, do której dzisiaj z chlubą zasłużoną odnosić się może nasze społeczeństwo, jako do tego wysiłku twórczego, który dał nam możliwość propagandy własnej kultury i słowa na obszarze całej Europy.

Poniżej podajemy spis wystawców tego działu na tegorocznych Targach Poznańskich:

**„Brown Boveri“**, Polskie Zakłady Elektryczne, Fabryka silników elektrycznych, prądu stałego i zmiennego, transformatorów, generatorów, skrzynek, tablic rozdzielczych, — **Warszawa**, ul. Bielańska 6, Oddział w Poznaniu ul. Słowackiego 8, adr. telegr.: „Brownboveri“, wystawia: Silniki prądu stałego i zmiennego, generatory, transformatory, skrzynki przyłączeniowe (wyroby zagraniczne) specjalne artykuły elektrotechniczne jak materiał instalacyjny firmy koncernowej Stocz. G. m. b. H., Niemcy.

**Böttcher Oskar** — **Berlin W. 57**, Bülowstr. 58, adr. telegr.: „Materialhaus“, wystawia: Materiały elektryczne.

**Ciszewski St. Inż i Ska.**, Sp. z ogr. por., fabryka artykułów elektrotechnicznych — **Bydgoszcz**, ul. Sobieskiego 10, adr. telegr.: „Ciszewski Bydgoszcz“, wystawia artykuły elektrotechniczne.

**Chanvion et Arnoux**, — **Paryż**, przedstaw. firma Polskie Towarzystwo dla Handlu z Francją, Warszawa, Ks. Skorpuki 8., adr. telegr.: „Erweka Warszawa“, wystawia: Szlifierki i pompy elektryczne, mierniki elektryczne i pirometry, aparaty dla sprawdzania wytrzymałości tworzyw.

**Duszkini M.**, fabryka lamp i żyrandoli elektrycznych — **Warszawa**, Dzielna 10, adr. telegr.: „M. Duszkini Warszawa“, wystawia lampy elektryczne.

**Deiris Siegmund, Dr. Techn.** — **Wiedeń VI.**, Marchettigasse 14, przedstaw. firma Ralf Brenner, inż., Biała obok Biel-ska, ul. Główna 28 (Kraków), wystawia przedmioty do oświetlenia elektrycznego, przeważnie pożytecznego (dla fabryk, biur, lokali itd.).

**Ewentow Stanisław**, fabryka lamp elektrycznych biurowych i na nocne stoliki, oraz metalowej galanterii — **Warszawa**, Nowolipki 9, wystawia elektryczne lampy biurowe i nocne, oraz galanterię metalową.

**„Elektrolux“**, Sp. z o. c. — **Stockholm**, oddział Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 39, wystawia elektryczne aparaty do odkurzenia i froterowania.

**„Elektrobudowa“**, T. A. — **Łódź**, Kopernika 56, adr. telegraficzny: „Elektrobudowa Łódź, przedstaw. Jan Kopczyński, Poznań, ul. Bukowska 31, wystawia transformatory i motory prądu zmiennego.

**„Energos“**, fabryka elementów galwanicznych (ogniów) — **Warszawa**, ul. Elektoralna 14, adr. telegr.: „Energos Warszawa“, wystawia ogniwa galwaniczne i akumulatory.

**„Elin“**, Aktiengesellschaft für Elektrische Industrie — **Wien I.**, Volksgartenstr. 3, adr. telegr.: „Elin“, wystawia elektrotechniczne przybory.

**Fabryka Aparatów Elektrycznych**, Fr. Sauter, Tow. Akc. w Bazylei, przedstaw. „Polam“, Sp. z o. o., Towarzystwo Techniczno-Handlowe, Warszawa, Hoża 36, adr. telegr.: „Warszawa Polam“, wystawia reklamy świetlne, ruchome, aparaty zegarkowe dla automatycznego zapalania i gaszenia światła, automaty dla klatek schodowych, ogrzewacze elektryczne.

**Fabryka Aparatów i Elementów „Tytan“**, Bronisław Rejchman — **Warszawa**, ul. Tamska 14, adr. telegr.: „Elektro“, przedstaw. na Poznańskie i Pomorze Stanisław Pac, Bydgoszcz, ul. Pomorska 67, wystawia ogniowe baterie galwaniczne (również do radiotelefonu), latarki elektryczne.

**Fabryka Artykułów Elektrotechnicznych**, Ciszewski St. Inż. i Ska., Sp. z ogr. por. — **Bydgoszcz**, ul. Sobieskiego 10 a, adr. telegr.: Ciszewski Bydgoszcz, wystawia artykuły elektrotechniczne.

**Fabryka Elementów Galwanicznych „Energos“** — **Warszawa**, ul. Elektoralna 14, adr. telegr.: „Energos Warszawa“, wystawia: ogniwa galwaniczne i akumulatory.

**Fabryka Elementów i Baterii**, W. Tomaszewski — **Poznań**, ul. Wenecjańska 6, wystawia baterie anodowe, baterie kieszonek, elementy mokre i suche, latarki i żarówki.

**Fabryka Elementów i Baterii „Batra“** — **Poznań**, Patr. Jackowskiego 5-7, adr. telegr.: „Batra“, wystawia baterie anodowe, kieszonek, sztabowe, elementy suche i mokre.

**Fabryka lamp elektrycznych**, Szymon Segal — **Warszawa**, Leszno 18, adr. telegr.: „Segal Warszawa“, wystawia: Lampy elektryczne brązowe.

**Fabryka lamp elektrycznych, artykułów elektrotechnicznych i metalowych**, N. Gruszkiewicz — **Warszawa**, Leszno 6, adr. telegr.: „Engewalamp“, wystawia: Lampy i żyrandole elektryczne, artykuły elektrotechniczne i wyroby metalowe.

**Fabryka lamp elektrycznych i wyr. metalowych**, M. Nowak — **Poznań**, Chwaliszewo 49, wystawia: Lampy, dewocjonalja.

**Fabryka lamp elektrycznych biurowych i na nocne stoliki oraz galanterii metalowej**, Stanisław Ewentow — **Warszawa**, Nowolipki 9, wystawia: Elektryczne lampy biurowe i nocne oraz galanterię metalową.



**Fabryka lamp i żyrandoli elektrycznych**, M. Duszkín — **Warszawa**, ul. Dzielna 10, adr. telegr.: „M. Duszkín Warszawa”, wystawia: Lampy elektryczne.

**„Fulmit”**, A. H. Mehlen a/Rh., przedstaw. firma „Strzała” Zakłady Przemysłowe, Inż. Ewaryst Namysł — **Poznań**, Al. Marcinkowskiego 20, adr. telegr.: „Strzała Poznań”, wystawia: Tablice rozdzielcze, maszyny elektryczne i silniki spalinowe.

**Gaertig K. Inż. i Ska. T. z o. p.**, Zjednoczone Przedsiębiorstwa Elektryczne — **Poznań**, ul. Pocztowa 26, adr. telegr.: „Energia”, przedstaw. firm: J. Schammel, Wrocław, Vereinigte Windturbinen-Werke, Dresden, wystawia: Tablice rozdzielcze, aparaty, rozruszniki, maszyny elektryczne.

**Gruszkiewicz N.**, Fabryka lamp elektrycznych, artykułów elektrotechnicznych i metalowych, — **Warszawa**, Leszno nr. 6, wystawia: Lampy i żyrandole elektryczne, artykuły elektrotechniczne i wyroby metalowe.

**„Glisoma-Werk”**, Wiesbaden-Schirstein, przedstawiciel f-ma „Strzała”, Zakłady Przemysłowe, Inż. Ewaryst Namysł — **Poznań**, Al. Marcinkowskiego 20, adr. telegr.: „Strzała Poznań”, wystawia: Tablice rozdzielcze, maszyny elektryczne i silniki spalinowe.

**„Helios”**, Inż. Czesław Załęski — **Poznań**, św. Marcin 68; wystawia: Sprzęty radiowe i drobne wyroby elektryczne.

**Horny, Radiohaus**, — **Wien I** Rathausplatz 9, wystawia: Aparaty radiowe, przybory i głośniki.

**Kopczyński Jan**, — **Poznań**, ul. Bukowska 31, przedstaw. firmy „Elektrobudowa”, T. A. ul. Kopernika 56; wystawia: Transformatory i motory prądu ziemnego.

**Langham Radio**, — **London W. C. I.** 59 New Oxford Street; wystawia: Aparaty i przybory radiowe.

**Meller August**, Warsztaty precyzyjne, budowa zegarków elektrycznych — **Rogoźno Wlkp.**, Stary Rynek 176; wystawia: Zegary elektryczne.

**Namysł Ewaryst Inż.**, „Strzała”, Zakłady Przemysłowe — **Poznań**, Aleje Marcinkowskiego 20, Repr. firm: „Asea”; Västerå; Junkers Motorenbau, G. m. b. H. Dessau; „Glisoma-Werk” Wiesbaden, Schirstein; Ringsdorf-Werke, A. G. Mehlem a. Rh.; „Fulmit”, A. H. Mehlem a. Rh. — **Polskie Towarzystwo Akumulatorowe** (Biała Małopolska), wystawia: Tablice rozdzielcze, maszyny elektryczne i silniki spalinowe.

**Nowik i Serejski**, Fabryka lamp — **Warszawa**, Elektoralna 20; wystawia: Żyrandole elektryczne

**Pac Stanisław**, przedstawiciel na Poznańskie i Pomorze, „Tytan”, fabryka aparatów i elementów, Bronisław Rejchman — **Warszawa**, ul. Tamska 14, adr. telegr.: „Elektro”, wystawia: ogniowe baterje galwaniczne (również do radiotelefonu) latarki elektryczne.

**Radiohaus, Horny** — **Wien I**, Rathausplatz 9, adr. telegr. „Radiohaus Wien”, wystawia aparaty radiowe, przybory i głośniki.

**Rejchman Bronisław**, „Tytan”, fabryka aparatów i elementów — **Warszawa**, ul. Tamska 14, adr. telegr.: „Elektro”.

• przedstaw. na Poznańskie i Pomorze: **Stanisław Pac**, Bydgoszcz, ul. Pomorska 67, wystawia ogniowe baterje galwaniczne (również do radiotelefonu), latarki elektryczne.

**René Volet** — **Paryż**, przedstaw. firma Polskie Towarzystwo dla handlu z Francją, Warszawa, Ks. Skorupki 8, adr. tel.: „Erweka Warszawa”, wystawia szlifierki i pompy elektryczne, mierniki elektryczne i pirometry, aparaty dla sprawdzania wytrzymałości tworzyw.

**Rybacki Roman**, wytwórnia radio-aparatów — **Poznań**, Piłkary 24, wystawia radio-aparaty.

**Sauter Fr.**, Tow. Akc., fabryka aparatów elektrycznych w Bazylei, przedstawiciel Towarzystwo Techniczno-Handlowe „Polam”, Sp. z o. o. — **Warszawa**, Hoża 36, adr. telegr.: „Warszawa Polam”, wystawia reklamy świetlne, ruchome, aparaty zegarkowe dla automatycznego zapalania i gaszenia światła, automaty dla klatek schodowych, ogrzewacze elektryczne.

**Segał Szymon**, fabryka lamp elektrycznych — **Warszawa**, Leszno 18, adr. telegr. „Segał Warszawa”, wystawia lampy elektryczne, brązowe.

**„Siemens”**, Sp. z o. o., Hurtownia i biuro techniczne — **Poznań**, Fredry 12, adr. telegr.: „Siemensbau Poznań”, przedstaw. Siemens Schuckertwerke, Berlin, wystawia elektryczne aparaty dla gospodarstwa domowego marki „Protos”.

**Siemens Schwachstromabteilung, A.-G.** — **Danzig**, Am Olivaertor 1, wystawia materiały radiowe i fotograficzne.

**Sobczyński B. i Krzyżewski A.**, Radioelektor”, wytwórnia odbiorników i radiosprzętu — **Poznań**, Fr. Ratajczaka 33, wystawia radioodbiorniki, głośniki.

**„Standard”**, wytwórnia aparatów elektrycznych — **Grudziądz**, Plac 23 Stycznia 23, wystawia aparaty radiowe, części radiowe zagraniczne.

**Sztarkopf i Szytkgold**, hurtownia lamp elektrycznych — **Warszawa**, ul. Złota 50, wystawia lampy elektryczne.

**„Sztuka Ludowa”** — **Warszawa**, ul. Św. Krzyska 25, róg Mazowieckiej, wystawia aparaty telefoniczne i telegraficzne, materiał słaboprądowy, radio.

**Szwarcbart Teodor** — **Poznań**, Fr. Ratajczaka 40, przedstaw. firmy „Telekra”, Sp. Akc., budowa aparatów telef. i telegr., Olomuniec 2 (Czechosłowacja), wystawia aparaty telefoniczne i telegraficzne, materiał słaboprądowy, radio.

**Tomaszewski W.**, fabryka elementów i baterji — **Poznań**, ul. Wenecjańska 6, wystawia baterje anodowe, baterje kieszonkowe, elementy mokre i suche, latarki i żarówki.

**Wojtecki R.**, wytwórnia aparatów i części radiowych — **Wąbrzeźno**, woj. Poznańskie, Rynek 8, adr. telegr.: „Wojtecki Wąbrzeźno”, wystawia aparaty radiowe, cewki, transformatory wysokie częstotliwości, głośniki.

**Zbuzek Frant**, Hoddany-Geislerow 25 — **Olomouc**, wystawia elektro-techniczne aparaty.

**„Żelazo”** — **Warszawa**, Nalewki 2a, adr. telegr.: „Żelazo-Warszawa”, wystawia druty izolowane do celów elektrycznych.

## Wysoka stała dielektryczna wody a własności oleju transformatorowego.

W nr. 8 „Przeglądu Elektrotechnicznego” znajdujemy ciekawy artykuł w powyższej sprawie, którego streszczenie poniżej podajemy.

Jest rzeczą znaną, że można poprawić jakość wilgotnego oleju transformatorowego przez osuszenie, im bardziej bowiem olej jest suchy, tem większą jest jego wytrzymałość na przebicie. Wytrzymałość zaś oleju, jak wiadomo, mierzy się, stosownie do przepi-

sów, znormalizowanym iskiernikiem kulowym. Olej o wytrzymałości na przebicie 30 kV/cm będzie olejem wilgotnym, gdy po osuszeniu wytrzymałość jego wzrosła do 60 kV/cm, otrzymaliśmy olej dobry, odpowiadający przepisom. Przy dalszem zaś suszeniu, wytrzymałość na przebicie sięga cyfry 230 kV/cm; taki olej określić możemy jako bardzo dobry.

Spółczynnik pewności oleju wzrasta przez osu-



szenie dwukrotnie, względnie prawie ośmiokrotnie. To powoduje, że każdy inżynier ruchu wiele troskliwości poświęca olejom swego urządzenia i jest zadowolony, gdy mu się udaje osiągnąć wielką wytrzymałość na przebicie. Jest to pogląd ogólny, słuszny jednak tylko warunkowo, nieraz bowiem niema żadnej racji, aby podnosić wytrzymałość oleju ponad 60 kV, gdyż stopień pewności układu rośnie niewspółmiernie z wytrzymałością oleju.

Dr. A. Schwaiger (Monachjum) przeprowadził w swoim laboratorium szereg badań nad wytrzymałością oleju na przebicie pomiędzy różnymi elektrodami, używał przytem trzech rodzajów oleju — bardzo suchego (olej I), normalnego (olej II), wilgotnego (olej III). We wszystkich przypadkach był to ten sam olej, różnił się tylko wilgotnością. Przeprowadzone badania wyświetliły wiele różnych kwestyj, jednocześnie zaś pozwoliły udowodnić wyrażone twierdzenie.

Z szeregu doświadczeń wybrał autor zestawione w poniższej tabeli, wartość napięć przebicia w oleju pomiędzy różnymi elektrodami, przy stałej jednak przerwie iskrowej, równej 3 mm. Napięcie przebicia w oleju III, przy różnych elektrodach, przyjęte zostało jako jedność, wartości zaś napięć, przebijających w innych olejach, podane zostały jako wielokrotności wartości, otrzymanych w oleju III.

|          | Napięcie przebicia pomiędzy |  |   |
|----------|-----------------------------|--|---|
|          | 2 płytkami<br>a = 3 mm      | 2 kulami (iskier-<br>nik normalny)<br>a = 3 mm | kątowniczym pro-<br>stokątnym i płytą<br>a = 3 mm |
| Olej III | 1                           | 1  | 1   |
| • II     | 1.8                         | 1.62   | 1.84  |
| • I      | 4.25                        | 6.8  | 2.15  |

Otrzymane wyniki wykazały błędność zapatrywań, jakoby stopień pewności na przeskok wzrastał w tym samym stopniu, co wytrzymałość elektryczna.

Rozpatrzmy najpierw obszar wysokiej wytrzymałości na przebicie, a więc powyżej 60 kV/cm. Zauważymy, że napięcie dla elektrod kańciastych rośnie znacznie wolniej niż wytrzymałość na przebicie.

Polepszenie więc oleju II na I, a więc przeszło dwukrotne, powoduje zwiększenie napięcia przebijającego zaledwie o 17%. W tym więc wypadku niema większej racji podnosić wytrzymałość oleju wiele więcej ponad 60 kV/cm.

Jest wiele innych rodzajów elektrod kańciastych, z pośród nich jednak rozpatrzony został najważniejszy.

Zupełnie inaczej zachowują się w tym obszarze elektrody kuliste — normalnego iskiernika. Napięcie przebijające rośnie tu znacznie prędzej, niż wytrzymałość oleju. Jeżeli więc mamy zastosowane w jakimś urządzeniu kule takie, jak w iskierniku normalnym, to jest wówczas wiele racji po temu, ażeby podnosić możliwie wysoko wytrzymałość oleju na przebicie.

Rozpatrzmy teraz obszar wilgotnego oleju, pośredni między olejem II i III. Tu się stosunek wręcz odwraca.

Skąd pochodzą te anomalje w oleju? Badania wykazały, że przyczyną takiego zachowania się oleju jest zawarta w nim woda.

Znaną jest rzeczą, że woda zawieszona w oleju wskutek swej wielkiej stałej dielektrycznej jest wciągana pomiędzy elektrody i to do miejsc o największym natężeniu pola. Wpływa to przy elektrodach kańciastych korzystnie, przy kulistych — szkodliwie. Przy pierwszych korzystnie z tego powodu, że nagromadzona na kanałach woda łagodzi ich ostrość, wyokrąglając je niejako; poprawia się przeto rozkład pola, a napięcie przebicia wzrasta. Przy elektrodach kulistych natomiast, zbiera się woda w największym miejscu, zmniejszając długość przerwy iskrowej i, co najważniejsze, pogarsza rozkład pola, obniżając przez to napięcie przebijające.

Pogorszenie kształtu pola pochodzi stąd, że, jak to sobie łatwo wyobrazić, zebrane na powierzchni kuli kropelki wody działają jak osadzone na kulach ostrza. Jasne więc jest, że im bardziej suchy, a więc lepszy będzie olej, tem bardziej tracą kanty swoją ochronę w postaci wody i coraz bardziej uwidacznia się niekorzystny rozkład pola, nie może więc wobec tego wraz z polepszeniem oleju równocześnie wzrastać napięcie przebicia. Przy elektrodach kulistych jest oczywiście wręcz przeciwnie.

Jak wyglądają stosunki przy tych elektrodach dla danych odległości? Jak wykazały badania, przy rosnących odstępach elektrod, coraz bardziej zbliżają się one do stosunków dla elektrod płaskich, tak, że przy odstepie ok. 10 cm. można mówić o kompletnym zbliżeniu się do tychże. Przy tych więc odległościach stopień pewności rośnie proporcjonalnie z polepszeniem t. zn. osuszeniem oleju. Jest to zupełnie zrozumiałe, zważywszy, że im większy odstęp elektrod, tem mniejszy mają wpływ niewielkie zmiany elektrod (pola) i ich odległość.

To, co powyżej było powiedziane o kulach, stosuje się w całej rozciągłości do wszystkich wyokrąglonych elektrod, wszystko zaś, dotyczące elektrod kańciastych, stosuje się całkowicie do różnych kańciastych i ostrych elektrod, a więc i do wilgotnych lub zwęglonych włókien. Nie ulega kwestji, że podane tu przejawy zachowania się oleju posiadają doniosłe znaczenie dla budowy transformatorów i wyłączników olejowych.

Na zakończenie podaje autor parę uwag o normalnym iskierniku kulowym. Jak wykazały badania, Związek Elektrotechn. Niem. błędnie ocenia normalny iskiernik kulowy, gdyż procentowe polepszenie oleju, które on podaje, nie jest bynajmniej osiąganane, ani przy elektrodach płaskich, ani kańciastych.

Jeżeli sądzymy więc o osiągniętym stopniu pewności z danych normalnego iskiernika, jesteśmy w błędzie.

**PATENTY WZORY,  
ZNAKI**

w kraju i zagranicą — obrona spraw spornych,  
unieważnienia i t. d. 5813 t

rzecznik patentowy przysięgły

Inż. dypl. **Janusz Wyganowski**

były radca Urzędu Patentowego Rz. P.

**WARSZAWA, ul. Ordynacka 6, telefon 161-50.**





## Specjalny warsztat elektro-mechaniczny

urządzenie podług przepisów  
Boscha, oraz

części zapasowe dla samochodów

**NAPRAWA I NAWIJANIE** magne-  
tów, dynamówek, starterów, jak  
również oddział naprawy starterów  
i radioakumulatorów.

**PRZEWIJANIE** światła z 6 volt na  
12 volt przy samochodach „Buick”,  
„Essex” i „Chevrolet” pod gwarancją

# „MAGNETO“

właśc. Fr. Grackowski, Bydgoszcz

Król. Jadwigi 18, róg Dworcowej. Tel 1825

Zastępca f-my Bosch, Stuttgart

5581

# Roman Ciężyński

Poznań, ul. Masztalarska 5a

Telefon nr. 55-40.

Telefon 55-40.

POLECAM:

## Maszyny rzeźnicze

jak: Kutry, wilki do ręki  
i zapędu motorowego, szpry-  
ce cylindrowe, maszynki do  
nakroju „FAVORIT” oraz  
wszelkie przybory rzeźnicze.

5503

UWAGA:

Wystawiam na Międzynarod. Targach  
w Poznaniu od 29 IV, — 6 V, 1928 r.  
Hala Maszyn.

Rok założ. 1923

Rok założ. 1923

# Wędzidła

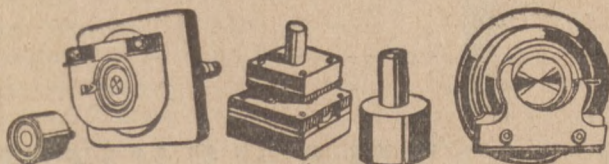
dla koni wszelkich rozmiarów i gatunków ocynowane  
i surowe. Spinki do kopert i kartonów. 2464

**Prasy do skwieriek** różnych wielkości. Skrobacze do  
świń (Schweineschabergloken), Kaszorki, Przettłoki, Nabierki,  
Lajki, Miski do smalcu, Puszki do pasztetów, oraz wszelkie  
inne artykuły w zakres rzeźnictwa wchodzące poleca firma

## „FABA“

Fabryka Masowych  
Wyrobów Metalowych

J. WIŚNIEWSKI, Poznań, Górna Wilda 94



Przekroje  
i matryce kombinowane

5874

wykonuje

P. Ginter, Poznań, Woźna 10

Żądajcie katalogu  
nr. 35  
5794



Żądajcie katalogu  
nr. 35

## Nienaganne działanie

radioaparatu zależne jest przede wszystkim  
od jakości baterji anodowej, dlatego uży-  
wajcie wyłącznie baterje anodowe gwaran-  
towanej jakości



5169d

Przy wszelkich korespondencjach z firmami  
prosimy zawsze powoływać się na  
„RYNEK METALOWY i MASZYNOWY“



# DZIAŁ MASZYN ROLNICZYCH

## Maszyny i narzędzia rolnicze na Targach Poznańskich.

Przegląd maszyn i narzędzi rolniczych na tegorocznych Targach Poznańskich wykazał trwałą tendencję wewnętrzną prężności i ustabilizowania się na własnych rynkach, przy zwycięskim wypieraniu potężnych organizmów konkurencyjnych, Niemiec, Czechosłowacji i Austrii.

W wspaniałym przeglądzie swej twórczości wykazał przemysł ten na tych Targach wiele wysiłków i postępu w dostosowaniu się do potrzeb krajowych. Buduje się już wiele typów maszyn, których do niedawna przemysł ten zupełnie nie wytwarzał lub produkowane one były w ilości niedostatecznej.

Z zadowoleniem też stwierdzić należy, iż całe to nastawienie tego przemysłu na walkę konkurencyjną na własnym terenie, w niektórych działach przekroczyła już własne rynki i zakrojone zostało na eksport w znacznej mierze już rozpoczęty i korzystający z z każdorazowych pomyślniejszych koniunktur.

Poniżej podajemy spis tych fabryk i wytwórni maszyn oraz narzędzi rolniczych, które w tegorocznych Targach Poznańskich brały gremjalny udział:

**Blottner Bracia**, Fabryka maszyn rolniczych i wyrobów z blachy — **Bojanowo-Poznańskie**, ul. św. Józefa 250-51, adr. telegr.: „Bracia Blottner Bojanowo“, wystawia: Kufy do wody i gnojówki, pompy do gnojówki i rozpryskiwacze.

**Brüner A. G.**, — **Astern**, przedstawiciel Inż. H. Jan Markowski, Poznań, ul. Sew. Mielżyńskiego 23, adr. telegr.: „Markowert Poznań“, wystawia: Siewniki do sztucznych nawozów, opelacze „Schmotzera“, Maszyny żniwne „Eckerta“, Naczynia mleczarskie, wirówki do mleka, masielnice, śrutowniki walcowe „Stille'go“, tryjery do czyszczenia zboża i nasion, aparaty do odgoryczania łubinu.

**Buchmann Moritz**, — **Lommatzsch**, Bahnhofstrasse 5, adr. telegr.: „Buchmann Lommatzsch“, wystawia: Parniki do parowania kartofli i łubinu z kompletnym urządzeniem. Aparaty do wytwarzania pary o niskim ciśnieniu dla mleczarni, serowni i garbarni.

**Czarliński Leon**, fabryka maszyn rolniczych, odlewnia żelaza i spiżu, handel maszyn rolniczych i przemysłowych, **Ostrów-Krępa**, Droga Kaliska 1, adr. telegr.: „Leon Czarliński Ostrów“, wystawia młocarnie szerokomłotne, młocarnie kolcowe, maneże, sieczkarnie, walce, brony sprę-

żynowe, kultywatory, siewniki do saletry, konstrukcje żelazne, dźwigi, wszelkiego rodzaju maszyny rolnicze i przemysłowe.

„**Centrala Plugów Parowych**“, T. z o. p., Fabryka plugów do zapędu parowego, wyrób części do plugów parowych, warsztat reparacji maszyn rolniczych, reprezentacja lin do plugów parowych, oryg. H. Egyd, Wiedeń, Poznań, ulica Piotra Wawrzyniaka 28-30, adr. telegr.: „Centropług Poznań“, wystawia: Części do plugów parowych, noże „Ideal“, toczaki, liny stalowe do plugów parowych oryg. H. Egyd.

**Cegielski H.**, Tow. Akc., — **Poznań**, przedstawiciel „Związkowa Centrala Maszyn“, Tow. Akc. Poznań, Fr. Ratajczaka 16, adr. telegr.: „Cemata“, wystawia: Maszyny rolnicze.

**Chodan Hugo**, dawn. Paul Seler — **Poznań**, ul. Przemysłowa 23, tel. 2480, przedstawiciel firm: Harder, Lübeck; Flätzer, Gassen; Paul Seler, Krossen (n. Odra), Niemcy; Wichelt, Güstrow, wystawia: maszyny i narzędzia rolnicze.

**Delme Fr.**, Maschinenfabrik — **Halberstadt**, przedstaw. firma Waldemar Günter, Poznań, Sew. Mielżyńskiego 6, wystawia maszyny rolnicze.

**Eberhardt Gebr.** — **Ulm a/D.**, przedstawiciel firma Nitsche i Ska., fabryka maszyn rolniczych, Poznań, ul. Kolejowa 1—3, adr. telegr.: „Nitscheska Poznań“, wystawia maszyny i narzędzia rolnicze, traktory ropne i młocarnie parowe „Lanza“, lokomobile przemysłowe i rolnicze i motory stac. parowe plugi „Wolfa“, plugi do traktorów „Eberhardta“, narzędzia siewne i żniwne „Melichara“.

**Fabryka maszyn rolniczych**, Nitsche i Sp. — **Poznań**, ul. Kolejowa 1—3, adr. telegr.: „Nitscheska Poznań“, przedstaw. firm: H. Lanz, Mannheim; R. Wolf, Magdeburg-Buckau; Gebr. Eberhardt, Ulm a/D.; Fr. Melichar-Umrath & Co. Brandys (Czechosłowacja), wystawia: Maszyny i narzędzia rolnicze, traktory ropne i młocarnie parowe „Lanza“, lokomobile przemysłowe i rolnicze i motory stac., parowe plugi „Wolfa“, plugi do traktorów „Eberhardta“, narzędzia siewne i żniwne „Melichara“.

**Fabryka parowników i aparatów do odgoryczania łubinu**, Waldemar Schütz — **Rogoźno**, ul. Kotlarska 216, adr. telegraficzny: „W. Schütz Rogoźno“, wystawia: Parowniki do kartofli i aparaty do odgoryczania łubinu.

**Fabryka maszyn i kotłarnia**, Ryszard Liska — **Wągrówiec**, wystawia: Narzędzia rolnicze jak: parowniki do kartofli

# W

5911

## CZASIE

## TARGÓW POZNAŃSKICH

WYSTAWA NOWOŚCI MASZYN I NARZĘDZI ROLNICZYCH

FIRMY

## F. SUCHANEK i S-KA

mieści się **PLAC WOLNOŚCI 8**





i paszy, kotły do kartofli i paszy, taczki żelazne, aparaty do słomy krajania oraz bronki posiewne.

**Flammger Zudse & Co., Dresden**, przedstaw. inż. H. Jan Markowski — **Poznań**, ul. Sew. Mielżyńskiego 23, adr. telegr.: „Markowert Poznań“, wystawia: Siewniki do sztucznych nawozów, opelacze „Schmotzera“, maszyny żniwne „Eckerta“, naczynia młeczarskie, wirówki do mleka, masielnice, śrutowniki walcowe „Stille’go“, młocarnie motorowe „Stille’go“, tryjery do czyszczenia zboża i nasion, aparaty do odgoryczania łubinu.

**Flätzer, Gasen**, przedstaw. Hugo Chodan (dawn. Paul Seler), — **Poznań**, ul. Przemysłowa 23, wystawia: Maszyny i narzędzia rolnicze.

**Fligierski S. & Co.** — **Poznań**, Św. Marcin 23, adr. telegr.: „Fligierski Poznań“, przedstaw. firmy: „Mielewerke“ A. G. Gütersloh, Westfalia, wystawia: Wirówki i masielnice.

**Grześkowiak St.**, Gostyńska Fabryka Maszyn, — **Gostyń**, Targowisko 13, wystawia: Młocarnie szerokomłotne, sieczkarnie, siekacze, maneże, wialnie kombinowane, opelacze ręczne, 1 formę ogn., 1 motor 4 km. benzynowy do zapędu jednej młocarni podczas Targów.

**Hrynizak W.**, — **Wien** (Austria) XVIII, Witthaugasse 13; wystawia: Automaty, żniwiarkę i kosiarkę motorową.

**Harder**, — **Lübeck**, przedstaw. Hugo Chodan (dawn. Paul Seler), **Poznań**, ul. Przemysłowa 23, wystawia: Maszyny i narzędzia rolnicze.

**International Harvester Company**, — **Chicago**, przedstaw. firma „Kooprolna“, Spółka Akcyjna Handlowo-Rolnicza w Warszawie, Oddział w Poznaniu, Aleje Marcinkowskiego nr. 3b; wystawia: Maszyny rolnicze fabryki DREWITZA w Toruniu i Wolski i S-ka w Lublinie oraz fabryk zagranicznych: International Harvester Company, Chicago, Marshall Sons & Co. Ltd., Gainsborough.

**Kowalski Tadeusz i Trylski A.**, Tow. Akc. — **Warszawa**, ul. Miodowa 6, przedstaw. firm: Rud. Sack, Lipsk; Ruston & Hornsby, Ltd. Lincoln-Anglia; Bamfords Ltd. Uttoxeter-Belgia; Jules Mélotte, Remicourt-Belgia; Stock Motorplug G. m. b. H. Berlin; wystawia: Kultywatory, młocarnie szerokomłotne „Warszawianka“, młocarnie parowe i motorowe, czołgi, plugi, siewniki, śrutowniki, pielniki, brony talerzowe, wirówki.

**Krupp Friedr.**, A. G. Essen i Grusonwerk, Magdeburg, przedstaw. Ludwig Lesser, Breslau 18, Carmerstr. 9; wystawia: Maszyny rolnicze.

**Kuxmann & Co.**, Komm. Akt. Ges. — **Bielefeld**, przedstaw. inż. H. Jan Markowski, **Poznań**, ul. Sew. Mielżyńskiego 23, wystawia: Siewniki do sztucznych nawozów, opelacze „Schmotzera“, maszyny żniwne „Eckerta“, naczynia młeczarskie, masielnice, śrutowniki walcowe „Stille’go“, młocarnie motorowe „Stille’go“, tryjery do czyszczenia zboża i nasion; aparaty do odgoryczania łubinu.

**Kemna J.**, — **Wrocław**, przedstaw. firma Landw. Zentral-Gesellschaft, Spółdż. z ogr. odp., **Poznań**, Wjazdowa 3; wystawia: Maszyny i narzędzia rolnicze, plugi parowe.

**Kenpa Franciszek**, stolarnia, wytwórnia tablic parkietowych i żaluzje — **Poznań**, ul. Bóżnicza 16; wystawia: Tablice parkietowe, żaluzje różnego rodzaju.

**Kaczmarek Wacław**, Fabryka papy dachowej, trzciny sufitowej i dachówki cementowej — **Rakoniewice** (Pozn.); wy-

stawia Papę dachową i trzciny sufitowej, dachówki cementowe

**Konieczny Józef**, Fabryka maszyn i narzędzi — **Gniezno**, ul. Moniuszki 1; wystawia: Parniki, kuźnie polowe i gniotowniki do ziemniaków, siekacze do buraków.

**Liska Ryszard**, Fabryka maszyn i kotłownia — **Wągrowiec**; wystawia: Narzędzia rolnicze jak: parowniki do kartofli i paszy, kotły do kartofli i paszy, taczki żelazne, aparaty do słomy krajania oraz bronki posiewne.

**Lazarski, Bergmann i S-ka**, Sp. z ogr. odp., — **Poznań**, ulica Zwierzyniecka 8, przedstaw. firmy P. D. Rasspe Söhne, Solingen; wystawia: Wyroby firmy „Rasspe Söhne“, Solingen, maszyny rolnicze i części zapasowe.

**Malak Bracia**, Fabryka maszyn i odlewnia żelaza — **Żnin**, ul. Bydgoska 24-25; wystawia: Kartoflarki, kieraty, sieczkarnie, młocarnie cepowe, siekacze do buraków, przódki do żniwiarek, magle.

**Markowski H. Jan inż.**, — **Poznań**, Sew. Mielżyńskiego 23, przedstaw. firm: Lanz-Schwarzwaldwerke, Mannheim; Flammger Zudse & Co. Dresden; Kuxmann & Co. Bielefeld Komm. Akc. Ges.; Georg Sindermann, Mallnitz; Brünnner A. G. Asten; Maschinenfabrik Schmotzer, Wintzheim; F. Stille, Münster W.; wystawia: Siewniki do sztucznych nawozów opelacze „Schmotzera“, Maszyny żniwne „Eckerta“, Naczynia młeczarskie, wirówki do mleka, masielnice, śrutowniki walcowe „Stille’go“, młocarnie motorowe „Stille’go“, tryjery do czyszczenia zboża i nasion; aparaty do odgoryczania łubinu.

**Malinowski St.**, Fabryka Maszyn i Wozów, Odlewnia Żelaza, — **Śrem**; wystawia: Maszyny rolnicze, odlewy i wozy.

**Modrzejewskie Zakłady Górniczo-Hutnicze**, Sp. Akc. — **Warszawa**, Srebrna 9; wystawia: Naczynia emaljowane, blaszane i lane, naczynia aluminiowe, narzędzia rolnicze, wyroby żelazne.

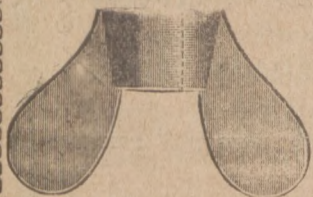
**Nitsche i S-ka**, Fabryka maszyn rolniczych, — **Poznań**, ulica Kolejowa 1-3, przedstaw. firm: H. Lanz-Mannheim; R. Wolf-Magdeburg, Buckau; Gebr Eberhardt Ulm a. D.; Fr. Melichar-Umrath & Co. Brandys (Czechosłowacja); wystawia: Maszyny i narzędzia rolnicze; traktory ropne i młocarnie parowe „Lanza“, lokomobile przemysłowe i rolnicze i motory stac.; parowe plugi „Wolfa“, plugi do traktorów „Eberhardta“, narzędzia siewne i żniwne „Melichara“.

**Plucińscy Bracia**, fabryka stalowych narzędzi — **Poznań**, ul. Szamarskiego 43, adr. telegr.: „Nożownia“, wystawia: stalowe narzędzia nożownicze dla rolnictwa, przemysłu i użytku domowego, stalowe radliczki różnych syst. do maszyn rolniczych.

**Rybarczyk Albin**, wł. Stockey i Schmitz — **Bydgoszcz**, ul. Mazowiecka 26-27, adr. telegr.: „Stockey Schmitz“, wystawia części maszyn rolniczych systemów amerykańskich i europejskich.

**Sack Rud.** — **Lipsk**, przedstaw. f-ma Kowalski T. i A. Trylski, Tow. Akc. — **Warszawa**, ul. Miodowa 6, wystawia kultywatory, młocarnie szerokomłotne „Warszawianka“, młocarnie parowe i motorowe, czołgi, plugi, siewniki, śrutowniki, pielniki, brony talerzowe, wirówki.

**Schilling P.** — **Nowy Młyn**, p. **Poznań**, adr. telegr.: „Schilling Nowy Młyn“, przedstaw. firm: Linke-Hoffmann-Werke,



# Nakrętki motylkowe

do wszystkich celów  
**W. Gierczyński i Ska**  
**Poznań, św. Marcin 13 — Tel. 18-85**



Breslau; F. H. Schule, Hamburg; Gebr. Eberhardt, Umm; M. Martin, Bitterfeld; Epple i Buxbaum, Augsburg, wystawia: Głębosz „Schillinga“, opielacz ręczny „Schillinga“, płozy do dryla „Schillinga“, traktor gąsienicowy LWH-Strumpf 50 PS, wraz z plugiem 3-skibowym f-my Eberhardt, włóki „Kuttruf“, Redlice do wstęgowego siewu.

Stockey i Schmitz, właśc. Albin Rybarczyk — Bydgoszcz, ul. Mazowiecka 26-27, adr. telegr.: „SteckeySchmitz“, wystawia części maszyn rolniczych systemów amerykańskich i europejskich.

Towarzystwo Sosnowieckich Fabryk Rur i Żelaza, Sp. Akc. — Warszawa, ul. Mazowiecka 7, adr. tel.: „Hulczyński Warszawa“, wystawia lemiesz, okładnie, wężownice.

Tuch L, hurtownia narzędzi narzędzi i artykułów rolniczych —

Poznań, ul. Wielka 21, adr. telegr.: „Tuch Wielka“, wystawia narzędzia rolnicze.

Uthke Erwin — Danzig-Zoppot, Cecilienstrasse 7, adr. telegr.: „Dewexport Zoppot“, wystawia młocarnie, lokomobile, motory, maszyny żniwne.

Wichelt — Güstrow, przedstawiciel Hugo Chodan (dawn. Paul Seler), Poznań, ul. Przemysłowa 23, wystawia maszyny i narzędzia rolnicze.

„Związkowa Centrala Maszyn“, Tow. Akc. — Poznań, ul. F. Ratajczaka 16, adr. telegr.: „Cemata“, przedstaw. firm H. Cegielski, Tow. Akc., Poznań, Massey-Harris Co. Ltd., London, Aktiebolaget Baltic Stockholm, wystawia maszyny rolnicze.

## Korzyści używania dobrych maszyn rolniczych.

Poglądy rolników na pytania, czy i w jakim stopniu zastosowanie maszyn wpływa na rentowność rolnictwa, oraz czy wogóle należy pracować maszynami rolniczymi, wykazują jeszcze znaczne różnice.

Starzy gospodarze przedstawiają element konserwatywny, bojkotujący nowoczesne maszyny, wspominają oni z rozrzewnieniem dawne czasy, w których wszystkie roboty wykonywano ręcznie. Inni mówią, że maszyny rolnicze to bardzo dobra rzecz, mają jednak wadę zasadniczą, że często odmawiają posłuszeństwa właśnie w chwili największej potrzeby, czyli gdy się ich ma używać. Trzecia kategoria rolników jest wprawdzie o wartości maszyn przekonana, lecz jeszcze nie w tym stopniu, jakby się należało.

Starym ludziom nie można brać za złe, jeśli z rezerwą do postępów czasu, które my uważamy za zjawisko naturalne i potrzebne. Jak długo na przykład trwało, nim zdołano w niektórych okolicach zaprowadzić sposób maszynowego siania. A nawet tam, gdzie nie można było znaleźć ludzi, umiających siać ręką, posługiwano się nie siewnikami rzędowymi, lecz rzutowymi.

Rolnicy, którzy narzekają na wadliwość i niedomagania maszyn, najczęściej sami w tem ponoszą winę. Bardzo wielu rolników sądzi, że maszyna zbudowana z drzewa i żelaza, jest przedmiotem martwym i dlatego nie potrzebuje żadnej pielęgnacji. Bardzo wiele maszyn znajduje swój przedwczesny koniec dlatego tylko, że właściciel tychże mało troszczył się o utrzymanie ich w stanie używalności. Gospodarz, który nie będzie celowo pielęgnował swoich maszyn, nie może dłuższy czas żądać od nich pracy precyzyjnej, a więc ani właściwych korzyści.

Z drugiej strony należy wystrzegać się przeceniania wartości i użyteczności maszyn. Przypomnijmy sobie tylko, jakie to przesadne wartości przypisywano plugowi motorowemu, kiedy się poraz pierwszy na rynku ukazał. Konie i woły miały być zastąpione przez motor. Tyle ile K/M motor posiada, taką ilość koni względnie wołów miała być zbyteczna. Te przesadne nadzieje pokładane w plugu motorowym sprawiły niejednemu gospodarzowi gorzki zawód. Lecz odtąd się przekonano, że istotnym zadaniem motoru nie jest wyrugowanie zaprzęgu, koni i wołów, lecz zasadniczo służyć celom zupełnie innym, a mianowicie ma umożliwić wykończenie robót pilnych na czas, oraz głęboką uprawę roli, odtąd plugi motorowe oddają rolnictwu pierwszorzędne usługi.

Do tej sprawy powrócę jeszcze później. Teraz podzielę się z Szan. Czytelnikami najświeższymi doświadczeniami i spostrzeżeniami, jakie niedawno temu zebrałem na jednej z tutejszych posiadłości. Dotyczy to zagadnienia: *jaki wpływ mają dobre maszyny na rentowność rolnictwa.*

Posiadłość, o której wspominałem, była przez 40 lat w rękach dzielnego gospodarza, starego typu. Maszyny rolnicze sprowadzał tylko co najniezbędniejsze, o które zresztą wogóle nie dbał. Po wojnie objął gospodarstwo jego syn, który musiał rzetelnie wziąć się do dzieła, by podoląć pracy. Dzięki jednak swej pracowitości, i używaniu nowoczesnych i mechanicznych sposobów uprawy roli, stoi gospodarczo bardzo dobrze. Jestto zresztą mój bardzo zażyły przyjaciel.

Pewnego dnia wchodzę na podwórze jego gospodarstwa i znajduję go w oborze, w stanie silnego podniecenia nerwowego. Dowiedziałem się zaraz o przyczynie tego: kawałek brukwi utknął krowie w przełyku i pomimo wysiłków nie udawało go usunąć. Posłano wkońcu po weterynarza, który zwierzę uratował. Zwróciłem uwagę na to, że wypadek taki nie mógłby się wydarzyć, gdyby używano maszyny do krajania buraków. Odpowiedziano mi, że majątek posiada wprawdzie krajarkę buraków, lecz ta jest już tak stara i zniszczona, że nie kraje wcale buraków, tylko je rozrywa w kawałki. W następnych dniach sprowadzono nową maszynę do krajania buraków, starą sprzedano jako nieużyteczne żelazo. Gdyby weterynarz nie mieszkał blisko, krowę trzeba by było zabić a gospodarz miałby poważną stratę. Za jaką trzecią

### Uwaga Rolnicy!

Na tegorocznych Targach w Poznaniu wystawiam:

**TRAKTOR GASIENICOWY LHW-Stumpf 50 KM** wraz z plugiem motorowym firmy Eberhardt oraz

**CZYSZCZALNIE DO ZBOŻA „Saat-Schule“** Hamburg.

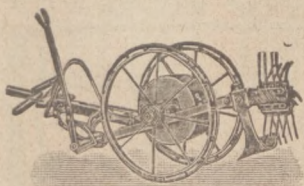
**P. SCHILLING, Nowy Młyn**

p. Poznań, tel. 11-27.

Przedstawicielstwo nowoczesnych maszyn i narzędzi rolniczych.

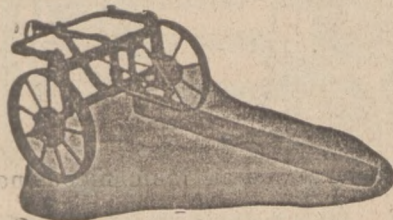
5904





## Wyrabiamy masowo jako specjalność: **kopaczki „Gwiazda B”**

do kopania ziemniaków bezsprzecznie najpraktyczniejsze z wszelkich istniejących kopaczek



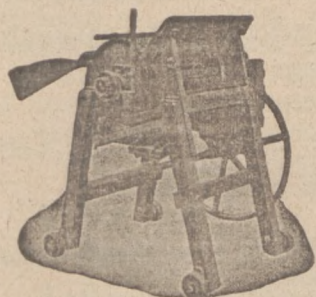
## **przodki „Naprzód”**

do żniwiarek, całe z żelaza kutego, o wysokich kołach biegowych

## **młocarnie cepowe „Ideal”**

na łożach kulkowych z hamulcem bębnowym, nadające się znakomicie dla średnich i mniejszych gospodarstw.

Prosimy zażądać ofert.



5250

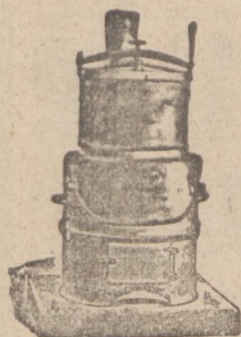
# **BRACIA MALAK**

fabryka maszyn i odlewnia żelaza

**ŻNIN (Wkp.)**

Telegr.: Bramafa.

Telefon nr. 30.



Wyrabiam masowo!

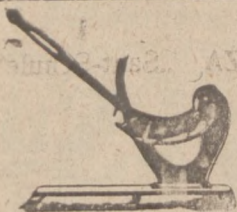
## **PARNIKI**

do kartofli oryginalne „AGRA”  
**Taczki** całożelazne  
**Aparaty** do rznienia słomy  
**Śrutowniki** do śrutowania  
zboża na kamieniach.

**Ryszard Liska**

5907 **WĄGRÓWIEC**

**FABRYKA MASZYN I KOTLARNIA**



## **„IDEAL”**

nóż do krajania słomy  
na ściółkę

tani — praktyczny — trwały

Jedyni producenci

3641

Centrala Pługów Parowych T. z Fabryka Maszyn  
Poznań, Piotra Wawrzyniaka 28-30 Tel. 69-50 — 61-17

## **Głogowski & Syn**

właśc.: Inż. Leon Czarliński

## **FABRYKI MASZYN**

**Inowrocław**

Telefon nr. 35

**Brodnica (Pomorze)**

Telefon nr. 20

## **Maszyny rolnicze**

Naprawy lokomobil, młocarn  
i motorów spalinowych

**Pługi motorowe**

5692

## **LEON CZARLIŃSKI**

Składy Maszyn Rolniczych

**Poznań, ul. Fr. Ratajczaka 14**

Telefon nr. 3069

5702 t



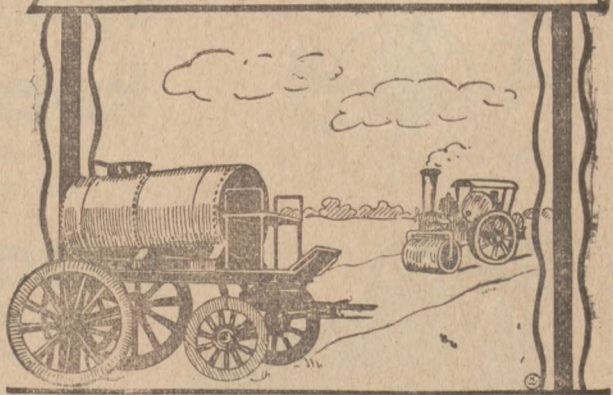
część straconych pieniędzy, byłaby nowa maszyna do krajania buraków.

Inny raz przybywam znowu do majątku i widzę świnię uganiającą po podwórzu. „Czy pasiesz ziarnem żytniem w całości?” — pytam mego przyjaciela. „Nie, dlaczego? Bo w odchodach świńskich widzę ziarenka całe”. Po zbadaniu okazało się, że ziarna wprawdzie śrutują, lecz śrutownik jest bardzo stary i w większej części przelatują przezeń ziarna nietknięte. Przy spotrzebowaniu 100 funtów śrutu, przynajmniej 50 funtów przechodziło niestrawione przez żołądki świń; rocznie wynosiło 180 q straty. Trzecia część tej wartości wystarczy na sprawienie nowego śrutownika. Co też niebawem uczyniono. — Mogłbym tu przytoczyć o wiele więcej takich grzechów. To samo powiedzieć trzeba o staroświeckim sposobie opalania kuchni dla bydła i nierogaczyny długimi szczapami sterczącymi u paleniska czy z pod kotła na kuchnię; o pompach do gnojówki i t. d. Może mi ktoś zarzuci, że zapewne takich zacofanych gospodarstw dziś już wcale nie ma. Na podstawie mego doświadczenia mogę powiedzieć, że jest jeszcze dużo gospodarstw, w których wyżej zobrazowane niedomagania jeszcze w silniejszym stopniu występują.

A jak wygląda w polu? W tutejszych okolicach i w innych znanych mi prowincjach używają do pierwszego poruszania gleby, czyli do pokruszenia skorupy nawierzchni takich narzędzi jak walcowate belki, długie, ciężkie tarce i t. p., a także, jeśli chciało się być postępowszym, trzy obręcze ze starych wozów ze sobą połączone. Z pomocą tych narzędzi było naturalnie niemożliwością pracować zupełnie wydawnie. Ponieważ tutejszy grunt obfituje w ognicę, więc posypywanie siewów letnich kainitem lub nawozem potasowym oddaje korzyści jedynie wtedy, gdy warunki atmosferyczne są dogodne. Sprowadziłem tedy dwie włoki różnego systemu i zademonstrowałem działanie ich wobec zebranych gospodarzy i pewnego dyrektora szkoły rolniczej z jego uczniami. Większość obecnych nie miała jednak żadnego zrozumienia dla tej sprawy, a pewien starszy gospodarz powiedział mi na ucho, że mam sobie kazać zwrócić koszty nauki. Odnosiło się to, rzecz jasna, do mnie. — Wyżej wymieniona posiadłość zakupiła jednak, idąc za moją radą, włókę najlepiej kruszącą zaskorupiałą powierzchnię ziemi. W ciągu trzech lat używano jej wczesną wiosną na obszarach, przeznaczonych pod rychłe zasiewy tak, że kiełkująca w tym czasie ognicę niszczone przy obróbce ziemi. Obecnie są pola całkowicie oczyszczone z tego pasożytnego zielska. Jak wielkie zatem korzyści osiągnięto przez tak proste narzędzie!

Posiadłość jest silnie rozczłonkowana i obszary uprawne leżą w znacznej odległości od podwórza. wskutek czego tracą siły pociągowe mniej więcej czwartą część czasu roboczego na przebywanie drogi do miejsca pracy i zpowrotem. Niedogodność ta pociągała za sobą niewykończenie robót w potrzebnym czasie. Odbijało się to ujemnie zwłaszcza w pracach jesiennych, które bardzo późno względnie wcale ich nie wykończono. Zbiory nie były też takie, jakieby być powinny, odpowiednio do gruntu i klimatu. By tę niedogodność usunąć zakupiono pług motorowy. Motor działa już podczas żniw jako maszyna pociągowa do żniwiarek, kosiarek i wiązarek. Skutek jest ten, że sprawność maszyn jeszcze raz tak wielka jak wtedy, gdy je uruchomiano końmi. Przewaga pocią-

► **KUFY DO WODY** ◀



## Wozy mieszkalne

dla walców i pługów parowych

Wielki wybór maszyn i narzędzi rolniczych

Specjalność:

5888

**Maneże, walce „Croskill” i „Cambridge-Croskill”**

Ceny niskie.

Dogodne warunki.

Fabryka maszyn, wozów i odlewnia żelaza

**St. Malinowski**

**ŚREM**

Telefon 17.

Oddział Poznań

Pocztowa 30. tel. 2826.

# Wialnie

## „JOWISZ” i „MERKUR”

do

**czyszczenia zboża  
najnowszej i najlepszej  
konstrukcji**

po cenach konkurencyjnych

dostarcza

5789

## Fikus i S<sup>ka</sup>

Specjalna fabryka wiałń

## Zbąszyń (Wlkp)



# Łazarski, Bergmann i Ska

T. z o. p.

Poznań, ul. Zwierzyniecka 8. Telefon 6175.

Generalna reprezentacja  
największej fabryki części na świecie  
P. D. Rasspe Söhne, Solingen.

## Części zapasowe do żniwnych i in. maszyn rolniczych

Olbryzmie zapasy wszelkich części do kosiarek, żniwiarek i wiązałek wszystkich systemów — do siewników Westfalia — siewników rządowych — opelaczy różnych systemów — do kultywatorów, grabi konnych i przetrząsaczy, noże do sieczkarń i do siekaczy do buraków, sztyfty do młocarni mączkowych, do bukowników do koniczyny, listwy bijakowe i inne części do młocarni parowych, łożyska kulkowe i rolkowe — sprężyny, nity — śruby. Wszelkie pily dla rolnictwa i przemysłu. 5758 t  
Lemiesze i odkładnie — Windy.  
Lewary, ręczne opelacze, toczaki etc.

Zastępstwo główne na Wielkopolskę i Pomorze samochodów i części do nich słynnej francuskiej fabryki „Mathis”

Młocarnie szerokomłotne VISTULA  
Młocarnie z przymkami  
Młocarnie z wałami do gładkiej słomy  
Walce, kieraty  
Siekacze do buraków  
Sortowniki ziemniaków 5803 t  
Maszyny do czyszczenia zboża  
Sieczkarnie bębnowe do zapędu mechanicznego stojące i na wozach  
Sieczkarnie tarczowe  
Koła transmisyjne  
Pompy do gnojówki z rurą stalową i wyjmującymi wentylami  
Szuflę ziemne do transportowania ziemi wykonuje jako długoletnią specjalność

**A. P. Muscate**  
Fabryka Maszyn T. z o. p.  
T C Z E W (Pomorze)

4097

# Części do żniwiarek

wszystkie tryby, wałki,  
łoża rolkowe i pochwy  
do żniwiarek i kosiarek

systemów:

Deering -- Mc. Cormick -- Eckert  
Wood -- Eydt i Adriance

polecamy własnego wyrobu po bardzo niskich cenach. ♦ Wyroby nasze różnią się tylko ceną od wyrobów zagranicznych, zaś wykonanie i materiał dorównuje w zupełności wyrobom zagranicznym.

PROSIMY ŻAĐAĆ KATALOGI.

**MOTOR POLSKI Tow. Akc.**  
w Żninie. 5801 t

# KOSY

(noże) do sieczkarń toporowe (zwyczajne) i bębnowe. Sierpy do buraków i t. p. Sprężyny (zęby) do bron i kultywatorów. Noże pazurki i t. p. do opielaczy. Kroje talerzowe do pługów. Części zapasowe do maszyn żniwnych. Noże do siekaczy i inne ostre części do maszyn rolniczych wykonywa jako specjalność i poleca po cenach umiarkowanych

Fabryka kos do sieczkarń  
**I. FOGELNEST**  
(„ROLA”)

Warszawa, Marszałkowska 11-13

5936







# Maszyzny i narzędzia rolnicze Motory spalinowe Części zapasowe

ma zawsze na składzie

## ZWIĄZKOWA CENTRALA MASZYN

S. A.  
POZNAŃ

UL. FR. RATAJCZAKA 16. TELEFON 2280 i 2289

Prosimy o zwiedzenie  
naszego stoiska  
podczas  
**TARGU POZNAŃSKIEGO**

5709

# Maszyzny i narzędzia rolnicze

wszelkiego rodzaju, krajowe i zagraniczne.

Światowej sławy

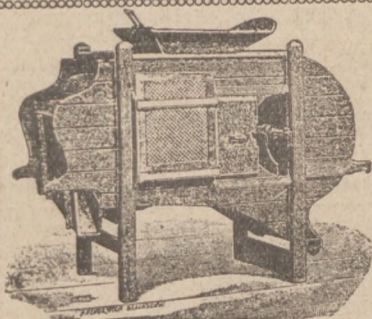
wirówki mleczarskie „Libella”

poleca na dogodnie spłaty w długoterminowym kredycie

## Składnica Maszyn Włoszakowice

5701

właśc. W. Kasperski, Zbarzewo pow. Leszno.



# MASZYNY

do  
czyszczenia zboża

poleca

**M. Margulies, Płock**

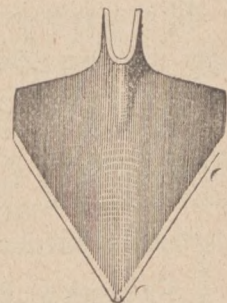
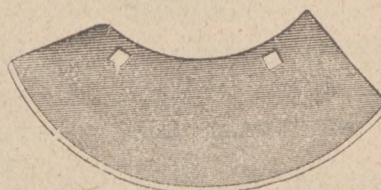
Fabryka maszyn i sprzętów rolniczych

5826

Cenniki wysyła się na żądanie.

# Noże i narzędzia

stalowe dla rolnictwa, przemysłu i użytku domowego



(fabrykują jako specjalność

5785

## Bracia Plucińscy, Poznań



## „SIATKOLIN”

Fabryka Wyrobów Drucianych  
w ZAWIERCIU

Skrzynka poczt. 54 - Telefon 105

poleca:

LINY, SIATKI i PASY DRUCIANE do naj-  
różnorodniejszych celów. 5705

**Wystawiamy na Targach Poznańskich**  
na stoisku p. Woldemara Guenter'a

**Eckert'a kosiarkę „DIXI”**

**Eckert'a żniwiarkę „DIVA”**

Interesentów upraszamy o zwiedzanie naszych eksponatów.

**E. Schulze i T. Majewski Bydgoszcz.**

Zastępcy zakładów Eckert'a w Berlinie.

5770

# Amerykańskie wylęgarnie „Buckeye”

Młynki do mielenia kości. Obrączki dla drobiu celulo-  
idowe i aluminiowe. Wszelkie przybory hodowlane

poleca Biuro Rolniczo-Techniczne

5568

inż. St. Nawakowski Sp. z o. o. w Warszawie, ul. Kredytowa 4  
Telefon 291-34

Prosimy żądać ofert i katalogów

## „VIS” Fabryka maszyn i odlewnia

Stanisławów — Telefon nr. 221.

Wytwarza masowo:

sieczkarnie bębnowe, młynki do czyszczenia zboża, mło-  
carnie, kieraty, przystawki, prasy do oleju, prasy do  
owoców. Prospekty na żądanie bezpłatnie.

3694



## Do uli

zasówki, gwoździe, blaszki odstępowe,  
sikawki mosiężne, blachy przegrodowe

**Do papy** pokładki blaszane pod gwoździe  
dostarcza fabryka

5914

St. KOZAKIEWICZ, Lwów, Chmielowskiego 11a

**A. CHRAPKIEWICZ**

Andrychów  
Małop.

Telefon 20

Spółka Akcyjna

Telefon 20

**Specjalność: Skrzynie wszelkiego formatu**

dla Hurt. Spirytusowych i Hurt. Tytoniowych

**TARTAK PAROWY**

JEDYNA POLSKA FIRMA  
W TYM RODZAJU.

## Resory

do powozów

w wszelkich rozmiarach lub  
podług nadesłanych wzorów  
poleca 5817



Wytwórnia resorów P. MARCINIAK, Starkowo p. Błotnica (Pozn.)

Fabryka Maszyn Blacharskich

**OTTO WAGNER**

Nowolipki 66 - WARSZAWA - Nowolipki 66

5805

## Lodówki

marki „Aleksanderwerk“, władra ocynkowane  
w gatunku Ia dostarcza korzystnie ze składu:

**J. B. Grundman. Hurtownia żelaza, Będzin**

Skrz. poczt. nr. 3

5884



Tel. 3974

**Zabawki**

poleca

Wytwórnia Zabawek „PRECYZJA“ inż. Bolesław Stan  
ŻAŁĄC ILLUSTROWANY CENNIK 2565 a Poznań, Solacz-Podolska 2

Pierwsza Krajowa Wytwórnia Sprężyn  
DLA WSZYSTKICH GAŁĘZI PRZEMYSŁU

**SPIRAL**

WARSZAWA, ul. Żytnia nr. 20, tel. 36-39.

5129

**Zamki meblowe**

4311

**Zawiasy taśmowe** (Klavierbänder)

**Szyny do schodów** (Treppenleisten)

Fabryka „Fema“ T. A., Bydgoszcz.

## Koziki Flitry

(noże chłopskie)

(ozdoby dla strojów narodo-  
wych i karnawałowych)

wytwarza

K. PIPE, Przemyśl, Słowackiego 39.

5939

**POMPY do WODY**  
STUDZIENNE I FABRYCZNE  
RĘCZNE, TRANSMISYJNE, MOTOROWE  
**SIKAWKI - WĘŻE**  
I PRZYBORY STRAŻACKIE POLECA  
**STANISŁ. TRĘBICKI**  
WARSZAWA - KOPERNIKA 33. - TEL. 10-30

**Wory stalowe**

do podłóg  
marki

7563

poleca:

5862



Pierwsza Polska Wytwórnia Wełny i Wiorów Stalowych  
Łódź, ul. Lipowa 4.

Oferty i próby na żądanie.

## Poidelka, karmidelka

Jaja kamforowe, podkładowe. Maczka rybia, mińska, łuski  
z ostryg, wapien, oraz wszelkie przybory hodowlane dla  
drobiu i żywego inwentarza — poleca:

**Biuo Rolniczo — Techniczne**

5568

inż. St. Nawakowski Sp. z o.o. w Warszawie, Kredytowa 4  
Telefon 291-34.

Prosimy żądać ofert i katalogów.

## Siatka druciana okienna

zielono - lakierowana wyrobu zagranicznego

Wszelkie szerokości na składzie. Sprzedaż tylko hurtowna.  
Oferty i próbki na żądanie. Import towarów żelaznych.

**H. NEUFELD, Kraków, Florjańska 12.**

5715



## Foremki na babki,

placki, strucie i na galarete

karbowane z białej blachy na kształt zagraniczny poleca

Mech. Wytwórnia Wyrobów Blaszanych i Pralek

5906 t **B. PEŁKA — SOSNOWIEC-POGOŃ.**

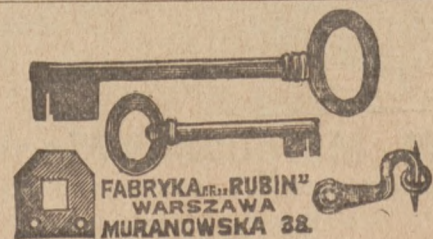
## Kufy do wody i gnojówki

Pompy do gnojówki. Rozdzielacze do gno-  
jówki fabrykują jako specjalność

5069

**Bracia Blottner, Bojanowo (Wlkp.)**

Fabryka maszyn i wyrobów z blachy.



5332a

FABRYKA „RUBIN“  
WARSZAWA  
MURANOWSKA 38.

5839 t



## Ceramika na Targach Poznańskich.

Przemysł ceramiczny wystąpił na tegorocznych Targach niemniej okazał się jak w inne lata; mimo to ogólne wrażenie, jakie odnosi się po zwiedzeniu stoisk ceramiki nie odpowiada tej okazałości, ani wysiłkowi uczynionemu przez wystawców, który należy podnieść wobec instytucji Targów i potrzeb krajowych. Przyczyną tego jest rozrzucenie stoisk. Oprócz bowiem dwóch oddzielnych pawiloników pomiędzy domem administracyjnym a Pałacem Targowym, mamy drugą część stoisk w Pałacu Targowym i Hal. Centralnej, a resztę eksponatów umieszczono w końcu hali najnowszej.

Ceramikę budowlaną reprezentują przede wszystkim: „Ceramika“, „Zakłady Ceramiczne T. A.“, „Lilpop“, „Rau i Loewenstein“, „Czubek i S-ka“, fabryka kafla „Łatkowo“, „Dziewulski i Lange“, oraz fabryki „Krotoszyn“ i „Przysieka“.

Pierwsze dwie wystawiają swoje eksponaty w osobnych pawilonikach. „Ceramika“ — fabryka chemiczna i tartak M. Perkiewicza w Ludwikowie urządza pokaz własnego wyrobu przeróżnych kafla, piecyków kuchennych przenośnych, koryt, flisów, cegły i wyrobów szamotowych, cegieł, lisówek, drenów i dachówek, i wiele innych o pięknej polacie artykułów artystycznych. Wyroby te cieszą się wielkim powodzeniem zwłaszcza dla swej wytrzymałości.

„Pomorskie Zakłady Ceramiczne T. A.“ w Grudziądzu z warszawskimi firmami „Lilpop“, „Rau i Loewenstein“, wystąpiły z licznymi okazami najrozmaitszych rozmiarów i rodzajów cegły, pustaków i dachówek, zaś Tow. Przemysłowe Zakładów Mechanicznych urządza wystawę aparatów i urządzeń dla fabryk ceramicznych, jak maszyn przerobczych do gliny, do wyrobu i prasowania cegły, dachówek, sączków, odcinaczy i maszyn do wyrobu oraz pras do ka-

Dalszy ciąg i koniec wyrobów ceramicznych budowlanych znajdujemy w najnowszej hali.

Występuje tam firma M. Czubek i Ska, rozporządzająca własnymi zakład. fabryczn. w Antoninie, wyrabiającymi cegły, płyty ceglane i sączki zwykłe oraz cegły i płyty szamotowe najrozmaitszych form. Poza własnymi wyrobami „M. Czubek“ wystawia także artykuły innych firm, które reprezentuje jak Zjednoczonych Fabryk Ceramicznych w Pradze, oraz fabryk Villeroy et Block w Mettlach.

Szczególniejszą uwagę gości zwraca na swe precudne kafle białe i kolorowe fabryka kafla „Łatkowo“ Inowrocław. Atrakcję stanowi piękny artystyczny piec i kominek kaflowy.

Płyty posadzkowe, flisy ściennie, pochodzące z fabryki „Dziewulski i Lange“ — Opoczno, których przedstawicielem jest również „M. Czubek“.

Poniżej zamieszczamy spis kompletny wystawców branży ceramiczno-budowlanej.

„Ceramika“, M. Perkiewicz, Fabryka Chemiczna, Cegielnia i Tartak, — Ludwikowo p. Mosina, adr. telegr.: Perkiewicz Mosina, wystawia: Kafle, piecyki i kuchenki przenośne, koryta, flisy, cegły i wyroby szamotowe, cegły lisówki, dreny, dachówki. Wyroby art.-ceramiczne.

Czerniewicz Edmund — Wronki (Poznańskie), adr. telegr.: „Czerniewicz Wronki“, wystawia: tekturę dachową.

Centrala Dachówek i hurt. materj. budowlanych Gustaw Glaetzner, — Poznań, ul. Mickiewicza 36, wystawia: Wszelkie materiały budowlane.

Ehrenreich Stanisław, „Pruszków“, fabryka fajansu i wyrobów ceramicznych — Pruszków, zarząd Warszawa, ul. Chmielna 25, adr. telegr.: „Ceramika Pruszków“, wystawia: porcelane.

Fabryka Fajansu, Stanisław Mańczak — Chodzież, ul. Grudzińskich 2, wystawia: wyroby fajansowe.

Fabryka Fajansu i Wyrobów Ceramicznych „Pruszków“, wł. Stanisław Ehrenreich — Pruszków, Zarząd Warszawa, ul. Chmielna 25, adr. telegr. Ceramika Pruszków, wystawia: porcelane.

Fabryka krat i okien kutych, Edward Siwka — Środa, ul. Ogrodowa 5, adr. telegr.: „Siwka Środa“, wystawia: Okna żelazne dla fabryk, mieszkań i chlewnów. Kraty dla trzody chlewnej, okucia budowlane i kraty różne.

Fabryka okuć budowlanych, A. Linke — Poznań, ul. Mylna 18, wystawia: Okucia budowlane.

Fabryka okuć budowlanych i odlewnia metali, Inż. K. Dobrowolski i F. Huskowski — Warszawa, Krowia 6-8, wystawia: Własny wyrobu okucia budowl. i odlewy metalowe.

Fabryka papy dachowej, trzciny sufitowej i dachówki cementowej, Wasław Kaczmarek — Rakoniewice, Poznańskie, wystawia: Papę dachową, trzcinę sufitową i dachówki cementowe.

Glaetzner Gustaw, Centrala dachówek i hurt. materj. budowlanych — Poznań, ul. Mickiewicza 36, wystawia: Wszelkie materj. budowl.

„Herkules“, Fabryka maszyn T. z o. p. — Gniezno, ul. Witkowska 6, wystawia: Maszyny do obróbki drzewa.

Kańczewscy Bracia, Fabryka maszyn, odlewnia żelaza i metali, Sp. Akc. — Częstochowa, ul. Ogrodowa 51-53, przedstaw. Jan Antczak, biuro przemysłowo-handlowe, Poznań, Fr Ratajczaka 16; wystawia: Maszyny ceramiczne do wyrobów gliny, tłoczarki

„Lilpop, Rau i Loewenstein“, Tow. Przemysłowe Zakładów Mechanicznych — Warszawa, ul. Bema 65; wystawia: Maszyny do przerabiania gliny i wyrobu cegły.

Mussman H. L. i Syn, Fabryka fornierów — Warszawa — Bydgoszcz, ul. Dworcowa 57; wystawia: Fornieri i dykty.

Perkiewicz M., „Ceramika“, fabryka chemiczna, cegielnia i tartak — Ludwikowo, p. Mosina, adr. telegr.: „Perkiewicz Mosina“, wystawia: Kafle, piecyki i kuchenki przenośne, koryta, flisy, cegły i wyroby szamotowe, cegły, lisówki, dreny, dachówki. Wyroby art. ceramicznych.

Pietschmann J. i Ska., fabryka tektury smołowej na dachy, przetworów smołowych i asfaltu, przedsiębiorstwo krycia dachów — Bydgoszcz, Grudziądzka 7-11, adr. telegr.: „Pietschmann Bydgoszcz“, wystawia: wyroby własne i wzory tupek i naturalny asfalt.

Sobecki Jan, właśc. Z. Dykiert i J. Marciniak — Poznań, Plac Wolności 17, fabryka tektury na dachy, asfaltu i przetworów smołowcowych, wystawia: tekturę na dachy, asfalt, smołę, lepik.

Towarzystwo Przemysłowe Zakładów Mechanicznych „Lilpop, Rau i Loewenstein“ — Warszawa, ul. Bema 65, wystawia: maszyny do przerabiania gliny i wyrobu cegły.

Tomaszewski Juliusz, przedsiębiorstwo budowy zakładów cegielnianych — Poznań-Puszczykowo (Poznańskie), adr. telegr.: „Janaszewski Poznań-Puszczykowo“, wystawia: wykresy budowy zakładów cegielnianych.



# Ruch budowlany w Poznaniu

## w świetle słów prezydenta miasta Ratajskiego.

Niezwykły ruch budowlany. Jakie budowy wznosi i finansuje Rząd? Samorząd Wojewódzki?? Izba Przemysłowo - Handlowa? Miasto Poznań? Skąd Magistrat czerpie fundusze potrzebne? Jak zamierza zużyć pożyczkę angielską? Które gmachy i zabudowania służyć będą dla P. W. K.? Ruch budowlany w Poznaniu a bezrobocie i przemysł w mieście i okolicy. Magistrat Poznański a drożyzna artykułów budowlanych. Jak zamierza jej zapobiec?

W poprzednim numerze „Rynku Metalowego” zamieściliśmy artykuł: „Na rozpoczęcie sezonu budowlanego”, w którym omawiano ruch budownictwa w roku 1926 i 1927, oraz widoki jego na rok bieżący. podniesiono też, że w budownictwie komunalnym wysuwa się na miejsce przodujące po Warszawie miasto Poznań. Jak w rzeczywistości ten ruch się przedstawia, jakie prace miasto Poznań, Rząd i Instytucje Miejskie wykonują lub wykonać w ciągu tego roku zamierzają, skąd czerpią na to środki finansowe, oraz jakie ożywienie ruchu budowlanego pociąga za sobą skutki, wyjaśnia w specjalnym wywiadzie prezydent miasta b. minister p. Cyryl Ratajski.

„Ruch budowlany w mieście Poznaniu zapowiada się w roku bieżącym niezwykle. Wprawdzie budownictwo prywatne jest jeszcze martwe, oczekujemy ożywienia go po uruchomieniu Zachodniopolskiego Towarzystwa Kredytu miejskiego, mającego spełniać funkcje dawniejszych banków hipotecznych, finansujących budowę kamienic czynszowych. Ale państwo i gmina miejska, oraz inne samorządy, a szczególnie przygotowania do Powszechnej Wystawy Krajowej przyspieszyły tak żywy ruch budowlany, że wszyscy rzemieślnicy budowlani znaleźli zajęcie. Wielki ten ruch przyczynił się także do zupełnego zlikwidowania bezrobocia.

Z drugiej strony obawa przed brakiem rąk do pracy okazała się płonna, bo napływ rzemieślników i robotników zamiejscowych jest tak silny, że zaspokaja wszystkie potrzeby miejscowe.

Ministerstwo Skarbu przystąpiło do budowy trwałego gmachu dla Monopolów państwowych na terenie Targu Poznańskiego kosztem około pół miliona złotych, a Rząd w ustawie inwestycyjnej wyasygnował 400 000 zł dla dalszej budowy gmachu Anatomji przy Śniadeckich. Czyni się starania, aby uzyskać dalsze fundusze na zupełne wykończenie obu gmachów uniwersyteckich (anatomji i chemji) jeszcze w bieżącym roku celem umieszczenia w nich wystawy rządowej. Do wykończenia obu tych gmachów do stanu używalności potrzeba jeszcze około 1 i pół miliona złotych.

Pocztowa Kasa Oszczędności buduje gmach administracyjny przy zbiegu ulic Głogowskiej i Bukowskiej kosztem około 2 milionów złotych.

Samorząd wojewódzki buduje dwa domy urzędnicze przy Al. Okrężnej każdy z 22 mieszkaniami oraz rozpoczyna budowę 3 domów mieszkalnych ze 160 pokojami, mającemi być użytymi dla gości wystawowych.

Izba przemysłowo-handlowa rozpoczęła budowę okazałego gmachu Wyższej Szkoły handlowej obok Ziemstwa Kredytowego i przygotowuje budowę Liceum Handlowego obok budującego się z ramienia Izby Rzemieślniczej Domu Rzemieślniczego.

Miasto Poznań wykończy domy robotnicze przy ul. Rolnej (z 250 mieszkaniami), rozpoczyna budowę

4 nowych domów robotniczych przy ul. Łazarskiej (z 84 mieszkaniami) oraz przystępuje do budowy Miejskiej Szkoły Handlowej przy ul. Śniadeckich kosztem 2 milionów złotych, oraz pierwszej części Szkoły Powszechnej na Winiarach kosztem 600 000 zł. O ile pieniądze starczą, przystąpi miasto jeszcze w tym roku do budowy dwóch wielkich kamienic czynszowych przy ul. Łazarskiej z 280 mieszkaniami kosztem około 7 milionów złotych. W budowie znajduje się tak zw. „Hotel Wystawowy” o 636 pokojach, które mają służyć dla przyjezdnych wystawowych, a później obrócone być mają na mieszkania.

Na budowę mieszkań magistrat czerpie potrzebne fundusze z rozsprzedaży 8% obligacji miejskich, bardzo pokupnych, a nie przedstawiających żadnego ryzyka, gdyż są bardzo korzystną lokatą kapitału; mogą bowiem każdej chwili być sprzedane na giełdzie lub też oddane w zastaw w Banku Polskim.

Miejską Szkołę Handlową buduje się za pieniądze uzyskane z pożyczki w Banku Gospodarstwa Krajowego.

Pożyczkę angielską w kwocie netto 18 milionów złotych, zatwierdzoną ostatecznie uchwałą Rady Ministrów z dnia 25 kwietnia rb. zużyje się na budującą się na terenie dawniejszej warowni Czecha elektrownię miejską, na przygotowane na dawniejszej warowni Lecha targowisko miejskie, oraz na budowę innych produktywnych zakładów miejskich.

Na pytanie jakie gmachy przeznacza miasto dla Powszechnej Wystawy Krajowej, p. prezydent oświadcza:

„na cele Powszechnej Wystawy Krajowej odda miasto wszystkie gmachy Targowe, wile po śp. dr. BaJońskim, oraz budującą się Miejską Szkołę Handlową. Odrębnego pawilonu na wystawę miejską miasto Poznań nie buduje, a własną wystawę umieści w wspólnym gmachu, w którym wystawiać będą inne samorządy terytorjalne, a szczególnie większe miasta polskie.

Ożywienie ruchu budowlanego w mieście Poznaniu wpłynęło oczywiście nie tylko na zlikwidowanie bezrobocia w mieście samym, ale odciążało także województwo, przyciągając liczne rzesze z pobliskich powiatów do miasta w liczbie kilkuset tysięcy robotników.

Bardzo dodatnio wpływa ono także na rozwój przemysłu w Poznaniu i okolicy Poznania.

Przemysł ceramiczny zyskał w tym roku zbyt nieporównanie większy niż dotychczas: pod wpływem zwiększonego zapotrzebowania cegły na miejscu i w Warszawie, cena jej podskoczyła w ostatnich czasach znacznie.

Aby przeciwdziałać nadmiernej wyższości cen cegły, magistrat miasta Poznania zamierza nabyć i uruchomić na czas krytyczny własne cegielnie i w ten sposób zapobiegać brakowi materiałów budowlanych i nadmiernemu wzrostowi cen za artykuły budowlane.



# Łazowskie Zakłady Ceramiczne

SP. Z OGR. ODP.

Łazy, Star. Zawierciańskie

## Wszelkie wyroby szamotowe

**Cegła fasonowa**

podług rysunków

**Cegła szamotowa**

5814 t

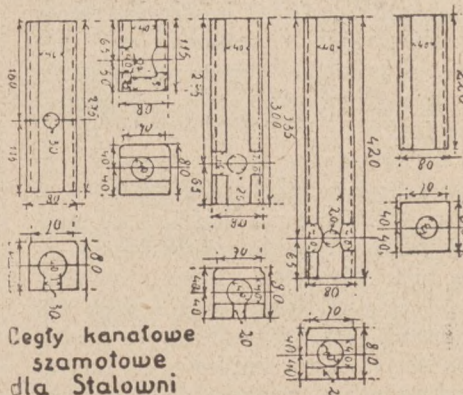
norm. 29—36 St. Seg.  
i zawartości do 44%  $Al_2O_3$

4471

**Płyty piekarskie  
i zaprawy szamotowe**

stałe na składzie

Wyłączne przedstawicielstwo na Poznańskie i Pomorze  
Firma: Stanisław Pac, Bydgoszcz, Pomorska 67



Cegły kanałowe  
szamotowe  
dla Stalowni

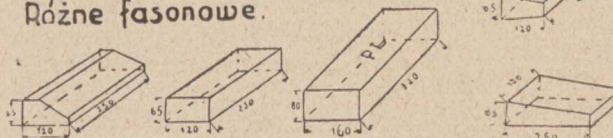
Sklepieniowe.

Płytki normalne  
i płyty piekarskie  
Wymiary:

Waga  
i sztuki

|                    |      |
|--------------------|------|
| 300 × 150 × 50 m/m | 4,6  |
| 300 × 150 × 40 "   | 3,7  |
| 300 × 400 × 50 "   | 12,— |
| 300 × 400 × 40 "   | 10,— |
| 250 × 120 × 30 "   | 1,8  |
| 250 × 120 × 40 "   | 2,1  |
| 300 × 300 × 50 "   | 9,—  |
| 300 × 300 × 40 "   | 7,2  |

Różne fasonowe.



POLECAMY SIĘ DO DOSTA-  
WY WSZELKICH MASZYN  
CEGLARSKICH ZE ZNANEJ  
FABRYKI MASZYN

**Ryszard Raupach - Zgorzelice**

DOSTARCZAMY CAŁE  
URZĄDZENIA MASZYNOWE  
DO CEGIELNI, DACHÓW-  
KARNI I FABRYK OGNIO-  
TRWAŁYCH WYROBÓW

5848

Oddział w Łagiewnikach -- Górny Śląsk

**Ryszard Raupach**

Sp. z ogr. odp.

w KATOWICACH, ulica Gliwicka 15'

Przedstawiciel:

inż. W. ROBIŃSKI, POZNAŃ, Słowackiego 25.

**Sprzedaż okolicznościowa  
tania**

**Łamaczy kamieni**

wahadłowych. łamaczy walcowych  
gładkich i kolczastych, szlifierek i po-  
lerek dla wyrobów cementowych, młyn-  
ków do farb cementowych, mieszadeł  
i wiele innych maszyn do wyrobów  
cementowych pozostałych z transportu  
przeznaczonego na eksport do Rosji.

Wiadomości bliższej udzieli Reprezen-  
tacja na Polskę

BIURO TECHNICZNE

**Inż. Józefa Weingrüna**

Kraków

Grobla 17

Telefon 21-45

5943



# Wydobywanie i zużycie piasku oraz żwiru dla celów budowlanych.

W praktyce wydobywa się piasek i żwir dla celów budowlanych w dwojaki sposób, zapomocą rąk lub maszyn. Które postępowanie jest lepsze dla danego wypadku, zależy to wprawdzie od wielkości planowanego obiektu, następnie także od różnych innych przyczyn. Przy małych obiektach wystarczy wydobyć pracą ręczną, przy większych należy się posługiwać stosownymi maszynami, których dużo dziś znaleźć można o technicznie wysoko rozwiniętej wartości. — W ogólności nie leżą tak żwir jak i piasek zbyt głęboko pod powierzchnią ziemi. Mimo to powinno się, a w niektórych wypadkach jest się zmuszonym posługiwać elektrycznie pędzonym elewatores obok bagra, któryby materiał wydobywany przynosił do miejsca, gdzie go się będzie czyścić wzgl. sortować. Maszynowe urządzenie wymienionego sposobu działania może być na stałe wmontowane w pewnym miejscu lub też przenośne. W pierwszym wypadku jest się przywiązanym do pewnego miejsca i trzeba materiał ziemny taczkami lub wagonikami zwozić, podczas gdy w drugim można z łatwością przenosić urządzenia odpowiednio do postępujących prac.

Doświadczenie wykazało, że tłuczony żwir, zwłaszcza gdy jest gruntownie oczyszczony, przedstawia świetny materiał budowlany, który jest dobrze płacony i chętnie poszukiwany. Szczególniej użytecznym materiałem okazał się przy wyrabianiu twardych kamieni i podług betonowych, których zapotrzebowanie zaznaczyło się ostatnio silnie w zakładach przemysłowych, fabrykach maszyn i t. d. Drobnny żwir i tłuczony otrzymujemy z wszystkich kamieni wzgl. krzemieniaków mających więcej niż 4 cm. wielkości, zmniejszonych stosownie do wymagania. Do popędu łamaków służy elektryczność lub jakaś inna siła. Materiał krzemieniowy oraz piaskowy nietłuczony przesiewa się zapomocą specjalnie do tego celu skonstruowanych maszyn sitowych.

Oczyszczenie t. j. oddalenie gliny, ilu i t. p. odbywa się przy pomocy płóciarek do piasku i bębnow zmywkowych. Te ostatnie mają w pośrodku osi umieszczoną śrubę transportową, która bardzo usprawnia pracę. Materiał piaskowy, leżący wprawdzie na dnie bębna zmywkowego, podnosi się powoli w górne części, zaś stale naprzeciw płynąca woda czyści go. Po wymyciu wysypuje się piasek do rozdzielarek, sortujących materiał na większy i drobniejszy gatunek. Sortownica składa się z poziomego, lekko pochylonego bębna, zaopatrzonego w sita o różnej wielkości oczek. Piasek przeznaczony do przesiania, wyspany do tego przyrządu; kręcącego się szybciej lub wolniej, przelatuje przez wszystkie różnej wielkości otworki,

wpada do lekkiego naczynia, skąd bezpośrednio sypie się do taczek, wozów itp. Zakres możliwości spotrzebowania w ten sposób zdobytego piasku wzgl. żwiru jest bardzo wielki, dlatego że służy nie tylko do wytwarzania znanego betonu, lecz także do fabrykacji murów cementowych, części budowlanych, dachówek, rur, płyt schodowych i chodnikowych i t. d.

## Krzemica w zastosowaniu budowlanym.

Krzemica nazywamy pokłady materiału, podobnego do próchna napotykanego w Lüneburger Heide, koloru siwego, czerwonego, zielonego aż do białego. Krzemica składa się ze stwardniałych, mikroskopijnie małych zwierzątek. Mamy do czynienia zatem z glonami, żyjącymi zarówno w słonych jak i słodkich wodach, które, wskutek swego olbrzymiego rozrzedzania się, stworzyły wielkie, parę tysięcy lat stare pokłady. Po wymarcu wysychają i znikają rośliny pochodzenia organicznego, pozostawiając zaś skorupy krzemionkowe przedstawiające jakby próżne woreczki. Na tym ostatnim szczególnie zasadza się właśnie cała właściwość izolacyjna krzemicy. Martwica krzemionkowa o ciężarze 0,2 przedstawia znakomity środek izolacyjny do wszelkich możliwych celów. Krzemice widzi się czasem w handlu w stanie surowym, taką wprost z kopalni. Znajduje się ją również wypłukaną lub wypalaną. Płókanie ma na celu pozbawienie krzemicy piasku i innych zanieczyszczeń. Natomiast wypalaniem usuwa się części organiczne.

Krzemicy używa się na przykład do wyrobienia lekkich i odpornych na ogień kamieni, płyt, dachówek i t. p. Następnie używa się jej także do izolowania ścian, sufitów, podłóg i t. d., dla wytworów chemiczno-technicznych, w filtrach, w wyrobach dynamitowych, przy zapalnikach i w różnych innych celach. Ponieważ omawiany materiał posiada obok własności izolacyjnej także odporność na ogień, znajduje szerokie zastosowanie przy pokrywaniu kotłów parowych. Rury do pary otacza się na przykład tym materiałem grubością od 20 do 50 mm., przyczem krzemice, ponieważ jest sypka, przerabia się z piaskiem i z włosem i tak przykłada się do rur; następnie owija się rury jutą lub płótnem i smaruje na to olejną farbą. Na wolnym powietrzu używa się zamiast farby smoły lub pokrywa się papą dachową. Przez domieszanie włosa krowich osiąga masa z jednej strony większą wytrzymałość, z drugiej strony wzrasta jej zdolność izolacyjna. Właściwe roboty izolacyjne może wykonać każdy murarz, jeśli mu się odpowiednie instrukcje poda. Dalsze zastosowanie znajduje muł krzemionkowy jako materiał pakunkowy oraz środek tłumiący dźwięki.

M. D.

## WIADOMOŚCI DROBNE

### PRZED POWSTANIEM BANKU DRZEWNEGO.

„Agencja Wschodnia” donosi, że prace organizacyjne celem powołania do życia instytucji finansowej dla kredytów drzewnych (Bank Drzewny), posuwają się szybko naprzód przy ogólnym zainteresowaniu się tą sprawą sfer drzewnych. Projekt instytucji został poparty dodatnią opinią Dyrekcji Banku Polskiego i Prezydium Banku Gospodarstwa Krajowego. W dniu 19 kwietnia r. b. prezes Banku Gospodarstwa Krajowego odbył w powyższej sprawie konferencję z przedstawicielami przemysłu drzewnego p. A. Dąbrowskim i B. Krygierem.

W dniu 22 ub. m. odbyło się posiedzenie tymczasowego Komitetu Organizacyjnego, w którego skład wchodzi pp.: A. Dąbrowski, B. Krygier, dr. Csała, A. Monitz, S. Massalski, Cz. Wierciński i mecenas S. Urbanowicz, z prawem dalszej kooptacji członków w miarę potrzeby. Na dzień 21 maja r. b. wyznaczone zostało zebranie przyszłych udziałowców Banku. Sfery przemysłowe drzewne rozliczają, że kapitał akcyjny Banku 3 milj. zł. będzie pokryty wyłącznie przez przemysł krajowy.

### KONFERENCJA CERAMICZNA W MIN. PRACY.

W tych dniach odbyła się w Ministerstwie Pracy pod przewodnictwem p. Marjana Kłotta konferencja jednostronna z przedstawicielami przemysłu ceramicznego w sprawie zatar-



gu zbiorowego pomiędzy pracodawcami a pracownikami w województwie warszawskim. Konferencję otworzył p. inspektor Klott, przedstawiając sytuację, wynikłą w przemyśle ceramicznym, oraz przebieg konferencji z przedstawicielami związków zawodowych. Po przeprowadzeniu wymiany zdań, przedstawiciele związku właścicieli cegieł oświadczyli, że w myśl uprzednio ustalonych propozycji, postanawiają przyznać podwyżkę płac za pracę letnią o 20 proc., a o 10 proc. za pracę zimową. Podwyżki te zastosowane będą, poczynając od dnia 16 ub. m. Udzielanie podwyżek zostanie ogłoszone drogą obwieszczeń rozplakatowanych w poszczególnych cegielniach. Przedstawiciele Ministerstwa Pracy oznajmili, że przyjmują do wiadomości oświadczenie przedstawicieli związku i uznają je za uzgodnione z Ministerstwem.

#### W SPRAWIE REFORMY PODATKU PRZEMYSŁOWEGO OD PRZEDSIĘBIORSTW BUDOWLANYCH

odbyła się we lwowskiej Izbie Przemysłowo-Handlowej konferencja pod przewodnictwem wiceprezydenta Höflingera. Po referacie d-ra Munda wywiązała się ożywiona dyskusja, w której uczestnicy konferencji wypowiedzieli się: 1) by przy budowaniu przyjmowano u inżynierów, architektów, techników itp. zarobek brutto, jako obrót; 2) by znizono stopę podatkową do pół proc. przy obrotach przemysłowców budowlanych, oraz wytwórców materiałów budowlanych i kupców, trudniących się sprzedażą materiałów budowlanych, o ile materiały te są pierwszej potrzeby, a sprzedaż ich nastąpiła na rzecz przedsiębiorstw budowlanych dla zużycia przy budowl. Jakże materiały budowlane mają korzystać z powyższej stawki ulgowej, oznaczy Min. Rob. Publ. w drodze rozporządzenia; 3. by dla przemysłu budowlanego ustanowić jednolite świadectwo przemysłowe 5-tej kategorii. Wyniki konferencji Izba przedstawiła Związkowi Izb Przemysłowo-handlowych w Polsce, który przedłoży rządowi wspólny memoriał w tej sprawie.

#### SPRZEDAŻ DRZEWA W LASACH PAŃSTWOWYCH.

Ministerjum Rolnictwa komunikuje: „W sezonie gospodarczym 1927-28 r. aż do końca marca 1928 r. sprędały lasy państwowe następujące ilości dłuży i kłód tartacznych poszczególnym kategoriom odbiorców hurtowych (w metrach sześciennych): krajowemu przemysłowi drzewnemu 1 293 384, krajowym kupcom drzewnym 227 832, nabywcom zagranicznym 20 191. Z zagranicznych nabywców otrzymała kredyt jedna tylko firma, posiadająca swój oddział w Polsce i to na sumę 10 000 zł. Cyfry te nie obejmują drewna, sprędanego firmom krajowym na zasadzie umów długoterminowych w dyrekcjach wschodnich, jakoteż sprędaży ludności miejscowej“.

#### NOWA FUZJA W PRZEMYSŁE DRZEWNYM.

Trzy największe firmy gdańskie przemysłu drzewnego Jewelowsky, „Pommerellische Holzindustrie A.-G.“ i Julius Wegner połączyły się w jedną firmę pod nazwą Julius Wegner A.-G., z kapitałem obrotowym 600 000 guldenów. Decydujący wpływ ma jednak Jewelowsky, który przerzucił się obecnie na eksploatację lasów sowieckich. Zaznaczyć należy, że firma Jewelowsky doszła do największego rozkwitu podczas okupacji niemieckiej w Polsce, kiedy to Jewelowsky z polecenia okupantów prowadził masowy wyrąb lasów polskich, nabywanych przeważnie (jak obiekt Załusie) za pół darmo.

#### ROKOWANIA CEMENTOWE.

Ostatnio odbywały się w Dreźnie narady między przemysłem cementowym Czechosłowacji, Polski, Niemiec i Węgier w celu omówienia wspólnych warunków i norm sprędaży. Rokowania będą w dalszym ciągu kontynuowane w Pradze.

#### EKSPORT CEMENTU DO ALEKSANDRII.

Ekspert polskiego cementu do Aleksandrii rozwija się w bardzo szybkim tempie. Podczas, gdy w r. 1926 wywieziono zaledwie 10 ton, to już w r. następnym eksport wyniósł 2 510 ton, zaś w ciągu pierwszych 3 miesięcy rb. 2 000 ton.

## IZOLACJE

### Zimno i Ciepło - Chronne

# WILHELM MÜLLER

Fabryka Materiałów Izolacyjnych  
Szarlej Gór.-Śląsk.  
Medal Złoty Paryż 1927



5807

„FERRUM“ Sp. Handl.  
Bydgoszcz, ul. Cieszkowskiego 20.  
Adres telegr.: „FERRUM“ Telefon 6-65

dostarcza  
z reprezentowanych fabryk po cenach fabrycznych

## okucia budowlane

pierwszorzędnej jakości: Zawiasy — Narożniki — Paskwile  
zwyczajne i z kostkami nagwintowanymi do przykręcania  
klameczek — Klubki do paskwili z mosiężną rolką —  
Kantrygle żelazne i z mosiężnym mechanizmem —  
— Odboje, zakładki, rudry, zakrętki i t. p. — 5662  
Ceny konkurencyjne. Cenniki na żądanie

## Rączkowski, Kemnitz i S-ka

dawn. WEIDLICH & BERTHOLD

BYDGOSZCZ

Telefon 265

Dworcowa 22-23

Telefon 265

WYKONUJE: Ogrzewanie centrale  
domów, fabryk, hal, mieszkań od  
2 pokoi wzwyż, wodociągi łaźnie, ła-  
zienki, urządzenia do grzania wody, kanalizacje,  
urządzenia sanitarne, instalacje pary, gazu,  
izolacje przewodów. 4499

Warsztat reperacyjny.

Magazyny.

PROJEKTY I KOSZTORYSY NA ŻĄDANIE.



Udoskonalone maszyny  
do wyrobu:

dachówki cementowej,  
pustaków betonowych,  
cembrowiny studziennej,  
rur, słupów i inne

poleca

3909

## Fabryka Maszyn Rzewuski i S-ka

ul. Ordynacka 7.

Warszawa

Telefon 28-95.

Źródło poważnych zysków dla przedsiębiorczych jednostek.



## Z rynku materiałów budowlanych, metali i wyrobów metalowych.

### MATERIAŁY BUDOWLANE.

Poznań, 4. 5. Firma Gustaw Glaetzner, Centrala materiałów budowlanych i dachówek, notuje następujące ceny: Cegły murarskie „iłówki” za tysiąc sztuk 70,00 zł, loco cegielnia; cegły murarskie tonówki za tysiąc sztuk 85—90 zł, loco cegielnia; dachówki za tysiąc sztuk 150,— zł, loco cegielnia; wapno budowlane za 100 kg. 3,55 zł dla odsprzedawców, a 3,75 dla konsumentów loco Wapienna lub Piechcin; cement portlandzki za 100 kg. 7,00 zł, loco cementownia wyłącznie opakowania, osobno za beczkę 3,40 zł, za worek papierowy 0,40 zł. Wszystkie następne ceny rozumieją się loco składnica w Poznaniu: Cement portlandzki za beczkę 180 kg. 21,50 zł; za beczkę 200 kg. 23,50 zł; za worek 50 kg. 6,50 zł; wapno budowlane za 50 kg. 2,60 zł; wapno hydrauliczne za beczkę 150 kg. 12,00 zł; papę dachową m. kw. nr. 80 1,25 zł; nr. 100 — 1,03 zł; nr. 125 — 0,87 zł; nr. 150 — 0,75; nr. 175 — 0,67 zł; nr. 200 — 0,60 zł; papa izolacyjna za metr kwadratowy 3,30 zł; za przykrojenie podług miary 10 proc. zwykły; smoła destylowana za 100 kg. brutto za netto 40,00 zł; lepnik za 100 kg. brutto za netto 42,00 zł; trzcina sufitowa w wałkach po 20 Okw. m. z drutem cynkowanym za wałek 4,50 zł; z drutem żarzonym 4,20 zł; przy dostawach całowagonowych ceny nieco niższe. Zaznaczyć należy, że na rynku jest ogromny brak dachówek, cegły natomiast można otrzymać w żądanych ilościach.

### DRZEWO.

Katowice, 3. 5. Zapotrzebowanie na drzewo znacznie się ożywiło, przede wszystkim ze strony przedsiębiorców budowlanych, którzy, nie mając dotąd większych zamówień nie czynili żadnych zapasów drzewa, obecnie zaś z nastaniem ciepłej pory i ożywieniem się ruchu budowlanego zgłosili poważniejsze zamówienia. Wpłynęło to na wzmocnienie i tak dosyć silnej tendencji na drzewo oraz dążenie do wyższych cen u hurtowników.

Ceny loco za 1 m<sup>3</sup>.: belki sosnowe 6 mm. zł 140 do 150, deski sosnowe 40 i 50 mm. zł 120 do 135, kantówka sosnowa 135 do 145, deski podłogowe sosn. hebl. i szpunt 30 mm 165 do 175, legary 10×10 125 do 130,łaty 4×6 130 do 135, szalówka 95 do 100, listwa podłogowa miękka 3 całowa 1 m. b. 0,60 do 0,70, deszczółki dębowe parkietowe I gat. 1 m<sup>2</sup> 15,— II gat. 11,50; ceny drzewa świerkowego i jodłowego niższe o 20%.

### METALE I WYROBY METALOWE.

Warszawa, 3. 5. Dom Handlowy A. Gepner w Warszawie Grzybowska 27 notuje nast. ceny orientacyjne za 1 kg. w zł: cyna Banka w blokach 13, ołów hutniczy 1,20, cynk hutniczy 1,40, antymon 2,60, aluminium 5,10, blacha cynkowa — cena zasadnicza 1,58, blacha miedziana — cena zasadnicza 4,40, blacha mosiężna 3,60—4,50.

Nowy Bytom, 3. 5. Surówka odlewnicza Huty pokoju Nr. 1 (Friedenshütte, P. G. S. — reprezentacja Spółka Akcyjna Józef Wdowiński w Warszawie, Sienna 11, cena za tonę 210 zł, loco stacja Nowy-Bytom.

Warszawa, 3. 5. „Elabor” i S-ka Akc. Handlowo-Przemysłowa Ł. J. Borkowski, Warszawa, Mazowiecka 11, notuje następujące ceny loco skład (w zł za 1 kg.): Cyna Banca 14,80, aluminium 5,10, ołów 1,40, blacha cynkowa 1,70, blacha ocynkowana 1,20, blacha dachowa żelazna 0,99, żelazna 0,47, belki 0,52, hufale 31 za skrzynię, cement 20,50 za beczkę; cegła ogniotrwała 0,22 za 1 sztukę, karbid 68,00 za 100 kg. Węgiel górnośląski gruby i kostka zł 44,00 za tonę.

W Poznaniu obowiązują ceny następujące przy dostawie wprost z fabryki, przy odbiorze wagonowym:

Żelazo handlowe t. j. płaskie, okrągłe, kwadratowe oraz fasonowe zasadniczo 350 zł.

Dźwigary i korytka NP 8—24 włącznie, zasadniczo 350 zł od NP 26 i wyżej zasadniczo 390 zł.

Obreczówka 422,50 zł.

Blacha do poniżej 5 mm. 525, 5 mm. i grubsza 432,50, za 1000 kg. podstawowe przeważne Chebzie, plus 2 proc. nadpłaty, plus nadwyżki wg. listy dopłat Syndykatu Polskich Hut Żelaznych, wydanie stycznia 1926 r.

Cement 7 zł za 100 kg. plus 3,40 za beczkę, a 180 lub 200 kg. względnie 0,40 zł za worek, podstawowe przewoźne Łazy, plus dopłaty za podstawienie wagonu i opłaty stempłowe.

Wapno 3,80 zł za 100 kg. loco stacja Wapienno.

Przy dostawach ze składu obowiązują następujące ceny:

Żelazo zasadniczo 50 zł

Dźwigary i korytka do NP 24 zasadniczo 52, od NP 26 i wyżej zasadniczo 57.

Obreczówka zasadniczo 60 zł.

### Poleca przedstawicielstwo fabryk:

Wapno piechcińskie marmurowe niegaszone oraz hydrauliczne. Cement. Gips „Scypio”. Szamoty „Klepac-ki”. Kafile. Dachówka. Eternit. Trzcina. Lepnik „Duroxyl”. Papa. Posadzka dębowa, cementowa i terakotowa.

**Inż. JAN PĘDZICH**

Warszawa, Zielna 30. Tel. 108-70.

Wapno lasowane i nielasowane. Cement-portland. Gips. Cegła ogniotrwała i budowlana. Szamoty. Eternit. Dachówka. Papa. Posadzka: dębowa i cement. inkrust.

Kafile wszelkie. Trzcina i Maty.

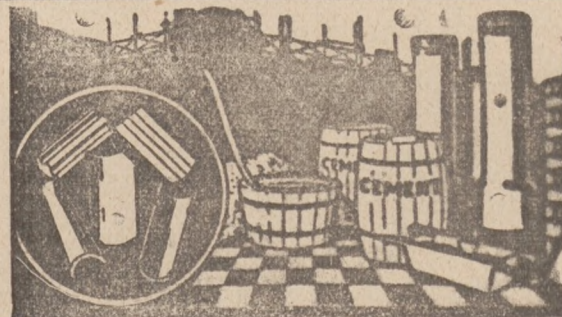
Poleca ze składów własnych

**ANTONI KRYSIŃSKI**

Warszawa, Jerozolimska Nr. 95.

Telefon 5-97 lub 305-97.

Odwózka w razie potrzeby własnym taborem.



Materiały budowlane wszelk. rodzaju poleca:

**GUSTAW GLAETZNER**

Centrala Materiałów Budowlanych i Dachówek

Tel. 4580

POZNAŃ 3, Mickiewicza 36

zał. 1907 r.

adr. telegraf.: „Dachglaetzner”-Poznań.

Towarzystwo dla budowni przemysł.

**SCHLEYEN i S-ka**

Kraków, ul. Mikołajska 6.

Projektuje i buduje cegielnie

dachówczarnie i wszelkie piece

dla przemysłu ceramicznego i wapiennego.

5703 t

5693

**Inż. Józef Ziembka i S-ka**

w CHRZANOWIE-Małopolska

**Fabryka Maszyn i Form**

do wyrobów cementowo - betonowych.

Poleca maszyny do dachówek, podkładki sztan-cowane, formy do rur betonowych, krawężni-

ków, schodów i t. d.

5909



Blacha 1 × 2 0.5 mm 111 zł, — 0.62 mm. 107.30 zł, — 0.75 mm. 103.60 zł, — 0.88 mm. 99.90 zł, — 1—2¼ mm. 92.50 zł, — 3—4 mm. 85.10 zł, — 5 mm. 66.34 zł, — 6½ mm. 65.10 zł, — 7 mm. 63.86 zł, — 8—10 mm. 62 zł.

Podkowy Huty Bismarcka nr. 0 — 84 zł, nr. 1. 2. 3 — 80 zł

Leśniesz i odkładnie bez dziur Ventzki 88 zł, dto Sacka 91 zł za 100 kg.

Cement przy odbiorze 10 ton ze składu w beczkach po 180 kg. 20.40, przy odbiorze 5 ton 21, przy odbiorze poniżej 5 ton dla budowniczych i handlarzy 21, dla konsumentów 21.50 zł za beczkę, loco stacja Poznań. Za zwózkę przy dostawie cementu ze składu w mniejszych ilościach oblicza się 0.25 zł za 100 kg.

Berlin, 4. 5. Ceny w markach niemieckich za 1 kg. Miedź elektrolityczna, dostawa zaraz c/c Hamburg, Breme lub Rotterdam (za 100 kg) 134¼, Oryginalne aluminium hutnicze 98—99% w blokach, sztabach walców. i ciagnion. 210, dttto w sztabach walców. i ciagnionych 214, Nikiel czysty 98—99% 350, Antymon Regulus 90—96.

Londyn, 4. 5. Urz. not. metali w £ za tone. Zamk. Miedź. Standard per kasa 61½—61½, — 3 mies. 61¼—61½, — Settl. 61½ Elektrolyt 66½—67, best selected 64¼—65½, Elektrowirebars 67. Cyna Standard per kasa 233½—233½, — 3 mies. 233—233½, — Settl. 233½, Banca (obr. nieof.) 241¼, Straits (obr. nieof.) 238¾. Ołów zagran. dost. natychm. 20¾/s dalsze terminy 20¾/s, Settl. 20¾/s. Cynk zwykły dost. natychm. 26s/16, — terminowa 25½/16, — Settl. 26¼. Antymon Regulus (not. nieof.) 38, Rteć (not. nieof.) 223¾—223½, Wolfram (not. nieof.) 15¼/s.

#### RURY.

Zapotrzebowanie na rury tak ze strony konsumpcji krajowej, jak też na eksport — jest średnio-normalne. Zapotrzebowanie krajowe ogranicza się w głównej mierze do rur kotłowych, natomiast na rury dla przemysłu budowlanego popyt w dalszym ciągu niewielki. Eksportuje się przeważnie rury wodociągowe i gazowe, których większe transporty odchodzą do Indji, Afryki Południowej, Ameryki Południowej, Japonji, Danji i Szwecji. Na rynkach zamorskich przemysł nasz zwalczać musi w tym dziale bardzo poważną konkurencję dostawców rur angielskich, którzy starają się nie dopuścić naszego towaru do wprowadzenia się u odbiorców tamtejszych. Notowano rury za m. b.: Normalnie spawane rury gazowe w długościach handlowych z gwintem i mufami — średnica wewnętrzna nominalna w calach angielskich ¼" do 3½" — 0.85, ½" — 1.10, ¾" — 1.50, 1" do 1¼" — 2.75, 1½" — 3.25, 1¾" — 3.60, 2" — 4.50, ceny za 1 metr brutto. Normalne rury gazowe bez szwu w długościach handlowych z gwintami i mufami. (Średnica wewn. normalna w calach ang.): ¼" do 3½" — 1.30, ½" — 1.55, ¾" — 1.80, 1" — 2.40, 1¼" — 3.15, 1½" — 3.70, 1¾" — 3.95, 2" — 4.75, 2¼" — 5.35, 2½" — 6.30, 2¾" — 7.45, 3" — 8, 3½" — 9.40, 4" — 11.55, 4½" — 13.35, 5" — 15.15, 5½" — 16.40, 6" — 17.65, 7" — 24.50, 8" — 32.10.

#### ZŁOTY W DNIU 4 MAJA 1928 ROKU.

Gdańsk przekaz 57.40—57.54, gotówka 57.43—57.57, Londyn przekaz 43.50, N.-Jork przekaz 11.255, Medjolan przekaz 212.75, Berlin przekaz na Warszawę 46.75—46.95, gotówka grube 46.60—47, gotówka drobne 46.55—46.95, Ryga przekaz 58.85, Zurych przekaz 58.20, Bukareszt gotówka 63.05—64.35.

**Bydgoska Gazownia Miejska** sprzedaje pierwszorzędną

## koks pogazowy

po cenach (w wagonowej dostawie) niezmiennych mimo zwyżki ceny węgla o 100% obowiązującej od 15 kwietnia rb.

Zamówienia przyjmuje

**Gazownia Miejska Bydgoszcz**

ul. Jagiellońska 38.

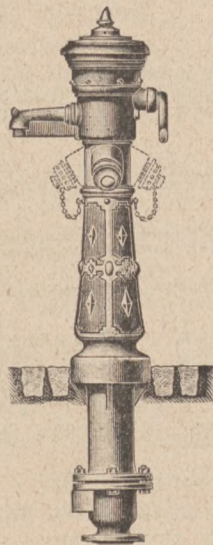
Tel. 630 i 631

5938

# „SAM” SPÓŁKA AKCYJNA MÜNSTERMANN

## KATOWICE

Tel. 11 i 577 Adr. tel. SAM  
Odlewnia żelaza i bronzu  
Fabryka maszyn i armatur



**Ciężkie armatury dla przewodów parowych, wodnych, gazowych, naftowych i to: zasuwy i zawory, żelazne i stalowe. Kurki, garnki kondenz., hydranty pod- i nadziemne, studniki uliczne i hydrantowe, stojaki itd. Przybory kanalizacyjne i wodociągowe: uchwyty, aparaty nawiertnicze, kształtki i t. d.**

## BRONZY FOSFOROWE

i specjalne w odlewach  
każdego rodzaju - - -

## BRONZY KUTE

w sztabach o wytrzymałościach aż do 100kg/mm<sup>2</sup>

Reprezentacja na Wielkopolskę i Pomorze:

**WŁAD. JEZERSKI, Poznań, Słowackiego 38 tel. 69-47**

na Kongresówkę:

5212

**PAWEŁ JASIŃSKI, Warszawa, Żrówia 9. Tel. 191-71**

## Trzcinę sufitową

plerwszorzędną jakości własnego wyrobu dostarcza korzystnie

## Gustaw Glaetzner

Centr. Materiałów Budowlanych i Dachówek

Poznań 3, Mickiewicza 36.

Telefon 65-80.

4308

Założona 1907 r.

„Nagrodzony ZŁOTYM MEDALEM” na Wystawie Budowlanej VI Targów Wschodnich we Lwowie, 1926 r.

## Hydrofuge „KASTOR”

Fabryki B-ci FOBER w Brukseli.

# Zabezpieczenie od wilgoci

przeciekania, wstrzymywanie ciśnienia WODY we wszystkich wypadkach, jako to: izolacji rezerwarów, murów, kanałów, basenów, tuneli, tarasów, fasad, szczytów i fundamentów otrzymuje się jedynie przez zastosowanie środka hydrofuge „KASTOR”, który dodaje się do zaprawy cement.

Posiada na składzie:

5767

## MAURYCJ KARSTENS,

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE

Sprzedaż: w Warszawie, ul. Koszykowa 7. Tel. 27-95.

W Krakowie, Biuro budowlane „KASTOR”, przy ul. Kleparz 5, Tel. 218.  
W Poznaniu, „Materiał Budowlany” S. Mielżyńskiego 23. Tel. 29-76 i 38-74.  
W Katowicach, p. Kazimierz Wretowski, inżynier, ul. Gen. Zajęzka 19.  
Tel. 14-15 i w Lublinie, Dom Komisowo-Handlowy F. Moskalewski i S-ka, Krakowskie Przedmieście Nr. 49. Tel. 2-49.



# URSUS - MOTORY

od 4 do 1000 K. M. na bardzo dogodnych warunkach dostarczają

**ZAKŁADY MECHANICZNE „URSUS”** SPÓŁKA AKCYJNA

Oddział w Poznaniu, ul. 27 Grudnia 16. Telefon nr. 39-21

5788

## Katowicka Fabryka Maszyn

Tel. 12-16

Katowice II

Skrytka 271

Rurociągi na wysokie ciśnienia aż do największych wymiarów i najwyższych ciśnień pary. Rurociągi do olej, wody i powietrza. Zbiorniki i kotły ogniowe dla wody i pary. Urządzenia transportowe, jak podnośniki kubelkowe, łańcuchy bez końca, krany i dźwigi. Konstrukcje żelazne. Żelazno-kute walce żebrowe.

5897



## Drewniane tarcze zapędowe

3128

we wszystkich rozmiarach oraz

3854

zęby drewniane do kół żelaznych

po najniższych cenach dostarcza

Fabryka Narzędzi Stolarskich  
**A. Wardziński, Nakło-Notec**



## Ważne dla przemysłowców

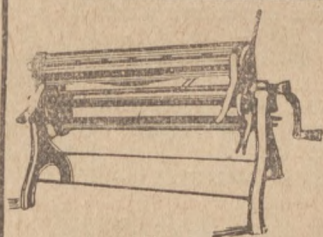
branży elektrotechnicznej  
i kupców towarów żelaznych!

Fabryczny skład **IZOLATORÓW**

wysokiego i niskiego napięcia, izolat. wprowadz., rolek, fajek, tulejek; Gałek karb. i gładk., do pieców, haki na mięso, gryfów inst. i do pieców żeliwnych, drzwiczek, artykułów do rolet, i dla użytku radiowego oraz inne artykuły techniczne z pierwszorzędnej porcelany

**„ARTEPOR”** Ar echniczne i elektrotechniczne z porcelany  
**KRAKÓW**, ul. Długa nr. 18. Telefon nr. 28-36.

Jeneralna reprezentacja fabryki porcelany **Theodor Pohl, Schatzlar** 5783 (Czechosłowacja). Na żądanie służymy ofertami.



## Maszyny i narzędzia

blacharskie

kowalskie

ślusarskie

i stolarskie

stałe na składzie i wykonuje na specjalne zamówienie

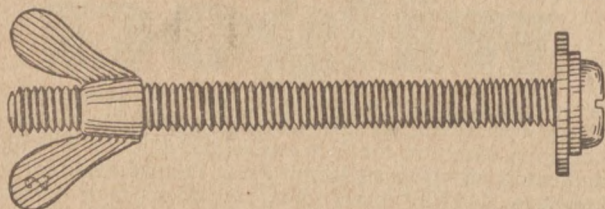
**HURT POLSKI**  
**Poznań, ul. Wrocławska nr. 9**

i Gołębia nr. 6

Telefon 1581

5859

Telefon 15-81



## Śruby do siedzeń

poleca F-ma

5868

**„AKA”** Fabryka śrub toczonych i części fasonowych

Poznań, ul. Małckiego 21



## Impex - F. Adamczak i Ska

Poznań, ul. Woźna 10, tel. 5675

dostarcza:

Kosy, przybory do kos, sierpy i osetki (Anker)

5057

5912







## Zapytania w sprawie krajow. źródeł dostawczych.

Posrednictwa między jedną a drugą stroną podejmujemy bezinteresownie. Jedynie na koszty utrzymania specjalnego biura dla tych spraw i pokrycia bardzo licznej codiennej korespondencji należy zapłacić za każde ogłoszone zapytanie 2.— zł., które to zapytanie będzie następnie ogłaszane aż do wyczerpania oferty. Firmy zaś, zgłaszające się na zapytania, wpłacają na każde zapytanie 1.— zł. Firmy zagraniczne płacą za każdą informację 2 fr. szwajc., z Niemiec 2.— RM. — Firmy, mogące dostarczyć jakiegokolwiek obiektu zgłoszone do naszego działu informacyjnego, zechcą jaknajwięcej z tego działu korzystać, gdyż mamy liczne potwierdzenia, że przez nasz dział informacyjny doszły już do skutku niejedne poważne transakcje. Zaznaczamy jeszcze jaknajwyraźniej, że odpowiedzi dajemy jak i zapytania przyjmujemy jedynie od stałych abonentów pisma.

### UPRASZA SIĘ O PODANIE ADRESU:

Nr. 3783. fabryki, która wyrabia wszelkie narzędzia do okuwania koni, jak n. p. strug do kopyt, tarto do kopyt, obcegi do pałków, jak również i pneumatyczne nabijacze podków.

Nr. 3784. fabryki, która dostarcza podkłady korkowe i skórzane z gumowymi strzałkami.

Nr. 3834. Fabryki Maszyn lub Odlewni na Górnym Śląsku, która może dostarczyć części lane do młynków w stanie obrobionym.

Nr. 3863. fabryki, wyrabiającej blachy tarkowe w dużych arkuszach 1 × 2 metry z blachy stalowej, używanych do perlaków holendrów dla obróbki jęczmienia.

Nr. 3880. firmy, dostarczającej maszyny do klejenia torebek i noże do cięcia, ręcznej fabrykacji.

Nr. 3891. firmy, dostarczającej młoty, t. zw. „A-jaxhämmer“.

Nr. 3892. hurtowni, która może dostarczyć formy i przybory do kapeluszy.

Nr. 3893. firmy, która dostarcza okucia do drewnianych statywów fotograficznych.

Nr. 3894. firmy, dostarczającej metalowe ręczki do tac drewnianych.

Nr. 3898. fabryki, wyrabiającej maszyny do czesania lnu i przedziałanie.

Nr. 3899. firmy, która może dostarczyć większą ilość desek krociaków o grubości 7 lub 8 m/m.

Nr. 3903. firmy, wyrabiającej kopuły (formy) z aluminium wzgl. żelaza dla fabrykacji gumowych kałszy.

Nr. 3904. firmy, dostarczającej miary drewniane do octu na 1,5 i 10 Ctr.

Nr. 3906. firmy, dostarczającej karawany po-grzebowe.

Nr. 3909. firmy, która wylewa krzyże żelazne, korpusy itd.

Nr. 3910. firmy, która może dostarczyć maszynę do rozczepiania morskiej trawy (Zupfmaschine).

Nr. 3911. fabryki odlewni gusu miękkiego (Temperguss).

Nr. 3913. firmy, wyrabiającej klamry do spajania skrzyń.

Nr. 3915. źródła zakupu większej ilości maki szamotowej do wyrobu cegieł szamotowych.

Nr. 3916. fabryki, dostarczającej maszyny do obróbki drzewa na drewniaki.

Nr. 3918. firmy, dostarczającej huštawki i karusele.

Nr. 3924. firmy, dostarczającej wzrostomerze (do celów wojskowych, poboru rekrutów).

Nr. 3926. Fabryk lub hurtowni, dostarczającej ebonit.

Nr. 3927. dostawcy na większą ilość okuć do siedzeń ustępowych.

Nr. 3928. firmy, dostarczającej elektryczną maszynę do wypalania cyfr na miarach, t. j. metrach używanych do mierzenia sukna.

Nr. 3929. firmy, dostarczającej maszyny do wyrobu wszelkiego rodzaju serów, a w szczególności bryndzy.

\*

Firma Arnold H. Jürgensen & Co., Hamburg 11, Neuburg 8, pragnie oddać przedstawicielstwo na tyko z rajji, przędzę kokosową, wszelkiego rodzaju włókna roślinne i trzcinę bambusową.



Tak, jak  
automobil

wyrugował zupełnie  
z obiegu konną do-  
różkę tak

5877

## Pralka „Marysia“

(patent we wszystkich krajach)

kładzie kres używaniu w gospodarstwie domowym niewygodnych balji do prania. Koszt pralki „Marysia“ niski (udostępniony ratami) sownie się opłaci, wzięwszy pod uwagę:

Wygodę, oszczędność i trwałość pracy.

Hygienę i konserwację bielizny.

TOW. PRZEMYSŁOWO - HANDLOWE

## „Maszyny do prania syst. T. PODOSKIEGO“

WARSZAWA, Ś-to Krzyska Nr. 9

Telefon 311-86

Prospekty na żądanie gratis.

• ZASTĘPCA NA WIELKOPOLSKĘ:

## Dom Handlowy „Techno-Dostawa“

Poznań, Piekary 3 — Tel. 10-76.



# ◆ PRZETARGI ◆ SUBMISJE ◆ LICYTACJE ◆

Starostwo Krajowe w Poznaniu, ma zapotrzebowanie na koks hutniczy oraz węgiel górnośląski z kopalń kl. Ia w ilości

**CA 6 000 TON**

z dostawą franco kopalnia i loco piwnica (około 4 500 ton węgla i 1 500 ton koksu).

Oferty w zalakowanej kopercie z napisem „Oferta na opał” można składać do dnia 10 maja r. b. w pokoju 70, gmachu Starostwa Krajowego, Aleje Marcinkowskiego 29. Oferta na opał franco kopalnia winna zawierać cenę koncernową, wysokość skonta i rabatu, a pozatem warunki płatności.

Starostwo Krajowe zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta względnie podziału dostawy na kilka firm.

Poznań, dnia 4 maja 1928 r.

Starota Krajowy (—) Begale.

## PRZETARG NA SPRZEDAŻ ŁOMU ŻELAZN. UŻYTKOWEGO

(Patrz Tyg. dostaw Nr. 12, obwp. 235).

Wykaz starych materiałów znajdujących się w poszczególnych Dyrekcjach Kolejowych i przeznaczonych do sprzedaży drogą przetargu ogłoszonego na dzień 15 maja 1928 r.

a) złom:

Szyny (złom) ton: Warszawa 2 000, Lwów 1 000, Kraków 700, Wilno 1 400, Gdańsk 400.

Obrysze ton: Warszawa 400, Radom 80, Lwów 200, Kraków 100, Stanisławów 50, Wilno 30, Poznań 800, Gdańsk 700, Katowice 160.

Stal resorowa ton: Radom 50, Lwów 50, Kraków 60, Stanisławów 40, Wilno 20, Poznań 30, Gdańsk 80, Katowice 120.

Stal sprężynowa ton: Radom 30, Kraków 200, Poznań 200, Gdańsk 30, Katowice 140.

Stal różna kuta ton: Warszawa 700, Radom 500, Kraków 50, Wilno 400, Poznań 100, Gdańsk 300, Katowice 250.

Osie wagonowe ton: Radom 10, Wilno 20, Gdańsk 10.

Koła Griffina ton: Warszawa 700, Lwów 100, Kraków 160, Stanisławów 150, Wilno 70, Poznań 20, Gdańsk 100.

Żelazo lane palone ton: Warszawa 300, Kraków 80, Poznań 230, Gdańsk 170, Katowice 70.

Rury płomienne do 2 metrów (odpadki) ton: Warszawa 40, Lwów 60, Kraków 150, Poznań 150.

Żelazo korytkowe ton: Stanisławów 140.

b) szyny staroużyteczne (normalnotorowe)

Szyny budowlane li pół do 7 m. dług.) ton: Warszawa 1 600, Radom 800, Lwów 1 400, Stanisławów 1 000, Wilno 1 500, Gdańsk 500, Katowice 300.

Szyny bocznicowe ton: Warszawa 1 300, Lwów 1 500, Wilno 3 000.

## KONKURS ARCHITEKTONICZNY.

Fundusz Kwaterunku Wojskowego o głasza niniejszem konkurs publiczny na wykonanie szkiców budowy:

1) domu mieszkalnego dla oficerów;

2) domu mieszkalnego dla podoficerów.

Nagrody wymienione pod a i b po: 1-a 2 000 zł 2-a 1 000 zł, zakupy po 500 zł. Termin przyjęcia prac dnia 18 maja 1928 roku, godz. 12. Warunki szczegółowe można otrzymać w kancelarii F. K. W. Warszawa, Żolibórz, Śmiała 31.

## DOSTAWA PODKŁADÓW DLA DYR. KOLEI PAŃSTW. W KATOWICACH.

(Patrz T. d. Nr. 10 obwp. 185).

Przy przetargu publicznym dnia 14. IV. r. b. oferowano tut. Dyrekcji po cenach najniższych:

1. Podkłady debowe wąskotorowe dl. 150 typu V — 7.17 zł

2. podkłady debowe wąskotorowe dl. 160 typu V — 7.27 zł;

3. podkłady sosn. wąskotorowe dl. 160 typu III — 4.17 zł;

4. podkłady sosn. wąskotorowe dl. 160 typu VI — 3.17 zł.

## SPRZEDAŻ NIEUŻYTKÓW WOJSKOWYCH

zarządziło D-two Okręgu Korpusu w Przemyślu. Szczegóły w Polsce Zbrojnej, z dnia 5 maja 1928. Bliższych informacji zasięgnąć można we wszystkich Okręgowych Szefostwach Intendentury i we wszystkich Reg. Kier. Int.

Dowództwo Okręgu Korpusu nr. X, Przemyśl

(—) Inż. Galica gen. bryg.

L. dz. 5020/Int. 28.

Magistrat Brody, Województwo Tarnopolskie. L. dz. 3053/28.

## KONKURS.

Magistrat miasta Brody rozpisuje konkurs na odbudowę elektrowni miejskiej i przeprowadzenia elektryfikacji miasta wedle istniejących planów i kosztorysu podstawowego (ślepego), znajdujących się w posiadaniu Magistratu.

Plany można przeglądać w godzinach urzędowych w biurze prezydyalnym.

Oferty należy wnosić do dnia 15 maja 1928.

Burmistrz: Górka wr.

## PRZETARG BUDOWLANY.

Państwowy Instytut Naukowy Gospodarstwa Wiejskiego w Puławach, ogłasza przetarg pisemny na budowę:

1) Chlewni dla Stacji Zootechnicznej na Borowinie, 30 m. długości, 8 m. szerokości. Ściany — ryglówka, oszalowane deskami, z zasypianiem między szalówką torfem. Ogólny koszt budowy około 40 000 zł.

2) Remont obory na Matygach dla tejże Stacji.

Warunki przetargu i ślepe kosztorysy są do przejrzenia w Kancelarii Dyrekcji. Termin składania ofert, w zapieczętowanych kopertach, do dnia 15 maja 1928 r.

Magistrat Król. miasta Tarnopola. L. 6586/28.

## OGŁOSZENIE PRZETARGU.

Dnia 22 maja 1928 o godzinie 12 w południe odbędzie się w Prezydium Magistratu miasta Tarnopola rozprawa ofertowa na dostawę węgla górnośląskiego pierwszej jakości dla potrzeb gminy a w szczególności:

a) 3190 ton mialu o grubości ziarna od 0—5 mm.

b) 400 ton grubego węgla (kostka).

Oferty pisemne na dostawę powyższych ilości z uwzględnieniem 10 proc. przekroczenia (t. j. więcej lub mniej o 10 proc.) wnosić należy do Magistratu miasta Tarnopola w podwójnych kopertach, z których wewnętrzna załepiona nosić ma napis „Oferta na dostawę węgla dla gminy miasta Tarnopola”.

Komisarz Rządu miasta: Wiktor Wielkopolanin Nowakowski.

## PRZETARG NA URZADZENIE INSTALACJI ŚWIATŁA ELEKTRYCZNEGO.

3 Okręgowe Szefostwo Budownictwa, Grodno, ogłasza na dzień 14 maja 1928 roku godz. 10 przetarg nieograniczony na urządzenie instalacji światła elektrycznego w grupie koszar Grajewo dla 9 pułku strzelców konnych.

Oferty na przepisowych wzorach w zalakowanych kopertach należy składać do dnia 14 maja 1928 roku do godz. 9 w Kancelarii Głównej 3 Okręgowego Szefostwa Budownictwa Grodno, ul. 3 Maja nr. 6.

## KONKURS NA URZADZENIE ELEKTRYFIKACJI MIASTA.

Magistrat król. wol. miasta Buska pow. Kamionka Str. rozpisuje niniejszem konkurs na urządzenie światła elektrycznego w tut. mieście. Oferty wnosić należy do tut. Magistratu w terminie do 15 maja 1928.

Oferty winny zawierać plany i kosztorysy na budowę kompletnej elektrowni o 2 motorach ropnych względnie benzynowych „Diesla” wraz z koniecznymi zabudowaniami, częściami mechanicznymi z przewodami elektrycznymi kosztem oferenta.

Miasto Busk liczy 8 000 mieszkańców i około 2 000 domów mieszkalnych, długość placów i ulic około 7 000 mb.

## Wytwórnia Sit i Siatek

włosianych i drucianych.

Stanisław Bielak, Poznań-Winiary, ul. Kowalska 7.  
5950



Adres dla telegramów: Inżynierowie Kraków



Centrala: Kraków, Garncarska 8.

Samodzielny Oddział:

Lwów, Dwernickiego L. 32

**Kompresory na amoniak**  
albo bezwodnik kwasu węglowego od najmniejszych do największych dzielności

**Samoczynne wirniki**

chłodnicze A-S pat. Audiffren-Singrün

**Urządzenia chłodnicze**

Abdamos pat. Senssenbrenner, wyciskujące pary wylotowe silników. 5930



Fabryka Łączników  
i Wyrobów Lano-  
Kutych



**„ERNEST ERBE“**

w Zawierciu woj. Kieleckie  
Telefon Nr. 6.

**Oddziały własne i Składy:**

w WARSZAWIE, ul. Leszno 44, telef. 310-54 i 157-19

w ŁODZI, ul. Sienkiewicza 3/5, telef. 71-05

we LWOWIE, ul. Kołtataja 5, telef. 12-80

w POZNANIU, ul. Przemysłowa 21, tel. 21-80

w KRAKOWIE, ul. Jagiellońska 11, telef. 10

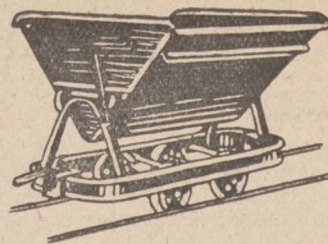
w KATOWICACH, ul. Jul. Ligonia 4, telef. 815

w GDAŃSKU, ul. Reithahn 19/20, telef. 233-91

**Specjalność: łączniki lano-kute do rur gazowych i wodnych marki E. E.**

Oprócz łączników wykonywamy: części do maszyn rolniczych, wagonów osobowych i towarowych, maszyn tkackich i przedziałniczych, tramwajów, kolejek polnych, ściągać do worków, klucze dwupaszczowe do nakrętek, okucia do okien i drzwi, oraz wszelkie inne odlewy lano-kute z pieców Martenowskich, w/g nadesłanych nam modeli i rysunków.

Adres telegraficzny: „Huta Erbe“ Zawiercie.



## Kolejki polne

LOKOMOTYWY PAROWE I MOTOROWE,  
WÓZKI każdego rodzaju dla przemysłu i rolnictwa,  
ZWROTNICE — TARCZE OBROTOWE,  
MATERJAŁ NORMALNO-TOROWY.

5927

Tow. dla przemysłu kolejowego

**SMOSCHEWER i SKA**

Sp. z o. o.

Katowice

Warszawa

Bydgoszcz

ul. Jagiellońska 11

ul. Marszałkowska 81a

ul. Dworcowa 31 b

Zakłady Przemysłowe

**Bronisław Grabski**

Łódź, ul. Zakątna 59-61

TELEFON 38-53

**Masowy wyrób artykułów metalowych szlaczowanych i ciągnionych**

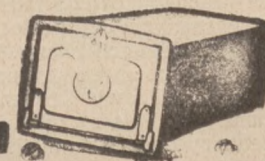


5929

Szabańniki, rury dymowe i kolana karbowane, szufelki domowe, patelnie, termofory, oliwiarki, irygatory. Okucia budowlane i dla przemysłu włókienniczego



**Specjalny dział ekwipunku wojskowego i wyrobów fibrowych.**





# Z życia placówek przemysłowo-handlowych

## SPRAWOZDANIE Z DZIAŁALNOŚCI, SP. AKC. H. CEGIELSKI W POZNANIU W R. UB.

Roczne walne zebranie akcjonariuszów odbyło się dn. 30 kwietnia 1928 r. pod przewodnictwem prezesa Rady Nadzorczej, p. Seweryna Samulskiego. Sprawozdanie Zarządu z biegu interesów, oraz bilans z rachunków, zysków i strat za r. 1927 przedstawił członek Zarządu, p. Wacław Fachinetti, zaznaczając, że poprawa koniunktur gospodarczych, która zaznaczyła się w przedsiębiorstwie w ostatnich miesiącach r. 1926, trwała przez cały rok 1927, rozszerzając się powoli na wszystkie oddziały Spółki. Fabryka parowozów, która swoją produkcję zapoczątkowała w październiku r. 1926, pracowała w roku obrachunkowym już normalnie. Fabryka parowozów, przygotowana dobrze pod względem technicznym, nie nastęrczała żadnych trudności. Lokomotywy S. A. H. Cegielski odrazu zajęły pierwsze miejsce w produkcji krajowej. Polepszyły się również znacznie koniunktury w dziale maszyn rolniczych tak, że i ten oddział po kilku latach bezwzględnej stagnacji ożywił się znacznie. Mniej zadowalającymi były jeszcze ceny niektórych produktów, jak kotłów parowych, konstrukcyj żelaznych i maszyn rolniczych, gdzie podaż znacznie jeszcze przewyższała popyt. Ogólna cyfra produkcji, preliminowana na rok 1927 w sumie 27 450 000 zł. osiągnęła cyfrę 33 025 960 zł. Przeciętna liczba zatrudnionych pracowników w roku sprawozdawczym wynosiła 3 204 robotników (2 086 w r. 1926), 284 urzędników (229 w r. 1926).

W roku gospodarczym w oddziale I uruchomiła Spółka stalownię Bessemera dla potrzeb własnych i klientów. Znajdująca się w tym oddziale fabrykacja maszyn rolniczych ożywiła się w r. 1927 zasadniczo. Zapotrzebowanie maszyn i narzędzi rolniczych gwałtownie się zwiększyło w sezonie, tak, że nie mogło być całkowicie pokryte. Fabrykacja wagonów w r. 1927 postąpiła znacznie naprzód. Obrót tej wytwórni wynosił 9 291 031 zł., wobec 6 343 754 zł. w roku poprzednim. Oprócz zamówień Min. Komunikacji, uzyskała Spółka poważne zamówienia prywatne na wagony-cysterny, wagony-chłodnie i wagony do piwa. W r. 1927 Spółka zapoczątkowała również budowę wagonów pocztowych, a na r. 1928 odebrała zamówienia na wagony osobowe. Najpoważniejszym działem produkcji stała się od r. 1927 fabryka parowozów, którą wykonano w r. 1926. Pierwszy rok pełnej produkcji w tym dziale zaznaczył się obrotem 14 300 000 zł., podczas gdy w r. 1926 wyprodukowała Spółka parowozów za 4 158 000 zł. Dział urządzeń dla cukrowni, fabrykacji kotłów, oraz konstrukcyj żelaznych rozwijał się również pomyślnie. Produkcja wynosiła 2 291 000 zł. Mniejsze oddziały, jak fabryka urządzeń przemysłowych, oddział II Tartaki i Cegielnie w Chodzieży, powiększyły swoje obroty o ca. 50 proc.

Widoki na rok następny są bardzo pomyślne. Fabryka bowiem zaopatrzona jest w zamówienia na 6 miesięcy naprzód, a niektóre działy zapewnią produkcję na cały rok 1928. O ile dotychczasowa koniunktura gospodarcza potrwa nadal, Spółka spodziewa się dobrego wyniku na rok następny.

Bilans na dzień 31 grudnia 1927 r., zamykający się w stanie czynnym i biernym suma 31 972 475,20 zł., przyjęło jednogłośnie i udzielono pokwitowania Zarządowi i Radzie Nadzorczej. Zysk w wys. 816 504,61 zł. podzielono w formie proponowanej tak, że na dywidendę i superdywidendę przypada 6 proc., płatne od dnia 1 maja rb.

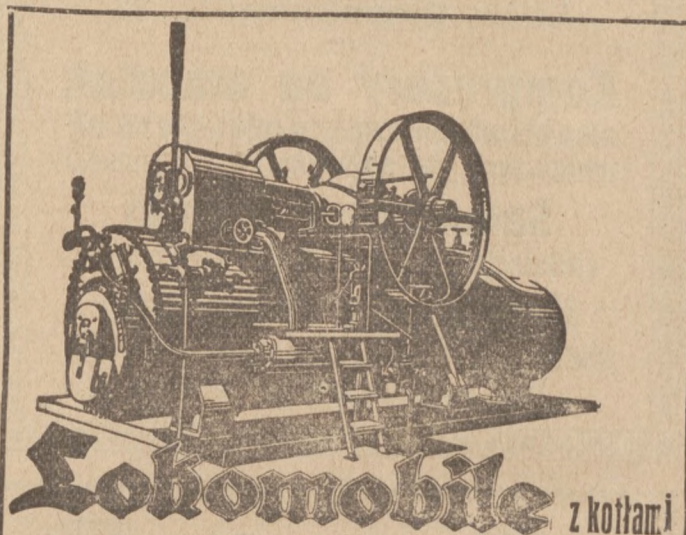
Ustępujących z kolei starszeństwa członków pp. Seweryna Samulskiego, ks. prałata St. Adamskiego, Tadeusza Brzeskiego i inż. Józefa Kozielskiego, wybrano przez aklamację ponownie. W miejsce zaś p. Jean del Bruyère wybrano p. inż. Jules Ansbacha z Brukseli, a w miejsce śp. Karola Motty'ego wybrano p. Adolfa hr. Bnińskiego, b. wojewodę poznańskiego. Jako dalszego członka Rady Nadzorczej wybrano p. posła Leona Plucińskiego.

## PODNIOSŁA UROCZYSTOŚĆ W SP. AKC. „W. FITZNER I K. GAMPER” W SOSNOWCU.

Spółka Akcyjna Budowy Kotłów Parowych i Maszyn „W. Fitzner i K. Gamper”, należąca do Polskiego Związku Przemysłowców Metalowych, obchodziła w dniu 28 kwietnia rb. w obecności pracowników i władz firmy i zaproszonych gości uroczystość ekspedycji dziesięcioletniego kotła parowego, wykonanego w Zakładach Sosnowieckich Spółki. Dostojny Jubilat, którym był spoczywający na platformie wagonowej potężny kocioł parowozowy, przeznaczony dla „Pierwszej Fabryki Lokomoty w Polsce”, pięknie ubrany w festony z zieleni i poprzedzany oddziałem miejscowej straży ogniowej, prze-

wieziony był uroczyście przed widzami lokomotywą fabryczną i umieszczony przed gmachem Administracji Zakładów przy dźwiękach orkiestry robotniczej.

Z umajonej zieleni mównicy, ustawionej na czerwonym tle jubileuszowego kołosa, w blaskach pięknego słońca wiosennego, pierwszy przemówił prezes Rady Sp. Akc. „W. Fitzner i K. Gamper”, inż. Piotr Drzewiecki, witając obecnych i wyjaśniając znaczenie uroczystości. Następnie przemawiał p. inż. Mirowski, dyr. nac. Zakładów, dając w swym przemówieniu zarys rozwoju tej największej w Polsce fabryki kotłarskiej. Dalej przemawiali jeszcze p. inż. Jan Jeziorański, p. inż. Maurycy Chorzewski. Szereg przemówień zamknął p. dr. inż. Artur Łikiernik, prezes Towarzystwa Przemysłowców Zagłębia Dąbrowskiego. Na uroczystość powyższą przybyli pp. Leopold Wellisz i wicemarszałek Senatu Hipolit Gliwiec. Uroczystość zakończyła się śniadaniem, wydanym dla robotników, urzędników i zaproszonych gości firmy.



o ca 30 % większymi jak firm konkurencyjnych,  
na parę przegrzaną z kondensacją i bez, do 800 K. M.

**Lokomotywy** parowe i motorowe.

**Walce** drogowe.

**Maszyny** do wyrobu dróg smołowych i asfaltowych,  
pracujące samoczynnie pod ciśnieniem

dostarcza

Generalna reprezentacja wszechświatowej firmy  
**Henschel & Sohn, Cassel**

na Poznańskie i Pomorze:

**Inż. Sobański i Szafarkiewicz**

dawn. Oddział Techn. Banku Młynarzy,

Poznań, ul. Wenecjańska 6. Tel. 14-42.

Poważni zastępcy na poszczególne powiaty poszukiwani

**BUDUJEMY** w naszych warsztatach **Maszyny Młynskie** oraz kompletne **młyny** z zapędem parowym, motorowym i wodnym.

**DOSTARCZAMY** wszelkie artykuły techniczne dla młynów, gazę jedwabną, pasy, gurdy, śruby itp.

**RYFLUJEMY** walce.

W rozliczeniu przyjmujemy używane maszyny.



## TOW. AKC. „WIEPOFANA“, WLKP. ODLEWNIA, FABRYKA NARZĘDZI I MASZYN.

Pod przewodnictwem prezesa Rady Nadzorczej, p. dr. Wł. Łuszczewskiego odbyło się dnia 30 kwietnia rb. zwyczajne walne zebranie akcjonariuszy w lokalu Tow.

Sprawozdanie Zarządu za r. 1927 przedstawił zgromadzonym członek Zarządu, p. Edward Macher, zaznaczając, że poza dotychczasową działalnością wyrobienia obrabiarek do metali, tokarek i wiertarek rozpoczęło Tow. w roku gospodarczym fabrykację gryzarek obwiednich. Przedstawiony bilans na dzień 31. 12. 1927 r. zamyka się sumą 699 978,12 zł. Rachunek zysków i strat zamyka się sumą 334 791,94 zł. Zysk, wykazany w wysokości 13 908,54 zł., podzielono w formie proponowanej, tak, że na dywidendę przypada 6 proc., czyli razem 9 000 zł. Bilans z rachunkiem zysków i strat przyjęto i udzielono pokwitowania Zarządowi i Radzie Nadzorczej. Ustępującego z kolei starszeństwa p. dyr. Wacława Twarowskiego wybrano ponownie. Nadmienić jeszcze wypada, iż fabrykaty Tow. cieszą się ogólnym uznaniem i rozchodzą się na całym terenie Polski.

## FIRMA R. MATUSZEWSKI I SKA, FABRYKA SIATEK I PŁÓTÓW DRUCIANYCH, POZNAŃ, ŚW. MARCIN 45 a,

ze swoim bogato zaopatrzonym kioskiem na tegorocznych Targach Poznańskich, zwracała na siebie szczególną uwagę. Podziwialiśmy tam różne siatki druciane, plecione, tkaniny metalowe, kompletne płoty druciane, siatki 6-kątne oraz ochraniające do drzew itd. Nic dziwnego, że wobec tak okazałej wystawy stoisko jej zwiedzali liczni interesenci, czyniąc zarazem poważniejsze zakupy.

Przedsiębiorstwo powyższe swoją solidnością fachową wybija się też na pierwsze miejsce z pośród wielu innych tego rodzaju przedsiębiorstw, i nie wątpimy, że nadal cieszyć się będzie szerokim poparciem kół zainteresowanych.

ROMAN CIAŻYŃSKI, POZNAŃ, UL. MASZTALARSKA 5 a, polecał na tegorocznych Targach Poznańskich wszelkiego rodzaju **maszyny rolnicze**, jak kutry, wilki do ręki i zapędu motorowego, szpryce cylindrowe, maszynki do nakroju „Favorit“ oraz wszelkie inne przybory rzeźnicze. Firma powyższa, znana ze swej solidności oraz punktualnego wykonywania wszelkich zleceń, celowym i umiejętnym doбором jedynie najlepszych maszyn umiała sobie w jaknajkrótszym czasie zyskać szerokie wzięcie oraz zaszczytne uznanie w szerokich kołach fachowców.

## NOWA FABRYKA DYKT.

Ostatnio firma Oikos we Lwowie uruchomiła swoją fabrykę płyt klejowych — po zupełnym jej odnowieniu i zaopatrzeniu w najnowsze maszynyowe urządzenia. Fabryka produkować będzie płyty klejone z drzewa olchowego i brzoźowego, pochodzenia wołyńskiego, według suchego sposobu suszenia.

## TOW. PRZEM.-HANDL. „MASZYN DO PRANIA SYST. T. PODOSKIEGO“, WARSZAWA, UL. PIĘKNA NR. 13.

Patentowane polskie bezkonkurencyjne maszyny do prania białej bielizny (pralki) systemu Tadeusza Podoskiego, przy bardzo niskiej cenie i dogodnych warunkach kupna, dają do 90 proc. oszczędności w pracy, w opale, mydle i bieliźnie, a pozbawiają nie wymagają gotowania bielizny i nie wymagają pracy zawodowych, a tak kosztownych praczek.

Pralki Podoskiego pracują tak lekko, że nawet dziecko może pracować bez trudu i zmęczenia; piora równie łatwo i dokładnie najdelikatniejsze, jak i najgrubsze tkaniny, jak jedwab, koronki, płótno, wełnę i t. p.; nie wydzielają one ani pary, ani wilgoci i nie emitują zapachów, nie niszczą rak i zdrowia i chronią najzupełniej bieliznę od zniszczenia. Pralki Podoskiego posiadają bardzo prostą konstrukcję i dają się łatwo przetranszować z miejsca na miejsce, są polskim wynalazkiem wyrobianym w Polsce przez polskich robotników i z polskich materiałów, pozbawiają one przez Ministerstwo Spraw Wojskowych i przez Dyрекcję Zdrowia.

Pralki Podoskiego ze względu na swe wielkie zalety i pożytek jaki przynoszą, winny stać się, narówni z wyżymaczką i maszyną do szycia, niezbędnym sprzętem w każdym mieszkaniu, w każdym przedsiębiorstwie, hotelu, restauracji, szpitalu czy lecznicy, w każdym oddziale wojskowym, pensjonacie, szkole i t. d.

Zaznaczamy, że dalsze opisy naszych placówek wytwórczych które reprezentowane były na tegorocznych Targach Poznańskich, pomieścimy w wydaniu potargowym.

Firmy, które dotychczas opisu nie miały, prosimy o uprzejme nadesłanie nam niektórych szczegółów, jak to uczyniło już kilka zainteresowanych placówek, celem lepszego uwydatnienia zakresu ich produkcji, wzgl. działalności.

# Zamiast starych

dostarczamy

5902

# zupełnie nowe

stac. przemysłowe

# Lokomobile parowe

w sile od 50 do 200 K. M.

w cenie maszyn używanych  
i na długoletnie spłaty

## F. Suchanek i Ska.

Przedsiębiorstwo Techniczno-Handlowe  
dla rolnictwa i przemysłu

Poznań, Pl. Wolności 8/9

# Klingerit

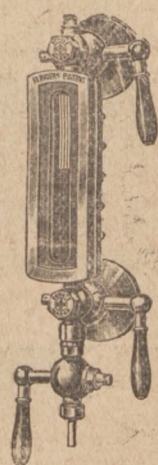
najlepsze uszczelnienie dla wysoki  
ciśnięć. Jedynie prawdziwe z mar-  
ką ochronną „KLINGERIT“



Klinger'a  
reflekcyjne  
armatury wodomierzowe.

Klinger'a  
reflekcyjne specjalne  
szkła twarde.

4421



Klinger'a wentyl ze stawidłem tłokowym.

## Richard Klinger

G. m. b. H.

Gumpoldskirchen pod Wiedniem.



Bydgoska Gazownia Miejska sprzedaje

## benzol motorowy i koks pogazowy

(mimo zwwyżki cen węgla o 10%, od dn. 16. IV.) w dostawach wagonowych, po cenach niezmiennych. Informacji udziela **Gazownia Miejska w Bydgoszczy** ul. Jagiellońska 38. Tel. 630 i 631.

5949

## Nowy wynalazek!

Szukam interesentów, celem zrealizowania wynalazku opisanego w tym numerze, tyczącego się nowego typu maszyn parowych.

5914

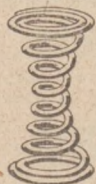
J. Probst, Skole-Młp.

## Łódź motorowa

około 8 metrów długa i 1,60 m. szeroka, spodem bez wyłożenia mahoniowego, z 2 cylindrowym motorem i śrubą metalową tanio do sprzedania

5765

Bruno Riedel, Chojnice-Pomorze.



Maszyna do wyrobu

5764

## sprężyn materacowych

pojedynczych i podwójnych, bardzo mało używanych do sprzedania. Adres:

Warszawa, Żelazna-Brama 6/10. Tel. 44-56

Nowy

## benzynowo - naftowy motor

"Benz" 12 KM. z dwoma kołami do sprzedania. Cena 2000 zł. Wiadomość:

Biuro Inf. pras. „NORPOL” Łódź, ulica Piotrowska nr. 82

## Kocioł rurowy z dolnym paleniskiem

53 m<sup>3</sup> powierzchni ogrzewalnej, 8 atm ciśn. nowy — tanio do sprzedania.

**Paul Neubaecker**  
Gdańsk

5848

Do sprzedania

## lokomobila stała

fabr. LANZ, rok bud. 1922, ciśn. 10 atm., z przegrzew. moc 38/48/57 KM. Wiadomość:

Inż. Odrzywolski, Bydgoszcz

5941

Kr. Jadwigi 19, tel. 19-18.

## LOKOMOBILA 35 KM

6 atm., firmy Marshall Sons & Co Gainsborough, z kompletnym urządzeniem do opalu miałem węglowym „Gefja”, z powodu zwinięcia przedsiębiorstwa zaraz do sprzedania. Maszyna najlepszej marki - łożyska metalowe - całość w bardzo dobrym stanie. Nadaje się natychmiast bez przeróbek do opalu wszelkiego rodzaju paliwa.

5964.

Wiadomość: u Dra. Stanisława Zabierzewskiego adwokata Strzyżów nad Wisłokiem (Małopolska).

## Motory Deutza

nowe, na ropę lub benzynę, stojący i ruchomy 10 i 8 KM. do sprzedania.

5740

Bruno Riedel, Chojnice.

## Kompl. urządz. do wytwarzania w sposób fabryczny pojemników (miarok blaszanych)

cechowanych, do sprzedania z powodu wątpliwego zdrowia posiadacza, z udzieleniem potrzebnych wskazówek. Zgłoszenia do admin. „Rynku Met. i Masz.” pod nr. 5917.

## Lokomobile stałe

**100 K. M.**, 1900 roku, 62 metry kwadr. powierzchni ogrzew., 9 atmosfer fabrykat „Förster-Magdeburg”  
**40 K. M.**, 1909 roku, 18 metr. kwadr. pow. ogrzew. 10 atmosfer, fabr. „Assman & Stocker - Stuttgart”.  
**40 K. M.**, 1898 roku, 20,4 metr. kwadr. pow. ogrzew. 8 atmosfer fabr. „Garreth Smith - Magdeburg”.  
**20 K. M.**, 1912 roku, 15 metr. kwadr. pow. ogrzew. 10 atm., fabr. „Lanz-Mannheim”. Para przegrzana. System rur do wyciągania. Maszyny kompletne do natychmiastowego użytku, sprzedaje

Inż. Z. i J. Klotz, Bydgoszcz, Grodzka nr. 30.

Telefon nr. 15-45

5854

Telefon nr. 15-45

## Możemy natychmiast dostarczyć kocioł parowy rurkowy

o powierzchni ogrzewalnej 200 mtr. kw. 12 atm. za 33 000. — złotych franko wagon kolejowy.

Rok budowy 1912, 65 mtr. kw. powierzchni przegrzania, 350 stopni przegrzania pary, odparowalność 1 mtr. kw. powierzchni ogrzewalnej do 40 kg. w jedną godzinę, łącznie z kompletnym automatycznym paleniskiem (Wurffeuerng) systemu Weck (które umożliwilo 9-krotną odparowalność) z wszystkimi rusztowaniami i kompletnymi armaturami, garniturem oraz papierami i rysunkami.

Kocioł został zastąpiony przez inny o powierzchni ogrzewalnej 500 mtr. kw. o 25 atm. i dlatego jedynie nie jest więcej w użyciu. Rewizja do zoru nad kotłami parowymi orzekła, że kocioł jest w zupełnie dobrym stanie i może być każdej chwili uruchomiony. Fundamentowanie i obmurowanie kotła jest bardzo proste i tanie. Oferty sub. W. L. 680 kierować należy do

Tow. Reklamy Międz. j. r. Rudolf Mosse, Warszawa, Marszałkowska 124.

5945

## Maszynę wydobywalną

5800

(haspel) siły 60 KM., parową, w ruchu, sprzedam. Adres:

Zakł. Przemysłowe „Chęciny” p. Chęciny 2



## Maszyny do obróbki żelaza:

- 2 HEBLARKI o długości heblowania 4 mtr. i 1½ mtr.
- 2 SHAPINGI o skoku 750 mm. i 350 mm.
- 1 TOKARNIA karuzelowa z planszajbą 700 mm.
- 7 TOKARŃ o dług. toczenia 5 mtr., 2 mtr. i 1 mtr.
- 1 NOŻYCE do cięcia profilowego żelaza.
- 3 GRYZARKI, sztance, wiertarki.

## Maszyny do obróbki drzewa:

- 1 kombinowana WYRÓWNIARKE I STRUGARKE 600 mm. strugu.
  - 1 kombinowana PIŁE TAŚMOWA z gryzarką, wiertarką i piłą tarczową.
  - 1 PIŁE TAŚMOWA 650 mm.
  - 2 STRUGARKI grubościowe 800 mm. i 500 mm.
  - 2 STRUGARKI-WYRÓWNIARKI 600 mm.
  - 2 AUTOMATYCZNE SZLIFIERKI 600 mm. i 1000 mm.
- Maszyny używane, dobrze utrzymane sprzedaje korzystnie

Inż. Z. i J. KLOTZ, Bydgoszcz, Grodzka 30  
TELEFON 15-45.

5855

## Cukrownia Opalenica

ma do oddania wskutek elektryfikacji:

## 2 dwustopniowe pompy rotacyjne

wysokiego ciśnienia  
o wydajności 2100 litrów  
na minutę przy absolu-  
tnym ciśnieniu 128 min.  
i 1470 obrotach.

**Motor elektryczny** na  
prąd zmienny 70 KW,  
380 V., 1470 obrotów.

**10 wodnych turbin**  
do wirówek przy 12 atm. ciśn.,  
850-900 obrotach.

5937

## Dla fabryk maszyn rolniczych!

Nowa maszyna do zgłazania wałów korbo-  
wych, ciężaru 1300 kg. do sprzedania.

5741

Bruno Riedel, Chojnice

## BYDGOSKA GAZOWNIA MIEJSKA

ma do sprzedania Materiał z dawnych pieców:

**ŁOM SZAMOTOWY, CEGŁY SZAMOTOWE,  
MACZKĘ SZAMOTOWĄ**

po cenach przystępnych. Zamówienia przyjmuje GA-  
ZOWNIA MIEJSKA BYDGOSZCZ, ul. Jagiellońska 38,  
tel. 630 i 631. 5882

Mamy do oddania:

## 1 kocioł parowy

**BORSIGA LANKASZYRSKI**

70 m<sup>2</sup> × 9 atm. z płomienicami falistemi.

**1 KOCIOŁ PAROWY H. CEGIELSKI  
LANKASZYRSKI 70 m<sup>2</sup> × 12 atm.**  
z płomienicami falistemi.

**1 KOCIOŁ PAR. FEGERA KORNWA-  
LIJSKI 13 m<sup>2</sup> × 6 atm.** z płomienicą  
gładką.

**1 KOCIOŁ PAROWY PETZOLDA** pło-  
mienno - rurkowy 105 m<sup>2</sup> × 10 atm.

**1 KOCIOŁ PAROWY SCHMIDTA** pło-  
mienno-rurkowy 93 m<sup>2</sup> × 9½ atm.

Kotły z kompletną, prawem przepi-  
saną armaturą i garniturem palenisko-  
wym do opału węglem.

Zgłoszenia do firmy:

**H. Cegielski Sp. Akc. w Poznaniu**

oddział II. na Wildzie

przy ul. Strumykowej 12-13

gdzie kotły te są na składzie.

5830

## Do sprzedania!

5940

- 1. Pospieszny gater** 550 m/m szer. ramy, bardzo do-  
brze utrzymany wraz z wózkiem na kraglaki i szynami.
- 1. Pila** z 3 cyrkularkami z dodatkowym wózkiem z 10 m.  
szyn bardzo tanio do sprzedania. — Oferty zwracać  
należy do **Hein. Hoffmann, Bielsko**, Rynek 4-5.

## Fabryka

w samym centrum miasta Bydgoszczy, nie-  
ruchomość 3000 m<sup>2</sup> placu i kompletnie wy-  
posażona fabryka mechaniczna w ruchu, na  
dogodnych warunkach do sprzedania. Po-  
trzebna gotówka 80,000 zł. Oferty do

**Biura Ogłoszeń „IRO” Bydgoszcz**  
pod „Fabryka”

5955



**Okazja!**

# Fabryka maszyn

z domem mieszkalnym, z ogrodem  
w powiatowym mieście, bez konkurencji, z po-  
wodu pewnych stosunków zaraz na sprzedaż.

**Wartość obiektu około 200.000,— zł**

**Cena sprzedaży 75 000,— zł.**

Informacji udziela

## Brunon Stasiewski

Bydgoszcz, Marcinkowskiego 8a.

5961

## Generator - dynamo

5965

marki A. E. G. zmienny trójfazowy prąd 380/220 Volt, wy-  
dajność 20 KW., obrotów 750 komplet, mało używane tanio  
sprzedam. Bydgoszcz, ul. Marcinkowskiego 11. Wujec.

## Lokomotywa 45 PS.

600 tor., 12 atm — Szyny kolejowe ca.  
300 mtr. z przynależnościami jak nowe, tanio  
na sprzedaż — „Metalowiec“, Poznań, Dworzec  
towarowy, Brama 2 — Tel 3912. 5966

## PRZEDSTAWICIELSTWA

na miasto i województwo Lublin z branży elektrotechnicznej,  
technicznej i radjosprzętu poszukuje:

5752

**Inż. Jan K. Wierzbicki**  
**Lublin, Krak. Przedmieście 10. Tel. 9-58**

Duży sklep z wystawami w samym centrum miasta.

**Specjalista** i organizator fabrykacji toczonych osi wozowych,  
bryczkowych i powozowych z równoczesną dłu-  
goletnią praktyką jako kierownik maszyn i kores-  
pondent polsko-niemiecki poszukuje posady, miejscowość  
obojętna. Łaskawe zgłoszenia do admin. „Rynku Metal.  
i Maszyn.“ pod nr. 5942.

Przy wszelkich transakcjach prosimy zawsze  
powoływać się na „RYNEK METALOWY  
i MASZYNOWY“.

„R. Met.“

### WARUNKI DLA INSERENTÓW I ABONENTÓW:

CENY OGŁOSZEŃ: 1/4 str. 100 zł, 1/2 str. 60 zł, 3/4 str. 35 zł, 1/8 str. 20 zł, 1/16 str. 10 zł. Na I. str. okładki 100%, na II.  
i IV. str. 50%, na III. str. 30% dopłaty. W Gdańsku obowiązują powyższe ceny w guldenach. Ogłoszenia z zagranicy  
oblicza się według osobnej taryfy. W wydaniach specjalnych obowiązuje taryfa inna. Miejscem wykonania zleceń i za-  
płaty jest Poznań; w kwestiach spornych miarodajny jest Sąd Powiatowy (Okręgowy) w Poznaniu. Na wypadek skargi  
sądowej, nadzoru sądowego lub konkursu przyznane rabaty upadają. Konto czekowe P. K. O. w Poznaniu Nr. 202-796.

## KUPNA

Poszukuję

5799

## kompletnej chłodni

do 11,000 kalorii.

**St. Przybylski, Szubin.**

Poszukujemy

## 250 bmt. szyn wąskotorowych

500 mm. szerokości

5827

**Wielkopolska Huta „Helenit” T.z.o.p., Rawicz**

## Lorki używane

1) pojedyncze części, każdą ilość kupi. Oferty:

**Bydgoszcz, Gdańska 102 — ŁAGANOWSKI**

5958

Poszukuje się celem kupna

## używanej pędni (transmisji)

ogólnej długości 50 mtr. średn. 75 m/m  
lub zbliżonych. Do tego 20 łożysk (sa-  
mosmary). Wyśle się ew. własnych ludzi  
do zdemontowania. Oferty przyjmuje

**Administracja Dóbr Posadowo**

poczta LWÓWEK

5947

telefon 2 i 8.

Poszukujemy używanego

## młynka kulkowego

(Kugelmühle)

5797

w dobrym stanie o wydajności 1000 kg. w 8 godzinach.

**ZAKŁADY „TARNOWIANKA“ TARNÓW.**

Poszukuje się kupna

## lokomobili

30 KM w dobrym stanie. Oferty uprasza się skierować  
do adm. „Rynek Metalowy i Maszynowy“ pod nr. 5879